大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人　費彝民
第二萬六千四百五十一號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一一至四
港聞課：七二二四四四　七四五〇四二
經濟課：七二三九六六
廣告課：七二八二一五
今日出紙三大張　零售港幣三毫
香港有利印務有限公司承印

在我南黃海東海南海預定海域
航空探礦工作完成
取得寶貴資料　初步了解海底資源分佈情況
並獲海上航空物理探礦經驗為我國海洋地質調查作出貢獻

【據新華社北京一九七七年六月二十八日電】國家地質總局航空物探大隊九〇九隊在有關單位的支持與協助下，於一九七四年六月到一九七七年二月，圓滿地完成了我國南黃海、東海和南海預定海域的大面積航空物理探礦工作，取得了寶貴資料，初步了解了測區內海底礦產資源的可能分布情況，取得了海上航空物理探礦的經驗，為我國的海洋地質調查工作作出了貢獻。

航空物探是我國地質工作的一個組成部分，是大面積普查找礦的一種重要方法。在建國初期，我國就建立了航空物探隊伍。二十多年來，這支隊伍不斷發展壯大，為開發礦業做了大量的工作，並接受了對我國有關海域進行航空物探普查的任務。

過去，九〇九隊和執行飛行任務的機組主要在陸上作業，缺乏海上航空物探的經驗。我國海域範圍廣，測區情況複雜，海洋上氣候多變，完成這一任務困難很多。三年來，九〇九隊的空勤組與飛行機組一道，一次次地戰勝了陰雨、海霧、危險氣流、側面風等複雜天氣，取得了一個又一個的勝利。

九〇九隊的職工在完成任務的過程中，還積極研製急需的儀器設備，滿足工作需要。他們在南海海域執行任務時，需要一套大功率無線電導航定位儀。當時，這種儀器國內尚未安排生產。為了爭取時間，該隊定位組決定自行設計和製造。缺少材料，他們就挖掘內部潛力，與兄弟單位互相協作，互相調劑，只用五個月時間，就設計和製造出了一套較大功率的無線電定位設備，經使用性能良好，完全達到了設計要求。

最近，上級領導機關通報表揚了九〇九隊和同他們一起戰鬥的飛行機組，這個隊還被評為地質部門工業學大慶先進集體，出席了全國工業學大慶會議。

美武官被蘇搜查　美向蘇聯提抗議

【路透社莫斯科二十八日電】美國大使館發言人今天說，駐莫斯科的美國大使館就一位美國空防武官在紅場受到搜查一事向蘇聯提出抗議。

發言人說，這份抗議是六月十三日遞交給蘇聯外交部的。抗議抱怨對助理武官戴維·米勒採取「無根據的行動」。

中年人，老年人
滋補強壯劑
香港公補丸
國貨公司　藥行均有售

華主席會見津巴布韋代表團
確信津巴布韋人民一定能獲得獨立解放
重申中國人民堅決支持津巴布韋人民反對帝、殖、種族主義、霸權主義，爭取國家獨立和民族解放的鬥爭。

【新華社北京一九七七年六月二十八日電】華國鋒主席今天會見英雄的津巴布韋人民的友好使者時重申：中國人民堅決支持津巴布韋人民反對帝國主義、殖民主義、種族主義、霸權主義，爭取國家獨立和民族解放的鬥爭。

華主席說，津巴布韋人民的鬥爭是正義的，贏得了全世界人民的支持。我們把津巴布韋人民鬥爭的勝利看作是自己的勝利，並認為是對我們的支持。他表示確信，只要堅持武裝鬥爭，發展人民力量，津巴布韋人民一定能夠推翻史密斯種族主義政權，贏得民族獨立和解放。

華主席今天下午會見的是以津巴布韋非洲民族聯盟總書記、津巴布韋愛國陣線聯合領導人羅伯特·穆加貝為團長，民盟防務書記喬西亞·通戈加拉為副團長的津巴布韋友好代表團。代表團有五位團員，他們是阿金·穆丹德、特烏萊·羅帕、摩根·姆哈卡、通德·萊·尼卡·阿格紐·坎貝烏。

華主席對津巴布韋人民的友好使者表示熱烈歡迎，並同他們進行了親切的談話。

穆加貝團長在談話中談到津巴布韋人民對中國人民的信任和友誼。他說，中國人民和津巴布韋人民的真誠團結，是無可懷疑的。我們回去以後將把中國人民的團結情誼帶給津巴布韋人民和武裝力量。

會見時，外交部部長黃華、副部長何英，對外友協會長王炳南在座。

圖為華主席同津巴布韋非洲民族聯盟總書記穆加貝親切談話。（新華社傳真）

李先念副總理會見巴勒斯坦運動領導成員阿布·杰哈德。

李先念昨晤羅伯特威廉
並會見巴勒斯坦代表團

【新華社北京一九七七年六月二十八日電】國務院副總理李先念今天下午會見美國黑人朋友羅伯特·威廉和夫人，同他們進行了親切友好的談話。

會見時在座的有對外友協副會長楊驥，有關方面負責人唐聞生、王楨范、胡洪范、韋建業。

又訊：國務院副總理李先念今天（二十八日）上午會見了巴勒斯坦民族解放運動（「法塔赫」）領導成員、「暴風」部隊總司令部領導成員阿布·杰哈德和由他率領的巴勒斯坦革命代表團，並同他們進行了親切友好的談話。

李先念副總理對來自鬥爭前線的巴勒斯坦戰友表示熱烈歡迎。

率領中國人民外交學會代表團
郝德青到達華盛頓
各界出席歡迎宴會
包括美中關係全國委員會會長羅森，被提名駐華聯絡處主任伍德科克，助理國務卿霍爾布魯克以及一些參議員等近二百人。

【據新華社北京一九七七年六月二十八日電】華盛頓消息：由郝德青率領的中國人民外交學會代表團，應美國美中關係全國委員會的邀請，六月二十七日乘飛機到美國進行友好訪問。到機場迎接代表團的有：美中關係全國委員會理事會副主席默里、派伊，美中關係全國委員會會長羅森，以及美國國務院東亞和太平洋事務司中華人民共和國和蒙古事務處處長宋賀德。

中國駐美國聯絡處主任黃鎮，副主任韓敘也到機場迎接。

六月二十七日晚，美中關係全國委員會為代表團舉行了招待會和宴會。出席招待會和宴會的有：美中關係全國委員會理事會主席約斯特，副主席默里、派伊，美中關係全國委員會會長羅森，被提名擔任美國駐華聯絡處主任的伍德科克，美國國務院負責東亞和太平洋事務助理國務卿霍爾布魯克，以及訪問過中國的一些參議員、眾議員等美國各界人士近二百人。

中國駐美國聯絡處主任黃鎮，副主任韓敘也應邀出席了招待會和宴會。

【新華社渥太華一九七七年六月二十七日電】以郝德青會長為團長的中國人民外交學會代表團結束了對加拿大的兩周友好訪問，於六月二十七日上午離開這裏前往美國訪問。

代表團在加拿大停留期間，先後訪問了魁北克市、里吉納、薩斯卡通、多倫多以及偉大的國際共產主義戰士白求恩大夫的故鄉格拉文赫斯特等地，會見了加拿大參議院議長雷諾·拉普安特、外交部長唐納德·賈米森等。訪問期間，中國客人受到了聯邦和省的高級官員以及加拿大國際問題研究所及其在各地的分支機構的負責人的熱情接待。他們同加拿大研究國際問題的學者、友好人士進行了廣泛的接觸，並參觀了大學、農場、工廠，遊覽了名勝。

吳桂賢副總理會見澳洲部長

【新華社北京一九七七年六月二十八日電】國務院副總理吳桂賢今天晚上會見由澳大利亞衛生部長亨特率領的澳大利亞衛生代表團，同他們進行了友好的談話。

會見時在座的有衛生部副部長錢信忠、外事局局長薛公綽，外交部美大司副司長朱啓禎等。

澳大利亞駐中國大使伍德德參加了會見。

著名文學戲劇工作者
阿英在北京病逝
郭沫若沈雁冰參加追悼

【新華社北京一九七七年六月二十八日電】中國共產黨黨員、著名文學戲劇工作者、原中國文學藝術界聯合會黨組成員、副秘書長阿英（錢杏邨）同志因病醫治無效，於一九七七年六月十七日在北京逝世，終年七十七歲。

阿英同志的追悼會今天在八寶山革命公墓禮堂舉行。

人大常委會副委員長郭沫若、政協全國委員會副主席沈雁冰等以及阿英同志的生前友好參加了追悼會。

澳洲海軍續出動　拘越境台灣漁船
今年來已捕台漁船十艘

【法新社坎培拉二十八日電】澳洲海軍又拘留了一艘台灣漁船，這是今年以來在澳洲十二哩捕魚區內被拘留的第十艘台灣漁船。

昨天晚上九時左右，澳洲海軍阿德羅特號攔截了「德揚三號」的漁船，該漁船長三十公尺，是一艘鋼殼拖網船。

「德揚號」上有十六名船員。該船由阿德羅特號護送到達爾文。將馬斯·阿德羅特是一艘巡邏艇。漁業部官方人士接管這宗案子。

澳洲海軍和空軍巡邏艇對在卡奔塔利灣作業的其他三十六艘漁船，保持密切監視。

今年到目前為止，已勝訴了七宗案子。它們都是在十二哩捕魚區內捕魚的台灣漁船。

菲律賓新聞
菲總統女兒在中國
菲報說：《埃米觸動了中國東道主的感情》

菲律賓《時代日報》六月二十五日刊登一則北京電訊，題為《埃米觸動了中國東道主的感情》，全文如下：

當鄧穎超女士今天（二十五日）中午在人民大會堂設午宴招待來訪的菲律賓青年領導人時，發生了一件動人的事情。

周夫人為聯合、團結和革命乾杯。代表團團長埃米·馬科斯在回敬她的祝酒時，觸動了深埋在中國東道主心中的感情，使他們流了淚。

馬科斯小姐舉杯讚揚已故中國總理的「正堅毅不拔，不屈不撓和遠見」。她說：「正是由於他的鼓舞，我們菲律賓青年現在才能夠本着友誼的精神訪問北京。我們永遠不會忘記這一點。周總理將永遠活在我們這一代人的心中。」

過了好半天譯員才能說得出話來。當她設法翻譯時，聲音哽住了。她盡力克制住激動的感情，但是無濟於事。

當菲律賓客人向鄧女士告別時，她一次又一次地握着馬科斯小姐的手，說：「你是我們的朋友。我們的友誼將經受時間的考驗。」

菲律賓《每日快報》六月二十五日刊登隨同菲律賓總統的女兒埃米·馬科斯訪華的菲律賓記者貝拉爾德的一則報道，標題是《訪問者注意到北京的變化》，報道說：

北京過去兩年發生了變化。中國共產黨主席華國鋒的巨幅畫像與偉大的敬愛的領袖和導師、已故的毛主席的巨幅畫像並排懸掛。他們還在天安門廣場完成了毛主席紀念堂的工程。

代表團參觀了北大。在同英語系的學生進行的很容易成為互相結識的交談中，菲律賓青年領導人不談小事，直截了當地談起青年組織的活動——不管是在大學之內的活動，還是在農場和工廠的活動。由於每一個菲律賓代表都有一位中國學生陪着談，在一個自由談話」中，每一對人都有一個題目，因此取得了很大成績。在談話結束時，菲律賓青年對中國的青年活動的全貌就有了充分了解。

台北縣電廠突爆炸
出事原因不詳　當局連忙調查

【本報訊】綜合台北《新生報》、《中國時報》昨天消息：一台電公司」在台北縣板橋市，建有變電所，廿七日下午三點五十分突然爆炸，「巨響震動板橋市」，引起大火，「火勢難以控制，爆炸的原因尚未瞭解，有關單位正在調查中」。按：板橋是台北縣政府的所在地。

報紙說：「板橋市曾因此一爆炸失去照明，但隨後引進其他變電所的電力而供電」。

報紙又說：「爆炸發生後，火焰冲天，相當恐怖，板橋、永和、中和、台北市的消防車輛均趕往撲滅，「束手無策」，三小時後，始被撲熄。

據說，這座變電所是建在山坡上，附近沒有民房。

日美南朝鮮組公司
明年探大陸架石油

【法新社東京二十八日電】今天這裏有消息說，日本、南朝鮮和美國的公司將組成一個聯合企業，於明年初在大陸架上進行石油鑽探。

日本石油公司的董事長滝口在該公司的股東會議上說，該公司的附屬公司日本石油鑽探公司，南朝鮮的韓國—美國石油公司，以及美國的德士古石油公司及切夫朗石油公司不久將開始就費用的分配問題展開會談。

他說，在三年期內，將以估計為二百五十億日圓（約九千一百萬美元）的費用打出十口以上的油井。

本月初，日本不理會中國和北朝鮮再三的抗議，讓日本—南朝鮮的聯合開發大陸架協議生效。中國和北朝鮮均稱對該東海的大陸架擁有主權。根據該協議，大陸架上有九個地區被特許予國際石油鑽探。據美國的勘探，該處大陸架是世界上存量最豐的油區之一。

廖承志宴日客人
與海原治進行友好談話

【新華社北京一九七七年六月二十八日電】中日友好協會會長廖承志今天會見並宴請日本國防會議前事務局長、軍事評論家海原治，同他進行了友好的談話。參加會見和宴請的有國防部外事局副局長尹佐珍和有關部門負責人呂膺飛、劉廷焯、韭林。海原治將於近日離京去外地參觀，然後回國。

波恩內政部長透露
西德是蘇諜人目標
去年捕蘇聯東歐特務四十八人

【合眾國際社波恩二十八日電】西德內政部長文納·邁霍費爾星期一在他一年一次的安全報告中說，西德是蘇聯和東歐國家的間諜機構的特別目標。

他說，一九七六年內拘捕四十八名東歐國家間諜，另三十七人從西德逃走。

他說，被捕的四十八人中，六人為蘇聯工作，六人為波蘭，三人為捷克工作，其餘都是為東德工作。

他說，一九七六年蘇聯間諜活動增加。他說，蘇聯間諜活動的主要目標是軍事情報，其次是經濟和政治方面的情報。

【路透社西德卡爾斯魯厄二十八日電】聯邦檢察長的辦公室今天說，在西德空軍基地工作的兩名文職僱員和一名東德婦女已被扣留，懷疑他們為東德進行間諜活動。

官方發言人說，在空軍基地被拘捕的兩人是一對西德夫婦，這位東德婦女被懷疑是替東柏林國家安全部工作的信使。

通訊
大寨塊塊梯田開進了特製「鐵牛」
爭論多年的山區能不能實現「農業機械化」問題請看大寨的生動實例

耕地整地八成使用機械

山區能不能實現農業機械化？這個爭論多年的問題，大寨大隊已經作出了很有說服力的回答。

過去的大寨是「山高石頭多，出門就爬坡，地無三畝平，擔把肩壓破」。現在的大寨是「塊塊小平原，公路繞山轉，鐵牛耕田忙，運輸高空飛」。大寨農業機械化的程度，從總的方面來說，就是每年用機器完成的作業量，相當於全大隊勞動力投工的三倍。分項來說：農副產品加工實現了機械化，農業運輸實現了車輛化、索運化；耕地整地百分之八十使用機械，植物保護全部使用噴霧器和噴粉器，場上作業實現了脫粒、清選一條龍；全大隊八百四十畝耕地中六百畝實行了噴灌；農田基本建設大規模地使用推土機、鏟運機、破凍土機。

除此以外，播種、中耕，收割和林業、畜牧等項作業，也開始試用機械。

大寨自力更生辦農業機械化，主要抓了兩個方面的工作，一個是自己為實現農業機械化積累資金，一個是發動羣衆大搞農具改革運動。

實現農業機械化，購買農業機具、成立修配廠等，需要大量資金。現在，大寨擁有九十多台農業機械，合四百馬力，大約花了近二十萬元。這些資金是哪裏來的？他們既沒有向國家貸過款，也沒有欠農機公司的款，而是靠集體經濟的積累。

機械化的資金從何而來

大寨大隊從農業合作化以來，狠抓糧食生產，連年豐收。近十幾年來，每年向國家提供商品糧三十萬斤，收入售糧款四萬多元，每人平均一百元。在發展糧食生產的同時，大抓多種經營。現在，大寨大隊一年的總收入，每戶平均兩千多元。收入增加了，公共積累也就增加了。辦社初期，公共積累佔總收入的百分之四點一，一九七〇年以後，佔到百分之二十以上。這樣，買置機器，添置配件，隨時可以拿出現金。大寨的收入多，積累多，但不財大氣粗，仍然發揚艱苦奮鬥、勤儉辦社的革命精神。

大寨的農業機械的修配、使用也堅持自力更生的方針。他們先辦了鐵木農具修配廠，把本村的鐵匠、木匠組織起來，製造農具，搞技術革新。有人說：「這道土里土氣的東西還能搞機械化？真是扁擔上睡覺——想得寬。」但羣衆認為，什麼事情都是發展的，有小不愁大，我們不僅要修機器，將來還要造大機器哩！實踐證明，就是那個土里土氣的修配廠，後來革新了扁擔錘、打眼椰等，為改革創造農業機具立了大功。

大寨在農業機具的改革中，堅持因陋就簡，土洋結合，因地制宜，就地取材，由小到大，逐步發展，研究、製造、使用相結合，維修、改革、創造相結合。經過多年試驗，自力更生架起總長四千五百米的五條高空索道，解決了大寨最繁重的肥料、糧食、石料和秸稈等運輸問題，實現了運輸索道化。十幾年來，大寨人依靠自己的土修配廠，在有關單位協作下，陸續研究、改製、製造了碾米機、鍘草機、清選機、打稻機、鏟茬機、篩碾車、糞罐車等二十多種農業機具，逐步提高了農業機械化的水平。

鐵牛怎樣開進狹小梯田？

大寨黨支部認為，山區實現農業機械化確實比平川地區難一些，但條件不是死的。隨着改造自然和農業機械化步伐的加快，他們提出了「兩改造」、「兩適應」的方針。這就是：改造自然條件適應農業機械，改造農業機械適應山區自然條件。

為了使自然條件適應實現農業機械化，他們先把四千七百塊掛在七溝八梁一面坡上的小塊地改造成一千九百多塊。一九七〇年以後，大搞搬山填溝造平原，麻黃溝、老墳溝、後底溝、合作溝、狼窩掌溝，一座一座土山搬倒了，一塊塊人造小平原出現了。現在，全大隊八百畝耕地中，有四百畝是小平原。「過去耕地時，黃牛回不過頭」的小塊地，現在把鐵牛開進去了。大寨人說，你看山區害還是人腐害？誰說山區不能實現農業機械化？

大搞土噴灌　旱澇均穩產

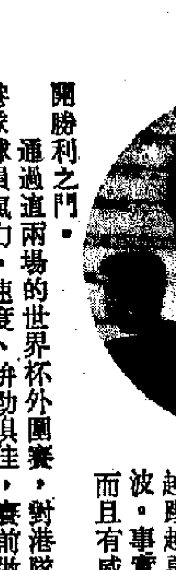
為了使農業機械化適應山區的自然特點，他們大搞農業機械的改革。比如，雖然搞了人造小平原，還有相當一部分耕地，因為地塊小，大拖拉機進不去。於是，他們出題目，和有關農機科研部門共同做文章，經過努力，於一九七一年試製成了十二馬力和二十馬力的腰帶拖拉機，機身小，活動靈敏，能原地回頭，能深耕，能爬二十六度的陡坡，很適合山地使用。

再如山區實現水利化，因為地塊小，又都是梯田，實現畦灌，不僅用水太多，而且水從高處往下流，沖刷力太大，地埂很容易倒。於是，他們大搞土噴灌。從一九七四年開始到現在，他們把鋼管砸扁當噴頭，接上軟膠皮管，組成移動式、半固定式、固定式三種噴灌，並利用水位落差的自然壓力，把山頂水池、旱井裏的水引下來，進行噴灌，使百分之七十以上的梯田、小平原變成旱澇保收高產田，為山區實現水利化闖出了一條新的途徑。【據新華社北京二十七日電】

集，尚欠缺個人「搵食」的本領，須知，若要贏一場波，既要整體配合，亦要個人技巧。如果對方打密集，必須有個人過關斬將的技術，才能打亂對方陣腳，或者在本身實力不如人的情況下，採用快速突擊的戰術，更要考驗個人技術。

第二，國際賽經驗。現在，港隊球員大部分都有國際賽經驗，但有部分新人，還須多比賽、多學習。很明顯，港隊在這兩場比賽表現急躁、欠缺冷靜，未能充份利用天時、地利、人和的有利因素。

第三，體力、氣力。由於「木地波」的關係，影響球員體力、氣力的發揮，假如港隊能集中訓練一兩個月，再與對手較量，看來是會比較好的。



開勝利之門。

通過這兩場的世界杯外圍賽，港隊球員氣力、速度、拚勁俱佳，對港隊有一定的幫助。第一點可以見到的是香港隊球員氣力十分穩健，他們根本沒有給予對方衛將充份時間回防助守。伊朗隊的打法跟新加坡、泰國、印尼、馬來西亞的踢法完全不一樣。在分組初賽中，香港前鋒可以控波在腳，連過兩三個人才起腳叩射，對伊朗、南朝鮮隊就沒有這樣可能。通過這次的切磋較量，對港隊幫助很大，使港隊球員適應這種壓迫踢法，相應地提高進攻水準。

先進的足球智識。

所以，如果希望港隊在世界杯十六強佔一席位，看來是十年後的事了。

・本報記者集體採訪・

今日

船名	
長雄	EVER MAST
太平皇后	PACIFIC QU
興隆	THRIVING C
飛航雅士	CLIPPER AC
士打米阿	STRAAT JOH
露夫萊克	RUTH LYKE
美國自由	AM. LIBERT
高麗鳳凰	KOREA PHO
吉中英	CHITTIN TA
興華	HSING HWA
東方飛翔	ORIENT CL
南海	SOUTH SEA
	BUEURESTI
順泰	PAN TRADE
嘉勒德	JARL R. TR
東福	EASTERN F
海強	HAI CHIANG
廣東	KWANG TU
赫臣丸	HUDSON M

日蘇在日本四島問題上三次交鋒

新華社記者

今年上半年，蘇、日政府間在日本的北方領土問題上曾三次交鋒。

一次是從二月下旬開始的歷時三個月的日蘇漁業談判，蘇方以高壓手段硬逼着日方在漁業臨時協定上同意蘇方提議的「適用水域」。實際上，這個「適用水域」就是蘇聯最高蘇維埃主席團去年十二月十日頒布的法令第六條所說的把日本的北方四島也包括在內的二百浬漁業專管水域。臨時協定簽署後，日本政府立即表示不服，日本外相鳩山威一郎發表談話說：「協定的簽訂，對於我國的北方領土將不產生任何影響。」

第二次是勃列日涅夫於六月初以答日本記者問的方式展開的攻勢。日本記者問：一九七三年，日本前首相田中角榮訪蘇時，日本北方領土問題被認為是日蘇之間「尚未解決」的問題，蘇聯最近在這一問題上採取的立場是否從以前承認過的觀點後退了？勃列日涅夫答道：「那種說什麼兩國之間存在着『尚未解決的領土問題』的解釋，是片面的，不正確的。」日本官房長官園田直立即駁斥了勃列日涅夫的謬論。他說：「在一九七三年田中和勃列日涅夫會談後發表的聯合聲明、會議記錄都清楚地寫着領土問題尚未解決這一精神的詞句。」「在領土問題上，蘇聯雖然一直出爾反爾，但是，在日蘇之間的正式會談中，沒有說過（領土問題）已經解決完畢。」

六月十日，日本首相福田赳夫也以答記者問的方式重申日本在北方領土問題上的立場，說「締結日蘇和約必須解決領土問題」。六月十三日，莫斯科以蠻橫無理的態度「回敬」東京。蘇聯最高蘇維埃聯盟院主席希季科夫在會見日本勞動相石田博英時以訓斥的口吻說：「日本的領土要求，無非是日本一部分反動勢力挑動的。在領土問題上，（蘇日）沒有尚未解決的問題。」

在幾個月之內，蘇日兩國政府在北方領土問題如此激烈的交鋒，絕非偶然。因為，日本作為對付蘇聯的二百浬漁業專管水域的措施，也宣佈了二百浬水域。這樣，在日本的北方四島上，蘇、日雙方的二百浬水域就重疊了。究竟誰聽誰的，就成了尖銳的問題。所以，在蘇日間即將舉行在日本的二百浬水域內捕魚的談判之前，蘇聯便千方百計地向日本施加壓力，陰謀使日本只承認在莫斯科簽訂的日蘇漁業臨時協定中所規定的「適用水域」，而不在這次談判中提出北方四島的問題，這樣就可以造成日本承認「蘇日間不存在尚未解決的問題」的事實，從而把一九七三年田中、勃列日涅夫達成的協議完全撕毀，以達到它永久霸佔日本北方四島的目的。

毫無疑問，在即將舉行的在日本的二百浬水域內的蘇日漁業談判中，關於如何在日本北方四島上劃線問題將成為焦點。且看蘇聯新沙皇在這次談判桌上怎樣裝演吧！

估計今年暑假將用汽油二百七十億加侖
美國考慮實施汽油配給
目前正擬訂備用計劃以便總統有此權力

【美聯社華盛頓二十八日電】卡特政府正在擬訂一項備用計劃，這項計劃允許總統實施汽油配給。

總統的能源顧問施萊辛格的助手比曉普證實了這個計劃。比曉普說，卡特總統已下令檢討可能實施的配給計劃。總統希望有一項計劃，這項計劃將給他廣泛定量配給的權力。

施萊辛格在一次訪問中說，政府將於未來幾個月開始擬訂定量配給計劃。如果情況需要，如果我們的供應中斷的話，我們就可以立即實施和大幅度削減我們的汽油使用量。

卡特透露他的全國能源計劃時，警告說，如果不能用其他手段減少消耗量的話，政府將考慮實施一項定量配給計劃。

比曉普在強調保存汽油的重要性時說，美國人在今年暑假，將使用二百七十億加侖汽油。這個數字相當於二次世界大戰期間美軍使用的汽油數量的兩倍。

【美聯社華盛頓二十八日電】美國國會一個委員會星期二通過的立法，與卡特政府關於為解決美國的能源危機，每個美國人須作出犧牲的見解相吻合。

衆議院賦稅委員會對卡特政府提出的能源稅建議完成了所須的工作後，星期一舉行投票，否決了因州和地方汽油稅而削減入息稅的建議。

預料，衆議院全體會議將在本年稍後對能源稅項的立法展開工作。對減稅的否決意味着一千八百六萬夫妻或獨身者明年將平均加稅三十八美元。

東盟經濟部長會議獲進展 就特惠貿易安排訂出計劃
已通過七十一種商品名單 將相互降低貿易壁壘

【法新社新加坡二十八日電】這裏獲悉，東南亞國家聯盟五國的經濟部長今天已就好幾種商品的特惠貿易安排訂出計劃。

十四位部長和約六十名官員就東南亞國家聯盟五個地區計劃作出了相當大的進展。這些計劃去年在巴厘已取得一致意見。

部長和官員們今天一共討論了六個多小時。

據消息說，部長會議就經濟合作各項報告進行最後潤飾。這些報告將被提到東南亞國家聯盟首腦會議上通過。首腦會議將於八月初在吉隆坡召開。部長級會議是昨天開始在這裏舉行的。

今天討論的另一個問題是馬來西亞的書面要求。它要求對澳洲的「不健康貿易的實施」採取報復行動。雖然已經知道其他所有國家都表示與馬來西亞的立場一致，但是不知道是否已作出什麼決定。

今天下午的部長級會議也考慮了五個委員會提出的報告。這些報告關係到貿易、旅遊工業、礦物和能源、運輸和通訊、金融和銀行業、食品和農業等。

議程中還包括東南亞國家聯盟與日本、歐洲共同市場、加拿大和有經濟關係的第三世界國家對話的問題。

關於特惠貿易安排的問題，新加坡財長韓瑞生說，已經通過一個七十一種商品的名單。他說，還有其他項目要加到這個名單中。

特惠貿易安排要求在產品對產品的基礎上降低貿易壁壘。特惠貿易安排首先是在去年的巴厘首腦會議上一致同意，今年二月在馬尼拉經過整理。

已知馬來西亞、非律賓和新加坡已經批准這項安排。預料印尼和泰國也會在吉隆坡首腦會議之前批准。

韓瑞生說，該五個地區計劃已「在策劃的高級階段」中。該五個計劃亦在巴厘的高峯會議中宣佈過。它們是：給印尼和馬來西亞的尿素、給菲律賓的過磷酸鈣、給新加坡的柴油機和給泰國的純碱。

韓瑞生說，其他類似的計劃正在考慮之中，但他拒絕透露詳情。

然而，在考慮之中的計劃相信包括電視影像管、輪胎、機械工具、馬口鐵、新聞紙和電子原件的製造。

部長會議將於明天發表新公報，並展開(?)……

這是東南亞國家聯盟經濟部長的第四次正式會議。以前的會議分別在巴厘、吉隆坡和馬尼拉舉行。

法國副財長昨宣布 凍結咖啡可可價格
並將受到限制進口的紡品價格凍結

【路透社巴黎二十八日電】法國副財政部長羅貝爾·布蘭今天宣佈凍結咖啡、可可和某些紡織品的價格。

他在記者招待會上說自動限制價格協定並不足以保護消費者免受咖啡、可可市場最近重大波動的影響。

他又說，法國最近根據關稅與貿易總協定的第十九條規定，實施對紡織品進口限制。這些紡織品的價格將予以凍結。

布蘭說，紡織品進口限制不應給消費者造成加價。

受影響的主要紡織品包括男裝襯衫、女裝外套、T恤和紗線。

凍結價格將追溯到六月十七日起生效。

官方價格局長維蘭說，至於咖啡、可可價格凍結立即生效，並且將無限期維持下去。

共市今開高峯會議
檢討失業經濟難題
還討論東西方關係及非洲局勢

【路透社倫敦二十八日電】英國官方今天說，龐大的失業軍、特別是年青的失業者，東、西方關係，中東以及非洲的局勢發展問題，將會成為明天在此間舉行的共同市場高峯會的主要議題。這次會議為期兩天。

在商討通貨膨脹和經濟增長時，共市九國首腦會發現，他們的國家面對的主要困難是失業。共市九國共有五百十萬人賦閒在家。據估計，到今年年底，失業人數將會增至五百四十萬人。同時，共市九國的通貨膨脹年率將平均達到百分之十。

在回顧世界經濟和貨幣局勢時，九國首腦將檢討最近在巴黎舉行的、南北窮富國間的經濟對話之微弱成果。

談到東—西方關係時，高峯會議將會聽取法國總統吉斯卡爾·德斯坦的一個報告。法總統的報告談及上周在巴黎近郊朗布伊埃與蘇聯元首勃列日涅夫會談的情況。這有助於共市首腦評價為期兩周、三十五國參加的貝爾格萊德歐安會。該會目前正準備檢查一九七五年赫爾辛基宣言緩和人權兩方面的履行情況。

關於非洲問題，英國首相卡拉漢、外相歐文將會把一個有關羅得西亞的新英美倡議前景，告知他們的同行。該倡議的目標是，到明年底，羅得西亞將會轉到黑人多數執政。

九國高峯會準備發表一項聲明，提出共同市場有關實現中東和解途徑的最新立場。

英國、法國、西德、意大利、比利時、荷蘭、盧森堡、丹麥和冰島九國首腦明晚將會作客白金漢宮，出席英女王的晚餐會。

日本去年捕魚量 一千零六十萬噸

【時事社東京二十八日電】據日本農林省二十七日稱，一九七六年日本捕魚量共計一千零六十三萬九千噸，較上年增加百分之一。

就主要漁業種類的捕魚量來看，遠洋漁業二百九十三萬九千噸，較上年減少百分之七，海洋漁業四百六十四萬一千噸，較上年增加百分之四，為歷史上最高水平。沿岸漁業二百零一萬四千噸，較上年增加百分之四。

日本老人泉繁次郎一百一十二歲生辰
長壽秘訣是從不對任何事情擔憂

【美聯社東京二十八日電】日本最老的人泉繁次郎星期三慶祝他的一百一十二歲生辰。他的家人星期二說，他身體健康，每天早上還牽狗去散步。

他的家人說，他強健得幾乎每天晚上都喝一公升當地用馬鈴薯釀製的土酒。他現住在九州島西端的鹿兒島，與他七十五歲的女兒一家一起生活。

他在星期一得到市議會頒贈的一枚全國最高壽市民徽章。這使他在當地成為英雄。

他出生於一八六五年，長着一把銀鬍子。他經常對記者說，他的長壽秘訣是從不對任何事情過度擔憂。

加拿大發表研究新報告
糖精可導致膀胱癌 美考慮更嚴格限制
是否允許出售薩哈林糖精將有決定

【美聯社華盛頓二十八日電】在收到加拿大嚴肅的新報告警告後，美國政府正在考慮更加嚴厲地限制使用薩哈林糖精，但是，在限制前，將會撥出時間作科學鑒定。

食物和藥品局局長唐納德·肯尼迪星期一說，為了討論政府禁止薩哈林糖精的建議，他將會延長討論時間至八月底。

這將給予公衆和科學家們時間，以研究這種人造糖精與男性膀胱癌之間的關係。

該局原先提議在未來數月，禁止薩哈林糖精使用於食物、飲料和化粧品，但是允許配售給糖尿病人和其他需要非營養代糖的人們。

肯尼迪星期一告知國會衛生小組委員會說，從加拿大的研究顯示，薩哈林對「人類有新的和直接的危害」，這樣就為我們目前的建議——允許櫃面出售薩哈林糖精是否明智，提出嚴重的疑問。

他說，食物和藥品局目前多加討論的唯一目的是決定是否應當為任何理由繼續供應薩哈林。

他說，加拿大的研究顯示，食用糖精的男性患膀胱癌的危險增加百分之六十。

關於通過把食物和藥品局的建議的禁令延長十八個月實施一事，肯尼迪向國會提出警告說，「長時間延長必須避免。」

「一百一十輛汽車 濃霧中連環相撞
巴西交通慘事有六人死亡

【合衆國際社聖保羅二十八日電】巴西最大城市聖保羅南面，今天在濃霧中，有一百一十輛汽車、巴士和貨車連環相撞，結果肇事汽車堆積起來。

警方說，有六人死亡和五十人受傷，傷者中最少有兩人情況危殆。

專門維修這條聯接聖保羅與聖多斯港的公路的公司說，五十四輛汽車與四十六輛巴士和十架貨車相撞堆積起來。

警方說，由濃霧迷漫，組織搶救的工作受到了妨礙。

日本派佐藤正二 出任駐中國大使

【法新社東京二十三日電】日本外務省今天宣佈委派新的駐華大使。該宣佈說，原外務省次官佐藤正二將接替現已被召回日本的原駐中國大使小川平四郎出使北京。

他將是中日自一九七二年邦交正常化後第二位駐華大使。

佐藤正二（六十三歲）於一九四〇年進入外務省，並於一九七五年出任外務省次官。

日百貨公司營業額 上月份成長率減退

【時事社東京二十七日電】據日本通產省發表的五月份百貨公司銷售額統計，全國百貨公司的銷售額共計三千七百七十二億日元，較上年同月增加百分之六點二，這個成長率低於三月的百分之七點四及四月份的百分之七點八。

另一方面，大型超級市場（職工五十人以上，共計一千二百五十家）五月份的銷售額共計三千三百六十七億日元，較上年同月增加百分之二十，其成長率之高僅次於今年一月的百分之二十點五。結果五月份百貨公司與大型超級市場的銷售額共計七千一百三十九億日元，較上年同月增加百分之十二點三。這說明，長期以來萎縮不振的個人消費支出，已呈現恢復增加的徵兆。

縱橫談

我國邁開了海洋開發步伐

施君玉

我國沿海的開發工作，正在國家規劃之下順利進行。這是大家喜聞樂見的好消息。

過去已經報道了沿海鑽探、開採，以及設立海洋站的成績，今天的喜訊則是航空物理探礦也在廣泛着手。

航空勘探的範圍，包括我國南黃海、東海和南海既定海域。

黃海的範圍是從遼東半島起到連雲港為止。連雲港以南則是東海了。山東的膠東半島的尖尖，將黃海分為兩部分。膠東半島以北是北黃海，膠東半島以南是南黃海。

因此，這一次航空物理探礦的範圍很是廣泛。從膠東半島一直到海南島附近的南海，都包括在內了。

既然是航空勘探，那麼，就不會只是沿着海岸線飛行那麼簡單，而是從沿岸飛出去，到達一定的距離。那就是說，在延伸到大海內的既定海域大面積導礦已經開始了。

物理探礦的對象，包括了各種可能性。但是，探查石油的可能性乃是主要項目之一。

在最近的全國工業學大慶會議上，華主席曾號召要在本世紀內再奪下十幾個大慶油田。

現在，石油戰線已經展開了新的石油會戰，石油化工部長康世恩率領了大批負責幹部親上第一線，以爭取早日傳出新的捷報。

我國已經有了大慶、華北、勝利等等大油田，新的油田的名字也開始出現在報章上。湖北簰夢澤、湖南洞庭湖畔、廣東沿海、四川盆地是否有新的油田，引起了各方很大的興趣。

怎樣着手海上油田的開發，看來已提上日程了。這件事，將會引起更大的興趣。

北京曾公布，渤海灣內已經有了海上鑽台在活動。這一次的航空勘探範圍則越出了渤海，到達了黃海、東海、南海。

我國海域遼闊，是大可發展的天地。航空物理探礦雖然不過是海洋開發的第一步，然而，單是這一步能夠邁出，就已經很不簡單了。

我們衷心祝願，我們國家的海上開發工作能夠順利發展，而且相信，在這一方面，必將有更多的好消息陸續傳來。

加拿大湖泊受污染 兩省已發現水俣病
魚類含水銀量已達到危險程度

▲加拿大渥太華消息：加拿大環境部發現，加拿大至少有二百七十三個湖和河流中魚類含有水銀數量，已到了危險程度。

昨天發表的報告說，一磅新鮮魚肉含有的水銀份量超過〇點五毫克。

如果持續吃這種含有水銀的魚類會引起水俣病。這種病首先在日本水俣發現，是一種無藥可醫的水銀中毒。

當加拿大西北部安大略和魁北克發現水俣症的病狀後開始在加拿大檢查水銀污染的情況。在魁北克部分地區經過神經病專家檢查結果，六十四人中有六人嚴重中水銀毒。

▲馬尼拉消息：非律賓紅十字會二十八日報道，非律賓南部一個伐木營發生嚴重山泥傾瀉事件，奪去了十七條人命。

聖卡洛伐木營星期二大雨滂沱，隨之山泥突然傾瀉。聖卡洛伐木營座落馬尼拉以南五百哩的岷答那峨區蘇塔，庫蓮德省的奇勒萬茲市。奇勒萬茲市市長富金西與對紅十字會說，遇難者達到十七人，全部均是伐木營工人。他們被沉重的機器殘骸壓在底下致死，這些機器包括十架拖拉機，一架起重機和一輛木材扛重機。直至現在，只掘出三具屍體。

仰光掃蕩扒手集團 今年來拘捕七千人

▲仰光消息：仰光警方發言人今天說，今年到目前為止在仰光地區已拘捕七千多名扒手和其他犯罪者。

撲滅扒手的運動於今年一月份就開始了，到今年五月又加強這個運動，因為有一名大學生在仰光的一輛巴士上被扒手用刀刺死。

發言人說，本月份已拘捕了一千六百五十人，法庭要全日開庭，處理這些偷竊案。盜竊罪犯最高被判處入獄十年。

▲非律賓·三寶顏消息：菲律賓警方今天說，南部城市第波羅昨晚發生手榴彈爆炸事件，並引致兩人當場死亡，十六人受傷。該手榴彈是由一戲院的廂座拋下。

這是菲律賓南部那峨地區一周以來第二次擾亂城市的爆炸事件。該地區是五年來穆斯林要求自治的地方。

警方說，該手榴彈是第二次世界大戰年代的碎片式手榴彈。投擲手榴彈的人正在被追緝中。

▲曼谷消息：三名男子涉嫌把他們的五十六歲僱主砍頭並分屍。泰國警方已把其中一人拘捕並正追緝其餘兩人。

昨日在裘鸞府被拘捕的拉米艾向警方透露，在本月初殺死池蒂時，尚有兩名同謀者。

警方在裘鸞府的樹林裏掘出了池蒂的屍體。

「華主席領導下的中國」之十一
增加工資已上日程

本報特譯

《讀賣新聞》特別採訪組 田川五郎

中國工人公開討論工資問題，是打倒「四人幫」之後一大變化。記者們在各地每一次參觀工廠時都向幹部或工人提出這個問題：「有必要再提高一點工資嗎？」

「當然，我們希望提高工資，但是那要看生產力怎麼樣，這是先決條件。」（濟南機床廠）

「一部分青年工人對工資抱着不滿情緒，這是事實。四人幫分子利用這一點，煽動他們怠工。」（青島紡織廠）

「今年秋天可能提高一部分工資，據說老工人不是主要調整對象……。」（北京「首都鋼廠」）

出乎意料的是，沒有一個工人回答：「增加工資沒有必要」。

在去年以前，如果提出這個問題，回答大概不出這樣：「我們勞動是為了幹革命，工資的高低不成問題」之類的官樣文章。我們能聽到這樣爽直的回答，不僅證明了四人幫被打倒後現場的空氣確實是開朗，而且也反映華國鋒體制正在開始真正解決增加工資問題。

如果實現增加工資，那真是了不起的事情。中國的工人工資，全國一律按「八級工資制」的規定，依照工人的知識、技術熟練程度和學習態度，從最低三十三元到最高一百四十元，平均工資是五十五元。

而且，在中國迄今還沒有定期升級制，更沒有日本工人的「春鬥」或要求花紅的罷工。增加工資的機會每年一次受審查，如果「過關」，所加工資也限於有限的人。據說一九六三年曾調整過一次工資，但是否全國全面調整，還有可疑。在北京時，我們問中國工人：「上一次是什麼時候增加工資的？」回答說：「那是很早的事了，忘記了。」

在濟南，有人回答「一九七三年對低工資的人進行過局部調整。」總之在很長的時間沒有進行過普遍的調整工資。

新中國建國二十八年期間，大多數人的薪金擱置不動，主要是因為房租（兩房一廳）每月只二元，大米一公斤三毫四分，醫療免費和生活費用很低等等。

但是人對生活的滿足感，未必與收入多少有關，毋寧說常為欲望的大小所左右。日本那種每天泛濫的五花八門商業廣告，一天到晚刺激購買欲的社會，如果沒有購買新產品的欲求，可能被指責會陷於心理上的貧困。一方面中國大多數的人都過着很省儉的生活，即使收入低，但只要基本物資齊全，他們的生活充裕感可能比日本人要高。

但是話雖如此說，人民的生活內容徐徐上升，而收入卻不見增加，維持家庭越來越困難也是事實。電氣，煤氣，自來水的家庭普及化，自行車、照相機等大量的出現於市面，總是要增加家庭開支的。特別是「四人幫」造成的長時期的混亂，到了這一段落之後，人民首先要求的，還是豐裕的生活。

新體制的領袖們，對於人民這樣的心情是完全理解的，因此紀登奎副總理在人民大會堂接見記者們時，提到了這一點，「我們正在檢討在發展生產的基礎上提高工資的問題」。但是，這個問題還有它的另一方面的困難的。第一，就是與農民之間的差別問題。現在一個農民每年的收入約為一百七十元（濟南郊外人民公社），如果提高了工人的工資，工農間的差別更大。如要彌補這項差別，國家提高農產品收購價格的話，那麼，國家的財政負擔就很可觀。

第二，增加工資後，為了滿足膨脹了的購買力，必須增加消費物資的生產，否則徒然加長了購物的排隊隊伍，對實際的生活並無改善。對這些問題怎樣解決，華體制面臨的是嚴重的經濟年。

上開工前，到大衆食堂購買包點的西安市工人。

日《讀賣新聞》在紐約印刷出版

【路透社東京二十八日電】日本銷量龐大的全國性報紙《讀賣新聞》明天宣佈，它的日文版日報和晚報將從星期五起在紐約印刷、出版。

提早出版的星期三版面，今天已經可以看到。該報說，日報、晚報的最後版樣，將從東京空郵至新成立的紐約讀賣報業公司，每天隨即進行柯式印刷。

該報發言人說，初步發行目標是三千份，在紐約及附近地區日本僑區中發行。

近一個月連續舉辦六次
全國科協開科學報告會 聽取基礎理論多項報告

旅大人工養殖場職工在收海帶

……焦炭、生鐵、鋼、鋼材、耐火材料等主要產品都超額完成了國家計劃。重慶鋼廠、重慶無縫鋼管廠、重慶鐵合金廠等企業主要產品也都有大幅度增長。

旅大地區水產加工遍城鄉
加工部門共四十多處產品逾三十種
魚類對蝦凍品卅種海螺罐頭暢銷國外

【中國新聞社瀋陽一九七七年六月二十八日電】水產捕撈……

……有十個自動噴頭的無縫膠丸機。隨着機器……一個……泡都變成了一顆亮晶晶的魚肝油膠丸。一九五四年，這個廠第……十七萬瓶。無產階級文化大革命中，工人們自力更生造出了無……

……，暢銷幾十個國家和地區。其中，旅大罐頭食品廠生產的「紅梅」牌海味罐頭尤為著名。在旅大沿海的礁叢中，盛產一種香海螺，它就是「紅梅」牌海螺罐頭的原料……節裏，捕撈工人挑選個頭適中的採上來，當天將活海螺運到工廠，以保持新鮮。工人們嚴格按着工藝要求，精心加工成「紅梅」牌海螺罐頭。

一九七二年，旅大罐頭工人光榮地承擔了試製蟹子罐頭的任務，並獲得成功。如今，蟹子罐頭已經是旅大罐頭食品廠的一項重點產品。

遼寧省旅大水產公司職工在海上作業

【中國新聞社昆明一九七七年六月二十八日電】牙雕是我國古老的傳統工藝之花，以象牙為原料，通過藝人們的手，雕刻出各種優美動人的形象，以它……

近一個月連續舉辦六次
全國科協開科學報告會
聽取基礎理論多項報告
周培源論述加强基礎理論研究的重要性

【據新華社北京二十八日電】全國科學技術協會積極開展活動，深入揭批「四人幫」，努力促進科技事業發展，為在本世紀內建設現代化的社會主義强國多作貢獻。在最近一個多月的時間內，全國科協就舉辦了六次有一千多人到兩千多人參加的科學報告會。

在最近組織的這些科學報告會上，全國科協副主席周培源作了《關於自然科學基礎理論問題的路線鬥爭》的報告，以親身經歷，回顧了毛主席、周總理、華主席對自然科學基礎理論研究工作的親切關懷，論述了加强基礎理論研究的重要意義，揭發批判了「四人幫」「破壞基礎理論研究的罪行。中國科學院高能物理研究所研究人員何祚庥和郭漢英，作了《批判「四人幫」在自然科學理論戰線散布的唯心主義和形而上學》的專題報告。中國科學院數學研究所研究人員楊樂，在《以毛澤東思想為指導，攀登科學高峯》的報告中，暢談了他同數學研究所研究人員張廣厚密切合作，在熊慶來、莊圻泰等老數學家的幫助下，用毛主席哲學思想指導函數理論研究的心得體會。中國科學院生物物理研究所研究人員鄒承魯所作的《分子生物學的發展是辯證唯物主義的偉大勝利》的學術報告，深入淺出地介紹了分子生物學的研究成果及其重要意義。這些科學報告會交流了科學研究成果，普及了科學知識，得到廣大科研人員、教師、科技戰線幹部和羣衆的好評。

資料　全國科學技術協會

全國科學技術協會於一九五八年由中華全國科學技術普及協會和中華全國自然科學專門學會聯合會合併改建而成的。它在開展科學技術交流活動，組織出版學術刊物，普及科學知識，開展羣衆性科學實驗活動，促進科技人員與工農相結合，培養又紅又專的科技隊伍，以及加强與國際科學界的交往等方面，做了很多工作，對發展我國社會主義科學技術事業起了積極作用。文化大革命中，周總理曾多次指示全國科協要好好開展工作。一九七二年全國科學技術工作會議紀要上，也明確規定全國科協要開展活動。可是，禍國殃民的「四人幫」出於篡黨奪權的罪惡目的，瘋狂地破壞社會主義科學事業，指使他們的親信、爪牙「團剿」全國科協及所屬專門學會，公然聲稱要把它們砸爛，以致全國科協和所屬學會受到摧殘，一度無法正常開展活動。

【據新華社】

工業總產值逐月上升
重慶市工交傳捷報
鋼廠無縫鋼管廠等主要產品大增產

【中國新聞社成都一九七七年六月二十八日電】在英明領袖華主席抓綱治國戰略決策指引下，重慶市工業、交通、基本建設戰線捷報頻傳。全市工業總產值今年以來逐月上升，其中四月份比三月份上升百分之十二點一，五月份又比四月份上升百分之二十五。江陵機械廠、重慶電線廠、四川儀表一廠、長壽發電廠、重慶氮肥廠、安定紙廠、第三紡織配件廠、中梁山煤礦、打通煤礦二礦等四十四個工礦企業已提前一個月完成了上半年國家計劃。冶金、電力、化工、輕工、機械、儀表、鐵路重慶分局、長航重慶分局等系統和一批企業創造了歷史的最好水平。

重慶市冶金戰線五月份工業總產值比四月份上升百分之五十五點二。重慶最大的一家鋼鐵聯合企業——重慶鋼鐵公司，打倒「四人幫」以後，鋼鐵工人迅速掀起了大幹社會主義的熱潮，取得了可喜的成績。五月份的工業總產值比四月份上升百分之五十，礦石、[illegible]焦炭、生鐵、鋼、鋼材、耐火材料等主要產品都超額完成了國家計劃。重慶無縫鋼管廠、重慶鋼廠、重慶鐵合金廠等企業主要產品也都有大幅度增長。

旅大人工養殖場職工在收海帶

加工部門共四十多處產品逾三十種
旅大地區水產加工遍城鄉
魚類對蝦凍品卅種海螺罐頭暢銷國外

【中國新聞社濟南二十八日電】旅大地區的水產加工事業，為水產捕撈和養殖事業的蓬勃發展，開闢了寬廣的道路。今日旅大地區的水產加工部門遍佈城鄉，共有四十多處。旅大水產製品廠的產品有三十多種，其中有魚鬆、魚卷、魚餡、蝦片、蝦腦油、魚翅、明骨、海膽醬，還有對蝦等小凍品。一走進這個廠的魚肝油車間，一間恒溫的廠房裏，女工們在觀察機器的運轉情況，那是有十個自動噴頭的無縫膠丸機。隨着機器有節奏的響聲，一個個噴頭吐着一串串氣泡，經過冷卻，每個氣泡都變成了一顆晶瑩的魚肝油膠丸。一九五四年，這個廠第一次生產出魚肝油，當時，年產量只有二十七萬瓶。無產階級文化大革命中，工人們自力更生造出了無縫膠丸機，又改革了舊工藝，使生產效率大大提高，年產達到一千六百多萬瓶。一九七六年的產值相當於一九六六年產值的兩倍半，品種也由四種增加到十種。

旅大地區的水產品罐頭品種繁多，魚、蝦、貝、蟹齊全，許多品種的質量在全國名列前茅。大量出口的有海螺、梅鱭魚、鮁魚、台魚、牡蠣罐頭等二十多個品種，暢銷幾十個國家和地區。其中，旅大罐頭食品廠生產的「紅梅」牌海味罐頭尤為著名。在旅大沿海的礁叢中，盛產一種香螺，它就是「紅梅」牌海螺罐頭的原料。在香螺最肥嫩的季節裏，捕撈工人挑選個頭適中的採上來，當天將活海螺運到工廠，以保持新鮮。工人們嚴格按着工藝要求，精心加工成「紅梅」牌海螺罐頭。

一九七一年，旅大罐頭工人光榮地承擔了試製蟹子罐頭的任務，並獲得成功。如今，蟹子罐頭已經是旅大罐頭食品廠的一項重點產品。

利用廢物提取甲殼素
旅大水產化工邁新步

旅大地區的水產化工也在水產品綜合利用的基礎上發展起來。幾個較大的水產品加工廠從蝦頭、蝦皮、魚骨、貝殼等「廢」物中提煉出甲殼素等化工原料，加工成優質飼料和肥料。旅大水產化工廠以海帶為原料，每年為國家生產大批碘、甘露醇和褐藻膠。打倒「四人幫」後，他們又提出利用提取碘、甘露醇的「廢」水生產高效複合肥料等新的項目，向綜合利用的深度和廣度進軍。

遼寧省旅大水產公司職工在海上作業

昆明牙雕新花競放
三打白骨精意境深

【中國新聞社昆明一九七七年六月二十八日電】牙雕是我國古老的傳統工藝之花，以象牙為原料，通過藝人們的手，雕刻出各種優美動人的形象，以它獨有的白淨柔美、晶瑩潤澤，而深受各族人民的喜愛。昆明牙雕早在明代就有了。

昆明市工藝美術廠，現在有職工百多人，從製作簡單的生活用品，發展到現在製作造型生動、豐富多彩、多達二、三百個式樣的牙雕。打倒「四人幫」後，牙雕工人懷着對「四人幫」的憎恨，又快又好地雕刻了《三打白骨精》，用牙雕藝術再現了玉宇澄清萬里埃的景象。

千秋歲
和葉劍英同志
趙樸初
（一九七七年五月）

憑高遺策。曾作千秋唱。胸中浩氣空依傍。屠龍還射虎，不怕風和浪。論功業，幾人晚歲能相況？一舉妖氛蕩，再造山河壯。迎新旭，金星亮。百花爭爛漫，四海齊歡暢。將進酒，祝公健比松千丈。

廣西沿海十年奮戰
圍海造田十二萬畝
合浦新建農田已插上早稻

【中國新聞社南寧一九七七年六月二十八日電】廣西沿海的東興、欽州、合浦、北海等縣市圍海造田，取得了顯著成績。十年來，這些縣市圍海造田面積達十二萬畝。

去冬今春，沿海地區的四個縣市組織了大批勞動力投入圍海造田工程。合浦縣參加圍海造田的有七萬人，動工面積一萬七千三百多畝，其中有些新造的田今春已插上了早稻。

揭陽縣衛生院外科醫生
成功施行顱內出血手術
衛生院普遍能做胃腸切除脾摘除等手術

【中國新聞社廣州一九七七年六月二十八日電】廣東省揭陽縣所有的農村人民公社衛生院，都能做一般的外科手術。

揭陽縣二十一個農村人民公社都辦了衛生院。這些衛生院配備了具有綜合手術床、無影燈等設備的外科手術室，平均每個衛生院有外科醫務人員五名以上。他們都能施行胃切除、胃腸吻合、腸切除、腸梗阻解除、膽囊摘除、脾摘除、脾修補等二十多種腹部外科手術。

該縣的炮台公社衛生院，有十多名醫生和其他醫務人員能做外科手術。外科醫生蔡和耀對技術精益求精，現在他不但能勝任一般的腹部外科手術，還掌握了治療顱內出血的外科手術。他曾三次施行這種比較複雜的手術獲得成功。

福建舉辦書法篆刻展
沈觀壽吳味雪朱棠溪等書法作品五十件
故名作家陳子奮篆刻及新秀作品受注目

【中國新聞社福州一九七七年六月二十八日電】最近，福建省文化部門在福州市舉辦了書法、篆刻作品展覽，展出的書法有五十多件，篆刻三十多件。展出的書法作品中，有篆書、隸書、行書、草書、真書等，篆刻作品中，也有各種流派，體現了「百花齊放」的方針。

這次展出的作品，有沈觀壽、吳味雪、朱棠溪、龔禮逸的書法，周哲文、林健、謝義耕、章友芝、蔣竣基、黃震亞和已故的名作家陳子奮的篆刻，同時還有一些青年工人的作品。最為人們注意的，是福州第一中學年僅十四歲的初中二年級女學生陳林的真書，她的書法腕力勁健，受到觀衆的讚揚。

HISAYA-DAIKOKUDO

追隨一貫目標　堅守不渝

久屋大黑堂創立迄今經過三百六十多年十九代當主，無一不奉獻終生，為追隨一貫目標——解救痔疾患者脫離苦海而竭盡所能。

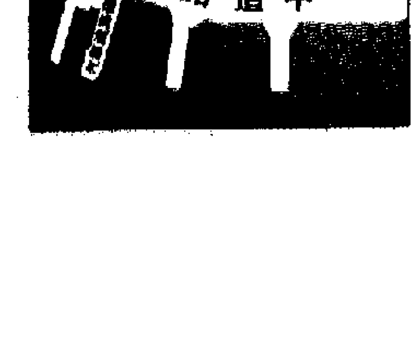
目前在日本大阪西郊，留有一間簡陋的茶道小室，這個地方並非是躲避工作的藏身處，也不是專供休憩的場所，而是久屋大黑堂始祖永田久右衛門及每一位後繼當家主人用來作靜思默想、坐禪修心的秘室。他們在此間聽到無數生靈被病魔纏繞的痛苦呻吟，從而更堅定所負使命，求將重任傳給子孫。

永田久右衛門就本人對漢藥的高深研究，製成了兩種專治痔疾的草藥，正是本公司經營並藉以持守偉大的崇旨。這兩種痔藥——不思議膏及金鵄丸——在這些年來，配方、製法及其迅速宏大的療效跟創藥時無異，且與初時一樣，痔藥只給予對我們有信心的病者。

我們深悉唯有分担患者的問題，才能令他們摒除尷尬，使痔疾得以根治。

幫助衆痔疾患者擺脫痔疾之苦，徹底痊愈，就是我們致力不懈的工作。

久屋大黑堂的一件無價寶——古式製藥壺，後面是傳統式的儲藥百子櫃。



行總會議遐不
久屋大黑堂
香港中環干諾道中61號 地下(即統一碼頭對面) 電話：5-436205
營業時間：上午十時至下午七時 星期日及假期照常辦公

水務署長昨在一個午餐會上宣佈
制水下週升二級
每日分兩段時間供水：早上六時至十時，下午四時至十時

不過，這幾天水塘若有五十億加侖進帳，制水將可暫緩升級，但這希望十分渺茫。

【本報訊】水務署署長陶嘉昨日下午宣佈，從下月五日（星期二）開始，香港將實施第二級制水，屆時每日分兩段時間供水，即由早上六時至十時，下午四時至十時。至於工業區，仍將獲得二十四小時供水。

陶嘉昨日在一個午餐例會上宣佈上述消息。他在解釋要實施進一步制水措施時說，已經實施近一個月的第一級制水措施，使用水量減少百分之十，但自本月初以來，天文台所記錄得的雨量只有二百三十四毫米，較長期計算的平均雨量四百零一毫米為低，而水塘的進賬亦只有二十億二千四百萬加侖。由於水塘得水不多，加上目前耗水情況，本港水塘的存水量已由六月一日的三百一十四億八千八百萬加侖，降至昨日的三百億三千四百萬加侖，即減少了十四億五千四百萬加侖。

陶嘉說，目前本港的存水量，較過去五年內任何一年同期的存水量為低。過去之所以有良好的存水情況，主要是因過去數年所獲得的雨量均比平均雨量為高。故此，現時需要根據目前的存水量重新檢討及估計本港的存水情況，以及其餘夏季時間和未來冬季月份內的需求。

他表示，自從去年十月至今，所獲得的雨量比較平均雨量約低了四百八十毫米。因此，如欲避免在冬季中施行嚴厲的制水措施，目前每日供水十六小時的制水措施實不可能繼續施行下去。為求保存水源，故此每日供水時間將會由十六小時減為十小時。工業區以外的工業界，如若遭遇到有關供水的問題時，可利用特設專供有關這些投訴的電話五一二二五零一一（內線二八〇八），通知水務署。

他說，新制水時間將會由七月五日起執行，直至另行通知為止。如若在下週內有足以帶來豐富水量的豪雨下降，則第二級制水措施或許可能延遲執行。不過，但仍需水塘能獲得約五十億加侖進賬才有可能延期執行。實施進一步制水措施後，希望能夠再節省百分之十的耗水量。

陶嘉稱，目前的節約用水運動已加強推行，水務處已不再准許私家花園、噴水池及私家泳池使用食水淋花或換水，公共花園內亦在可能範圍內盡量利用井水、渠水及溪水作沖洗之用。水務署並加緊進行防漏檢查，控制供水系統的虛耗情況。

陶嘉又透露，目前港府正聘請顧問工程公司研究進一步海水化淡計劃的可能性，該顧問工程公司將於今年底向港府提交一份報告。

在會上有人提及東江供水的問題，陶嘉表示，中國方面是樂於向香港提供更多食水的，而港府亦曾在此方面提出要求。增加供水首先要解決一些工程技術上的問題。他說，至目前止，沒有跟中國方面進行過具體的商談。

欲置大水桶却苦無放桶地方
酒樓茶室爲儲水愁
有些準備在制水時間購水應急

【本報訊】下週二開始實行第二級制水的措施公佈後，飲食業人士更感憂慮，他們表示，此舉將給酒樓茶室帶來不便。

美孚新邨一間酒樓的何姓經理指出，酒樓各部分均需要用水，如果在最需要用水的時間制水，可以想像將會引起多大的不便。由上午十時至下午四時這段時間，樓面的滾水爐不斷要有水供應，出品部亦要水做湯做飯，洗滌部要用水洗碗碟、洗毛巾，晚上酒席所用的菜式，各種牲口均要用水預與，正是在需要用水。即使所有儲水池全部儲滿，也僅得四千多加侖，幾小時便用光，臨時加設大水桶，每桶只能儲四十至五十加侖，地方佔去不少，而實際作用不大。他們現正為解決儲水問題而發愁。

銅鑼灣一間京菜館的劉姓負責人說，二級制水將給他們帶來不便。欲加設水桶，却沒有地方，唯有打算在制水時間購水應急，這樣一來，成本也就加重了。

存水賬

昨天存水總量三百億三千四百萬加侖（佔總容量百分之四十四點六）。

去年同日存水總量五百二十六億九千八百萬加侖（佔總容量百分之七十八點三）。

鼠患爆水管等問題
立法局今日有答問

【本報訊】鼠患、爆水管、預防霍亂傳入本港等居民關心的問題，將是今日立法局會議上詢問的事項。

今日立法局會議上提出的十八項問題包括：當局如何改善葵盛圍安置區及其他類似地區的衛生及消除鼠患計劃；防止爆水管方法；從霍亂疫埠抵港的旅客規定接受注射才能入港；對出租電單車的車房是否有足夠的管制，報章上刊登不良醫療廣告，當局可否盡早就有關港府資助學校基金管理不善的指控作出聲明等。

驗屍證實死者死於自然
避風塘命案非劫殺
死者妻昨解釋誤以爲劫殺原因

【本報訊】油麻地避風塘躉船劫殺疑案，現已真相大白。警方昨日證實是死於腦充血。死者家人昨日到殮房認屍時，表示同意警方的驗屍結果。

前日下午，宏記輪船公司的躉船「亨利號」看更陳麟，被其妻發現陳屍船艙床底。初傳陳身有傷痕，被綑綁，艙內凌亂，且發覺失去一個藏款的「火水爐」，因此傳出疑是劫殺案。

警方發言人昨日表示，經過驗屍後，證明死者是因腦充血而死，未發現死者被麻繩綑綁過，同時死者身上亦無任何傷痕，因而宣稱死者是「死於自然」。

死者之妻鄭妹昨日對記者說，前日她和姪女往找陳麟，見陳麟僵臥，並聞屍臭，由於事出突然，驚慌過度，她未曾看得清楚丈夫的情形，只看見丈夫似有被劫殺的跡象。她說，她稍後看清楚，丈夫身上的所謂麻繩，只是從床上掉下來的繩子，腳上纏着的是他因扭傷後由跌打醫生替他上藥的綳帶。至於他臥在床下，則因睡在艙板上涼快些。最後她解釋失去火水爐「夾萬」一事，她說，她丈夫生前曾透露過這回事，但她從未見過那個「夾萬」。

據悉，死者的遺體準備於明（三十）日在永別亭出殯。鄭妹說，她希望公司給予援助。

水務署長宣佈制水升級時攝

又一的士司機因拒載被罰款

【本報訊】又一的士司機因拒絕載客過海，昨日在銅鑼灣裁判署被判罰款三百元。

法官在判案時稱，目前的士已無九龍與香港之分，如稱不諳路而拒載乘客，是不能成為理由的。

被告關乃釗，廿四歲，被控於本月廿七日在香港堅拿道西附近拒載乘客至目的地。

捕鼠器具有多種
其中一種每次最多可捕鼠十多隻

捕鼠的器具，有鼠籠和鼠夾。鼠籠有中國式和印度式兩種，用食餌把鼠類引誘進籠，把它捕捉。鼠夾種類比較多，常見的有木板夾和鐵絲夾兩種。

（一）中國式鼠籠：這是一種長方形的鐵絲籠，長約一尺，高寬都是四寸。前端的門有一個鐵枝長柄。籠的後方有一個掛鈎，上可夠住拉開的門，下可掛上食餌，到老鼠進籠偷食的時候，震動掛鈎，門被彈簧拉下來，便立即關閉了。每次可捕捉一老鼠。

（二）印度式鼠籠：這是一種長圓形的鐵絲籠，長一尺數寸，高約五寸。籠內分為前後兩部，前部有一個喇叭形的進口，把類引誘進籠。前部和後部之間，有一個自動的小門，只能進去，不能出來。籠內放置多量食餌，把鼠類引誘進籠。普通一個籠可以活捉三隻到五隻老鼠，最多可以捉到十多隻。後面有一個圓形的小門，捕住的老鼠便從小門取出。

（三）木板鼠夾：木板長約六寸，寬約三寸，上面有鋼絲彈簧和壓環，放上食餌，支起壓環，鼠來取食的時候，觸動彈簧，壓環倒下，便把老鼠夾死。還有一種小形的木板夾，長四寸，寬二寸，是專門用來捕捉小鼠的。

（四）鐵絲鼠夾：鐵絲鼠夾的主要部分是兩個半圓形的鐵絲環，中間有一個掛鈎，掛上食餌，鼠來覓食的時候，觸動支柱，兩個鐵絲環合併起來，便把老鼠夾住。

使用鼠籠或鼠夾之前，必須先斷絕鼠糧。假使鼠糧到處都是，誘餌便不起作用，鼠害也無法消滅。

——桂棠

天氣與潮水

今日預測

風向：輕微至和緩東南風

天色：除有一兩陣局部地區性驟雨外，晴朗。

氣溫：炎熱，最高約卅三度。

高潮：上午七時，下午九時零八分

低潮：下午二時廿五分

昨日紀錄

氣溫：最高三十一點六度，最低二十七度

陽光：十點八小時

雨量：六點二毫米

三的士商會函當局
促早日決定加價事
若申請獲准第二哩起收費增倍

【本報訊】香港九龍的士貨車商會有限公司、九龍的士車主聯會有限公司、港九的士總商會有限公司日前已聯名去函運輸署，催促該署對的士申請加價問題早日作決定。

據悉，這三家的士商會的會員擁有二千多部的士，約佔全港九的士總數的百分之五十左右。

三商會在五月中旬曾聯名向運輸署申請的士加價，加價的辦法為：㈠第一哩收費二元不改變；㈡第二哩及以後每哩收費二元（即由一元增加至二元）；㈢停車候客由每二分半鐘收二毫改為收四毫，即由每小時收費四元八角增至九元六角。

三商會的申請，當時未獲當局答允。運輸署給了各商會一批調查表格，要求就加價問題向的士經營者進行個別調查，而商會方面則認為已經聘請會計師就的士經營成本問題製備表格，提供了要加價的理由根據，如果運輸署有不明瞭之處，可邀約商會負責人討論，商會的會計師可以提供當局所需要的各項資料。

目前，有關當局已發出約二、三百份調查表格給個別的士經營者，擬搜集更多的資料。據知也有一些車主已將表格填妥交回。

昨日曾有傳說當局擬批准的士加價，但據的士商會負責人表示，他們一直未收到當局的任何通知，故才有去函催促之議。

一童犯逃脫

【本報訊】青山男童院昨晚有童犯逃脫。一名十五歲半的男童犯，昨晚九時四十五分乘守衛不覺，突然奪門逃去。

該男童劉忠興，綽號「忠興仔」，身高五呎六吋，體重一百二十五磅，短髮，膚色黑黝，逃走時身穿白色運動短褲，上身赤裸，右身有鱗狀紋身。

工商師範學院明有工藝展覽

【本報訊】香港工商師範學院設計與工藝學系，將於明（三十）日在大道東三七三號該校校舍舉行設計與工藝科展覽，開放時間由上午十時至下午六時。

今次展覽在於向社會人士介紹該科授課時所涉及的學習過程，並利用各種圖表及幻燈片詳細說明一般學童會經歷到的學習程序和階段。

展品包括最近在十七間中學進行教學實習時所收集的工藝作品在內。

準教師今年就業難
三學院八成畢業生未找到工作
學生會促廢中三淘汰試並發展中等教育

【本報訊】羅富國、葛量洪、柏立基三間教育學院畢業生今年面臨嚴重的就業困難，截至目前為止，五百八十三名畢業生中只有八十一人找到工作，僅佔全部人數的百分之十四。三教育學院學生會為此去函教育司署，要求商談就業問題。

三學院學生會昨日為此事發表評論稱，今年，因為小學縮班，四百多名在職教師被「剩」餘，另一方面，當局又表示難以保證開設多少新班，因此，今年的教席空缺更形緊張。

評論說，「當局為了緩和三教育學院同學的就業矛盾，採取了減收學生的辦法。我們指出這種消極的『割肉補瘡』辦法，不但於事無補，反而將進一步造成削減三教育學院導師的人數，使問題更加複雜。我們認為，當局應採取積極的措施，為廣大居民的利益，廢除中三淘汰試，擴速發展中等教育，使學生有書讀，先生有書教，教院導師免受調職之擾。」

「多年來，三教育學院同學一直本着『為教育爭權益』的精神，要求當局要有長遠計劃，辦好教育學院第三年課程。我們認為，第三年課程的設立，為提高師資質素創造極有利之條件，我們完全支持以上述目的而設立的第三年課程。但是，我們堅決反對藉該項課程的設立以緩和就業矛盾，造成缺乏計劃及課程鬆散等現象。我們要求當局拿出誠意，不要再『慳水慳力』地辦教育，該項課程更不應中途而廢。」

聯藝與麗的合辦晚會
下月六日在新光演出

【本報訊】本港最近成立的聯藝娛樂公司，與麗的電視廣播公司聯合舉辦星期三晚會「聯藝之夜」，已定於七月六日（星期三）下午八時在北角新光戲院演出，節目豐富，除有關的電視藝員擔任演出的歌唱、音樂、舞蹈、雜劇外，還邀請得新馬師曾、鄧碧雲等演出「胡不歸之哭墳」，林家聲、陳好逑等演出「林冲」。該晚門券分為廿元、十元、五元三種，聯藝娛樂公司將於日內在新光戲院公售。

朝日新聞香港支局長
近藤昨舉行告別酒會
並介紹他的繼任人伊藤齊

【本報訊】朝日新聞香港支局長近藤龍夫在香港工作四年後，將於近日調返東京總社外報部任職，繼任香港支局長的伊藤齊已於日前來港履新。

近藤龍夫於昨日下午在外國記者俱樂部為其繼任人伊藤齊舉行酒會，介紹與本港新聞界人士認識。參加酒會的有本港中外新聞界人士百餘人，場面熱鬧。

埃及採購團
將落單一千萬元

【本報訊】據香港貿易發展局消息：埃及預料今年底本港對埃及的出口貿易額將達八千萬元。較去年的三千七百五十萬元超出了一倍。埃及三人採購團團長羅雅指出，這個數字並非不能實現，因為在今年最初四個月內，香港對埃及的出口貿易額已為二千九百三十萬元，較一九七六年同期增長百分之四百四十六。

羅雅又說，採購團預料這次在香港將會落單採購價值一千萬元的港貨。

為了擴展雙邊貿易的利益，埃及副領事伊士美說，埃及也可供應香港大批農產品，因此他建議香港也應該派出採購團赴埃及。

伊士美說，埃及也能生產高級與價廉的產品。他舉例說，埃及橙在季節性方面的價錢比其他國家廉宜，因為它們成熟期比歐洲橙早。棉織品如內衣及恤衫、布疋，紗的密度十分高。

他說，埃及對香港的出口貿易存在的問題之一就是缺乏定期船運服務及運費極高。他目前正在尋求更多本港的輪船公司為擴充雙邊貿易而服務，以及尋求更多本港商人代理埃及有意銷往香港的產品。

水翼船小輪相撞事
毋須海事法庭審理
據謂兩船長未到被控嚴重失職程度

【本報訊】有關今年三月水翼船「飛膽」號及油麻地小輪「民德」號發生相撞事件的初步調查報告，顯示出兩艘肇事船隻的船長的錯誤，未至於要受被控嚴重失職或管理不當的程度。

海事處發言人昨日說，報告書又顯示出兩艘船隻的設計或構造均無缺點，裝備亦無不妥。

發言人又說，由於初步調查所得的資料已具有決定性，港督決定毋須委出一個海事法庭。

該發言人解釋海事法庭的作用時指出：

㈠對於初步調查報告書所提出任何嚴重失職、疏忽或未符合規定的控訴，進行審查，同時，在有需要時着令吊銷任何有關船長、大副或工程師的執照，或暫時將其停牌。

㈡對船隻設計、構造或其裝備上的任何缺點，是否為造成傷人的原因，加以決定，及提出認為有需要的建議，以防止將來發生類似的傷人意外事件。

㈢倘若有人死亡，海事法庭則負責裁定導致有人死亡的原因，及提出防範將來發生類似生命損失事件的必要措施。

港姐季軍余綺霞
在日競選不愉快
表示若可選擇將即返港
無綫電視昨派人前往了解情況

【本報訊】被派往東京參加「國際小姐」競選的「香港小姐」季軍余綺霞，日前接受本港報社長途電話訪問時，大吐苦水，表示因伴舞等問題感到不愉快。無綫電視昨日特派行政經理周偉棠飛往日本，與「國際小姐」競選機構主事人聯繫，希望明瞭實際情況。

余綺霞曾表示，若由她自由選擇，她會立即返港。不過，她指出倘若中途退出，無綫電視或其本人需要償還大會一萬元，包括機票及其他費用。她沒有一萬元的償還金，只好等待與有關方面聯絡。

某著名社團學校
也傳有財政問題

【本報訊】繼金禧中學和彩虹邨聖彼德小學之後，昨日又傳出某著名社團學校也有財政問題，有人已向有關當局投訴，指該社團屬下的多間資助中、小學在財政上均有不少疑點，要求有關當局調查。

製衣廠貨倉失火

【本報訊】新蒲崗景福街一間製衣廠的貨倉，昨日傍晚發生火警，焚燒半小時後被救熄，損失數十萬元。

火警現場為景福街一〇八至一一〇號超達工業大廈十二樓的新藝製衣廠貨倉。昨日下午五時卅分左右，該廠在十三樓的寫字樓及工場的職工，發覺十二樓有濃煙冒出，一面報警，一面往撲救，消防員到場灌救半小時後，將火撲熄。

據悉，該貨倉內貯藏大批牛仔布、製衣原料及製成品，損失四五十萬元。

今日天氣　大致晴朗

【本報訊】天文台昨晚發出天氣報告：一度高壓脊由太平洋伸展至華南海岸，南中國海中部的西南季候風頗為活躍，菲律賓以東的太平洋氣壓頗低。今日天氣大致晴朗。

廣東省氣象台昨日預告：昨晚到今日白天，本省西北部和珠江口有小到中陣雨，本省東南部、海南島和雷州半島無雨，其餘地區有小陣雨。明天，本省西部有小陣雨，其餘地區基本無雨。

英國華商總會代表團
昨日拜訪港督麥理浩

【本報訊】英國華商總會訪港代表團，昨日拜訪港督麥理浩。

黎民佑告廉署案
昨聆訊後押候判

【本報訊】退休近十年的前華探長黎民佑，今年五月廿七日入稟高院，要求法庭頒令宣佈廉署凍結他的財產為無效，同時其本人無需對案中所涉及的防賄條例負被檢控責任，並要求發還旅遊證件及追討賠償。該案昨日在內庭聆訊後，押候宣判。

中國鷄蛋粉

乾鷄蛋黃粉·乾全鷄蛋粉

選用新鮮鷄蛋經科學方法提煉，不但保持新鮮鷄蛋色、香、味，而且保存原有營養價值。

貯藏方便　用法簡單

常備現貨供應

備有詳細包裝、規格說明貨辦歡迎索取

代理處：五豐行

經銷處：維信貿易有限公司

地址：香港永樂街72-76號永利大厦三樓B座

電話：5-446516・5-445970・電掛：4850

羊城牌 YANG CHENG BRAND

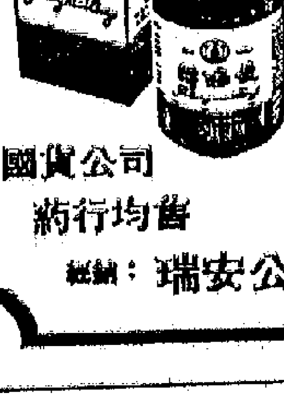
廣州聯合製藥廠出品

降酶靈

肝炎特效藥

降酶靈是中藥製劑抗肝炎的特效藥。適用於治療急性、遷延性慢性肝炎和早期肝硬化。並可治療因其他疾病（包括其他肝病）或某些藥物（如抗結核藥）而引起的谷丙轉氨酶（G.P.T）升高症。

臨床應用表明，本品對急性與遷延型肝炎的有效率爲96.4%，對遷延性及慢性肝炎的有效率爲84.10%，對其期或反復肝功能損害，經用過多種藥物治療效果不佳者，有效率爲79.18%



國貨公司　藥行均售

經銷：瑞安公司　電話：5-437752・5-437756

南洋商業銀行啓事

本行已於一九七七年六月二十七日遷往自置新址——南洋商業銀行大廈營業，各客户友好惠顧請駕臨新址為荷

新行址：德輔道中一五一號（國際大厦隔鄰）

新電話號碼：五—四四八一一九一（十五線）

胡文瀚在工業總會周年大會稱
本港經濟復甦趨緩慢
首季出口貿易總額僅增百分之六點二五

加租十一元，五樓原租四十五元，加租十一元。

據房屋委員會表示，這是七個工廠區廠廈從一九五七年以來首次加租。至於不同層數的同大小單位租金上有差異……

三院護理員今聯歡

【本報訊】東華三院護理人員會定今日下午七時在大會堂酒樓舉行聯歡晚會，慶祝該會五週年會慶，並歡送一九七七年度六位退休同事。

五年來，該會為爭取與港府護士同等待遇而不斷努力，從薪金、假期方面，以至七七年度退休福利……

東華三院主席張威臣稱
本港現有安老院遠少於實際需要

海洋夜總會十五人樂隊由顧家煇領導，輪流演奏。另有三場表演。

三院昨舉行新員就職禮

【本報訊】據社……二百三十四人，港府去……

……華酒店舉行一九七七至七八年度職員就職禮，由伍楚生監督。會上由該會會長譚華正及新任會長鄭航把一萬元支票交給張威臣，捐給三院慈善基金。

該會新職員名單如下：會長鄭航，第二副會長葉炳仁、第三副會長劉又翔，秘書鄭棟根，司庫蘇祥照、梁守華、林志明，董事林祖英、鄭官焯、官永樂、李楷、譚寶文、劉鐵漢、區國佳、顏為蕃、周紀潤、楊增華、馮庚、謝繼洲、吳亮、譚伯鴻……

展會於每日上午九時至一時及下午二時至五時開放，星期六的參觀時間則為上午九時至十二時。

大王里二號昨成爲危樓

【本報訊】建築事務監督昨日宣佈筲箕灣大王里二號為危樓。

建築物條例執行處長指出。上址為一幢兩層高的戰前樓宇。倘該樓宇按照建築事務監督的指令加以修葺，則在工竣後封閉令可望撤銷，住客亦可遷回居住。

育羣中學招生

班級：中學、小學、幼稚園各級

考期：七月三日（星期日）上午九時起

胡文瀚在工業總會周年大會稱
本港經濟復甦趨緩慢
首季出口貿易總額僅增百分之六點二五
港府應該平抑地價及早成立工業發展局

【本報訊】香港工業總會主席胡文瀚昨日在該會周年會員大會上致詞稱，從今年首季出口及進口貿易增長率的降低，可看到香港經濟復甦的速度正在放緩，除了因為世界性通貨膨脹的殘餘影響至今未消外，本港過高的地價、租金等也是原因之一。他希望港府撥出更多的土地作為發展工業之用。

他說，一九七六年由於世界市場出現明顯的復甦趨勢，使本港的出口貿易總值增加百分之四十三，但這不過是一些主要買家增購貨物以補充存貨所造成的暫時現象。

胡文瀚說，香港今年首季的出口貿易總額為七十二億七千一百萬港元，比去年同期增百分之六點二五，進口貿易增長率亦只有百分之十四點六，他指出，本港的廠房租值比鄰近的國家和地區平均高出十倍，因此胡文瀚希望港府撥出更多土地給工業界，並透過訓練及合理化計劃，提供更多的工人。

他又指出，不少廠家，曾於年前把出口價壓低，到現在還沒有完全回升過來。此外，當時因美元貶值而產生的各種問題，至今仍然存在。同時，製造商也感到生產成本正在有增無已，難於應付，本來微薄的利潤，又再受到減縮。

胡文瀚表示，香港的經濟與海外主要貿易夥伴的市場情況有着密切的關係。特別是香港主要貿易對象的美國、西德、英國、荷蘭、法國、意大利等國家的市場變化，更是本港廠家所關注的。這些國家正採取限制經濟政策從而抑制通貨膨脹。因此，本港廠家必須拓展新市場，進一步改善產品的種類，在維持原有顧客的基礎上吸引更多的新買家。他認為港府應及早成立工業發展局，協助工商界解決困難。

聯合石油有限公司總裁，香港美國商會主席麥克甚致詞說，美資工廠的百分之三十五點六，佔外商總投資額的百分之五十二點四，其中以電子廠及紡織廠所佔比例較大。他說，絕大部分的美商都認為，香港的廠租地價太高，這將會削弱今後拓展業務的潛力，甚或因此而轉向其他地方投資。

香港工業總會周年會員大會昨日上午十一時在該會會議室舉行，選出一九七七至七八年度理事會職員，名單如下：名譽會長：周錫年、鍾士元、安子介，主席胡文瀚，副主席唐翔千，理事及副理事：柏立德、馮生、裴能、高登（選聘理事）、卜熊清、何兆麟、金佐治、何威全、陳文生、葉志雄、陳鎮根、葉覺明、陳道宣、任家祥、周啓賢、郭正達、陳元鉅、關幹華、鄭啓通、雷善覺、張振翹、林根成、邱成煥、李鵬飛、莊命倫、李銘標、龔繩組、李雍熙、馮錦聰、劉雨亭、馮國榮、呂榮圖、黎膺宇、滕實（港府委派理事）、麥唐納、韋殊（港府委派理事）、麥基夫、麥美倫、黃桂港、梅作柱、王尚仁（港府委派理事）、包永沂、黃德豪、龐創、虞哲奐、史密斯、原劉索珊（選聘理事）、岑才生、邵炎忠、堵世美、田元灝（選聘理事）、丁鶴壽、丁午壽、杜式甫。

機床馬達展覽 今贈精美特刊

【本報訊】《中國出口機床馬達陳列》，昨日進入展出的第十二天。

在展出期間，大同機械公司原已印備有精美的彩色特刊，分贈觀衆。但由於參觀者衆多，開幕後不過幾天，即已派完。大同機械公司特補印一批，定今日起在觀塘偉業街一四六號會場派送。

七月一日為公衆假期，展會將休息一天，七月二日起照常開放。星期日不休息。每天開放時間為上午十時至下午五時。

港府廠廈八月加租
增加租金幅度達百分之二十五
包括長沙灣觀塘葵涌等七廠區

【本報訊】房屋司署屬下七個工廠區的工作大廈，將由八月一日起，增加租金，加幅約為百分之廿五，增加租金由每月三元至卅五元不等。房屋署昨日已將通知加租的函件發給租戶。

受加租影響的工廠區包括長沙灣、柴灣、佐敦谷、大窩口、觀塘、新蒲崗及葵涌。各工廠區每個單位的原來租金，由三百廿四方呎的無蓋天台單位每月十元，至二百五十六方呎的地下單位每月一百四十元不等。

例如長沙灣、柴灣、佐敦谷、大窩口的一些廠廈，面積一百九十八方呎，加租情況如下：

地下原租七十五元，加租十九元；二樓原租六十元，加租十五元；三樓原租五十元，加租十三元；四樓原租四十五元，加租十一元；五樓原租四十五元，加租十一元。

據房屋委員會表示，這是七個工廠區廠廈從一九五七年以來首次加租。至於不同層數的同大小單位租金上有差異，卻是由於樓面的負荷問題所致。

在元朗工廠區，較早時候租出的單位，租金亦將提高至最近租出單位的租金一樣。

九龍灣工廠區因各單位於過去兩年內始租出，而且租約定一年限期，故不受次加租影響。

「大笪地」一老婦收藏的幾十萬軍票如今只值港幣五元

造船工人獲加薪
百間船廠同工會昨協議

【本報訊】西義造船總工會，根據工人意見，提出加薪要求，得到設在香港仔、長洲、筲箕灣、西貢、白沙灣、青山、青衣島等處一百多間船廠同工會簽訂加薪協議。

東義船廠總商會和西義造船總工會昨日並在勞工處簽了加薪協議，生效日期為本年七月一日。

特稿

住戶要求合理補償
——《荷里活道「大笪地」的變遷》之三

軍票幾十萬只能換五元

大笪地的居民，隨着時代的變遷，也飽歷風霜。一位現年七十八歲的梁老太回憶當年在日軍佔領時期的艱辛歲月，不禁唏噓歎息。

當時，由於糧食不足，物價飛漲，米價更於一日內暴漲十數倍，窮苦人家無錢買米，只得挖草根，吃樹皮。當時他手上擁有軍票和大洋，但捨不得買米，便與幾伙人合力從後山擔泥回來，撒在家門前一塊爛地上，種植蕃薯為生，而每餐只摘一些蕃薯葉來充肌。豈料，捱過了三年零八個月，捱飢抵餓換回來的幾十萬元軍票和大洋卻變成廢紙，阿婆只有傷心地將之收藏在櫃底。每逢收買佬沿門叫賣時，她就急不及待地拿出收藏多年的軍票，希望能換回數十元。可惜，幾十萬元的鈔票，只值港幣五元，阿婆只好失望地再次重新包回她的「寶貝」，放回櫃底。

組織守衛隊以防被匪劫

據當地的居民表示，數十年來，居民守望相助，治安不算太差。一位六十多歲的老伯說，當地有守望相助的優良傳統。在日軍侵佔香港期間，由於黑社會人物橫行，盜賊、小偷猖獗，常常潛入大笪地內搶劫，如果木屋中無人，他們會撬開木板，入屋偷竊，故此，當地居民便組織起守衛隊，把守着三度關門，以提防惡霸和壞人闖入。

面積同一樣屋租卻大異

大笪地的居民數十年來只是「二房東」，而大業主則是中區民政署。該處若有人搬出，房屋空置，民政署便會公開投標，聲音價高者得，所以，隨着時代的不同，幣值的降低，雖是同樣大小的房屋，租金卻截然不同，由二十多元至三百多元不等。

住了四十多年的梁老太說，當年，她以十一元投得現時的住所，但照當時的幣值伸算已相當昂貴，因為那時一元可買百多斤米，戰後則加了一倍租，即二十二元，一直至今。

由於西區重建計劃，大笪地將遭遷拆，但當局只是補償給商戶，住宅則分文不獲，此類不合理的措施，受到當地居民的反對。據一位姓廖婦人說，當局不承認他們在那裏居住，這是不合理的，因為各住戶都是投標所得，換言之，每個人均有牌照，不同處只是有些人營業，有些人由於轉業或結束經營後而改作住所罷了。所以他們希望當局對住戶也應給予合理的補償。

今年八月前全部要搬出

根據規定，該處的居民要在八月前搬離住了卅年以上的老家園，居民對大笪地的一樹一木，一屋一石均有感情，附近的左鄰右里也眾常熱絡，常常圍坐大樹下閒話家常，對於大笪地的折遷，他們難免有依依不捨之感了！（完）

本報記者 顏晶

港巴允調整工資

【本報訊】港巴工人要求調整工資委員會，昨日派代表與資方進行談判，要求調查工資及改善退休待遇。

資方昨日答允由七月一日開始調整工資，但具體調整的數字，以及改善退休待遇，則要資方召開董事局會議，經討論研究後始可定出。

勞資雙方已協議在日內再行談判。

旅行社協會要求非方減免華籍遊客入境金

【本報訊】香港旅行社協會第六屆年會已於六月初在馬尼拉舉行，有一百六十餘位代表參加，討論主題為信譽審定問題。代表希望，要求東方航空公司協會付予機票回佣百分之八問題，可於今年十月前圓滿解決。

會議代表決定要求菲律賓有關當局減低或取消現時持有身份證明書的遊客所須繳納的二百美元入境金，並放寬對無護照的旅客簽發入境簽證的種種限制。

九龍海洋夜總會邀請席欣欣演唱

【本報訊】歌星席欣欣，今晚將在尖沙咀海洋夜總會客串演唱。

觀塘下邨盜賊越來越猖獗
老婦被匪打暈劫款
居民齊促警方維持治安

【本報訊】觀塘下邨（舊觀塘）昨日下午發生劫案，一名婦人被打至[illegible]間。附近街坊紛紛指出當地治安惡劣，並促警方負起保護居民生命財產安全的責任。

遇劫婦人溫秀金，四十歲，住觀塘下邨第八座七樓六八一室。昨日下午六時許，她買餸回家之際，在三樓梯間被一名男子從後以利刀指嚇，要她交出所有錢財，當她轉身圖看清劫匪的面目時，劫匪即發惡，揮拳將她打至昏倒，取去她的銀包（內有現款百多元），狂奔下樓，逃去無蹤。後來一名同樓的街坊發覺，將她扶返家中施救，並代她報警。

據街坊表示，該區的梯間經常發生劫案，過去甚少傷人，這次竟然發生如此事件，顯示劫匪的犯罪行徑愈來愈猖獗。

匯豐和宜合分行 昨日舉行揭幕禮

【本報訊】香港上海匯豐銀行和宜合道分行昨天開幕，由永南有限公司董事長周忠繼為綵獅點睛。

和宜合道分行有電機兩架，直接接通匯豐銀行的電腦網。分行經理為李林麥菲女士。

三院護理員今聯歡聚餐

【本報訊】東華三院護理人員會定今日下午七時在大會堂酒樓舉行聚餐晚會，慶祝該會五週年會慶，並歡送一九七七年度六位退休同事。

五年來該會為爭取與港府護士同等待遇而不斷努力，從薪金、假期方面，以至七七年度退休福利的基本改善，逐步取得了改善的承諾，這是全體工作人員努力工作的結果。

該會表示為了今後保障權益，團結三院護士，將繼續努力發展會務。

海洋夜總會十五一，輪流演奏。另有三人樂隊由顧家輝領導一場表演。

東華三院主席張咸臣稱
本港現有安老院遠少於實際需要
三院昨舉行新員就職禮

【本報訊】據社會福利署與香港社會服務聯會最近調查結果顯示，本港現有的安老服務比實際需要相差很遠，必須加以擴充。

東華三院主席張咸臣昨日應香港獅子山獅子會的邀請，在該會就職禮上發表專題演講時作上述表示。他說，東華三院第一間安老院（即戴麟趾安老院）於一九七二年啓用，可收容一百三十四人，港府去年又撥給沙田瀝源邨公共房屋單位予該院開辦老人宿舍，該宿舍可容一百三十九人。但與實際需要相差甚遠。最近，港府原則上答應撥給斧山道屋邨及漁灣邨單位予三院開辦第二及第三間老人宿舍，在船灣郊社區撥一幅廿七萬平方呎的土地作為興建安老院之用。

香港獅子山獅子會昨日下午一時在文華酒店舉行一九七七至七八年度職員就職禮，由伍楚生監誓。會上由該會會長譚華正及新任會長鄭航把一萬元支票交給張咸臣，捐給三院慈善基金。

該會新職員名單如下：會長鄭航，第一副會長岑汝添、第二副會長劉又翔，秘書鄭棟根，司庫蘇祥熙、梁守華、林志明，董事林祖英、鄭官焯、官永樂、李楷、譚寶文、劉鐵漢、區國佳、顏為善、周紀潤、楊增華、馮庚、謝繼洲、吳堯、譚伯鴻、許寶熙、沈大中。

教育司署舉辦美術及設計作品展覽
今起在美工中心舉行
卅一間學校的學生作品參加展出

【本報訊】一項新穎別緻的美術及設計作品展覽，由今日起至七月二十二日在教育司署北角美工中心舉行。

展出的作品，是由三十一間參加試驗計劃學校的中一至中三學生設計的，作品種類繁多。該項計劃是教署於七六至七七學年輔導的美術及設計教學試驗計劃，參加學校有官、津及私立學校等。

展會於每日上午九時至一時及下午二時至五時開放，星期六的參觀時間則為上午九時至十二時。

大王里二號昨成爲危樓

【本報訊】建築事務監督昨日宣佈筲箕灣大王里二號為危樓。建築物條例執行處長指出，上址為一幢兩層高的戰前樓宇，倘該樓宇按照建築事務監督的指令加以修葺，則在工竣後封閉令可望撤銷，住客亦可遷回居住。

中僑 國貨 大減價

總公司新址：旺角彌敦道山東街口
油麻地分公司：彌敦道窩打老道口
（總公司減價期內營業時間改爲：每日上午十時半至晚上十時半）

天香樓
港九唯一 正宗杭菜
九龍柯士甸道18號C地下
TEL:K662414 688352

海洋皇宮大酒樓夜總會
尖沙咀廣東道海洋中心4樓 電話：三一一六七七一壹一
堂皇貴賓廳 富麗大禮堂
結婚酒席 壽筵喜酌
價格廉宜 服務週到
全層可筵開二百五十席
備有新型勞斯萊斯房車
免費作迎親花車之用
美國游水龍蝦空運抵港
售價比港產龍蝦為平
夜總會每晚四場精彩表演
由音樂家顧嘉煇領導十五人大樂隊輪流演奏
東南亞金牌歌后
席欣欣客串演唱

育華中學招生
班級：中學、小學、幼稚園各級
考期：七月三日（星期日）上午九時起
校址：觀塘裕漢街裕漢大樓
電話：三—四一八三二八 三—四四八六五四
（備有校車接送學生）

鼠患爆水管等問題
立法局今日有答問

【本報訊】鼠患、爆水管、預防霍亂傳入本港等居民關心的問題，將是今日立法局會議上諮詢的事項。

會上提出的十八項問題包括：當局如何改善葵盛圍安置區及其他類似地區的衛生及消除鼠患計劃；防止爆水管方法，從霍亂疫埠抵港的旅客規定接受注射才能入港；對出租電單車的車房是否有足夠的管制，報章上刊登不良醫療廣告，當局可否盡早就有關港府資助學校基金管理不善的指控作出聲明等。

捕鼠器具有多種
其中一種每次最多可捕鼠十多隻

……的後方有一個掛鉤，上可鉤住拉閘的門，下可掛上食餌，到老鼠進籠偷食的時候，觸動掛鉤，門被彈簧拉下來，便立即關閉了。每次可捕捉一老鼠。

使用鼠籠或鼠夾之前，必須先斷絕鼠糧。假使鼠糧到處都是，誘餌便不起作用，鼠害也無法消滅。

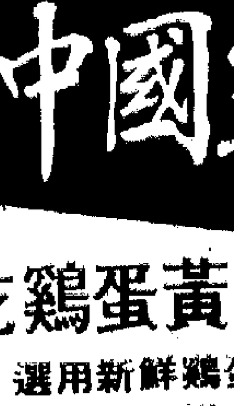
（二）印度式鼠籠：這是一種長圓形的鐵絲籠，長一尺數寸，高約五寸。籠內分為……

……來取食的時候，觸動彈簧，壓環倒下，便把老鼠夾死。還有一種小形的木板夾，長四寸，寬二寸，是專門用來捕捉小鼠的。

（四）鐵絲鼠夾：鐵絲鼠夾的主要部分是兩個半圓形的鐵絲環，中間有一個掛鈎，掛上食餌，鼠來覓食的時候，觸動支柱，兩個鐵絲環合併起來，便把老鼠夾住。（四）……

某著名社團學校也傳有財政問題

【本報訊】繼金禧中學和彩虹邨聖彼德小學之後，昨日又傳出某著名社團學校也有財政問題，有人已向有關當局投訴，指該社團屬下的多間資助中、小學在財政上均有不少疑點，要求有關當局調查。

中國……
黃蛋雞乾
選用新鮮雞……
但保持新鮮……
保存原有營養……
貯藏方……
常備……
備有詳細包裝……

代……
經銷處
地址：香港永樂……
電話：5 4465……

集雜集

據「國際廣告協會」去年底發表統計，世界八十六個國家和地區，一九七四年花費了廣告費用四百九十多億美元。其中，花費最多的是美國、日本、西德、英國、法國、加拿大。這六國花費的廣告費用合計，佔到上述總數的八成。

上海的環境保護工作

鍾欣

近幾年來，上海人民在保護環境、治理「三廢」等方面做出了新的成績。凡有「三廢」的工廠和單位，普遍建立了有工人、技術人員、領導幹部參加的三結合治理小組，與大專院校和設計單位共同開展研究活動，積極採取綜合性治理措施，盡一切可能把「三廢」消除在生產過程中。

人民政府一貫重視環境保護工作，解放以來，在把上海由消費城市建設成為我國最大的社會主義綜合性工業基地的過程中，堅持貫徹「全面規劃，合理佈局，綜合利用，化害為利，依靠羣衆，大家動手，保護環境，造福人民」的方針，全市在治理工業廢水、廢氣、廢渣，保護和改善城市環境等方面取得了顯著成就。

為了清除或減少「三廢」，上海許多工廠從改革工藝着手，以無毒或低毒原料代替有毒原料，或者減少有毒原料的用量。還有許多工廠積極開展變害為利，化廢為寶的研究工作，並取得了顯著成績。如上海中國電工廠在有關單位協助下，建成了熱風循環催化燃燒漆包機，將漆包線生產過程中大量逸出的甲苯、二甲苯溶劑蒸氣，引入催化器中進行催化燃燒作為熱源，不僅消除了有害氣體，節約了大量用電，而且產量質量都大大提高。上海燎原化工廠通過「三廢」綜合利用，每年可回收化工原料一萬多噸。上海第九化纖廠是一家生產尼龍的工廠，過去在生產中要排出大量含己內酰胺的廢氣，影響職工健康，後來這個廠對廢氣進行處理，每年可回收五十噸己內酰胺原料，可織成二百四十多萬雙錦綸襪，同時改善了車間的勞動條件，保障了職工的健康。

人民政府還通過有計劃的經濟建設和城市改造來達到環境保護的目的，解放後，僅在第一個五年計劃期間，上海就將市區一千多戶分散、狹小、對環境污染較大的工廠逐步進行合併和改造，並把其中的一部分從人口稠密的鬧市遷至遠郊的新工業區，既促進了這些工廠的發展，又改善了城市環境衛生。

解放以來，上海市填沒了許多臭水浜，據不完全統計，總長達三百多公里。在這些填平的地帶種植了大量樹木，進一步綠化了環境。現在上海每個區都有一個中心公園，郊區公路兩旁植樹一百五十多萬株，市區人行道旁植樹十六萬多株，比解放前增加了七倍，對防塵和淨化空氣、保護環境發揮了良好的作用。

熟悉舊上海的人都知道，當時，外國資本家在上海開設工廠，只顧攫取高額利潤，不顧人民羣衆的死活，許多有廢水、廢氣、廢渣的工廠都設在勞動人民居住的地區。因此，雖然那時上海工業生產能力還不高，但城市環境卻受到相當程度的污染。流經市區的蘇州河早在一九三○年左右就被污染了，原來在蘇州河取水的閘北水廠不得不遷廠改取黃浦江水。到解放前夕，蘇州河水由於污染嚴重，已變黑發臭。

美好的生活　殷切的懷念

——記福建平潭島去台灣人員的家屬近況

閩平

最近，我們來到祖國東海前沿的平潭島，走訪了這個島去台灣人員的家屬。他們在談話中，感謝共產黨對自己的關懷和照顧，暢談解放後家鄉的巨大變化，表達了對在台灣的親人的深切懷念。

王依命的兒子王昌發說：盼望父親早日歸

在北厝公社糧站裏，我們走訪了王依命的兒子王昌發。他說：「我父親王依命，是解放前夕被國民黨抓壯丁送到台灣去的。父親走後，我們母子相依為命，日食糠菜，夜宿草窩。解放後，我們翻身做了國家主人，共產黨不但沒有歧視我們，而且還給我們分了田地和兩間房屋，日子過得樂滋滋的。在新社會裏，我母親積極參加生產勞動，參加社會工作，多次被評為模範，受到貧下中農的稱讚。她於一九五四年光榮地加入了中國共產黨。一九六一年，我被分配在平潭縣國營林場工作，以後領導為了照顧我，又調我到離家較近的北厝糧站工作。」

昌發懇切地說：「我們全家人都經常倚閭盼望父親能早日回來和我們共敍天倫之樂。」

林滿青的妻子陳純宋說：日子越來越香甜

我們來到北厝公社湖西大隊李大厝村，走進一座五間新建的石屋，這就是林滿清的家。林滿清的妻子陳純宋把我們讓進屋裏，滔滔不絕地告訴我們，在毛主席和共產黨的領導下，全家人日子越過越香甜。她說：我兒子林吓谷（振松）現在人民公社打石隊打石，他是一九五九年結婚的，現有三子二女，大孫子林述其，現年十五歲，在小學念五年級。這時，剛好林吓谷也回來了，他聽見母親向我們介紹家庭生活，連忙插話說：解放前，我們家裏五口人，只有二千株番薯地，產量又低，終年勞動還是糠菜度日。現在，我們一家雖然八口人，吃穿有餘。一九七五年，蓋了新房子，今後我們還打算再蓋一座新房。

高峰的弟弟高坦談家鄉的巨變

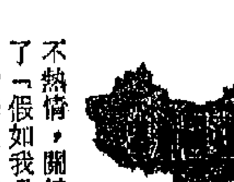
初夏，我們來到了海螺之鄉，映進眼簾的是又一次海螺大豐收的景象。這裏就是高峯的故鄉——蘇沃公社先進大隊土庫村。

高峯的弟弟高坦和弟媳婦歐瑞[illegible]地接待了我們。他告訴我們：由於人民公社的優越性，集體經濟更加鞏固和發展，光海螺一項，我們一家就可以收入四百餘元。加上農副業收入，全年總收入可達一千四百餘元。一九七二年我家蓋了新房。我們全家雖然有九口人，不但[illegible]有餘，生活充裕，還有節餘。我們大隊有帆船十七條，新發展了二百匹馬力的機帆船兩條。糧食單產也比解放初期增加二倍多。由於集體經濟有了很大的發展，社員生活也有了很大的提高，目前全隊社員不但吃飽穿暖，還有節餘，全隊有百分之六十的社員蓋了新房。哥哥要是能夠親眼看看家鄉的巨大變化，他一定會很高興的。

往返於北京、湖北武漢之間的列車上的乘務員們，在列車發車前認真清掃車廂，為旅客們創造清潔、舒適的旅行環境。

「假如我是一個旅客」

仁明



我們訪問了許多列車員、服務員、炊事員、廣播員等鐵路客運服務人員，感到他們在平凡的工作崗位上，表現了高尚的精神境界。他們把做好站、車的服務工作，和實現華主席抓綱治國的戰略決策聯繫起來，工作扎實，幹勁很大。

石家莊車站的職工們說，服務熱情不熱情，關鍵在感情。他們在揭批「四人幫」中，開展了「假如我是一個旅客」的設想活動。售票員、服務員、行李員、售貨員分別以「小小窗口為誰開？」「迎迎送送怎麼做？」「裝裝卸卸為什麼？」「食品供應面向誰？」為題展開了討論。大家明確了旅客需要就是自己的工作，千方百計為旅客服務好，受到旅客和過往列車人員的讚揚。服務員律玲提出，「旅客問的我知道，旅客需要我辦到」。她利用業餘時間走街串巷，調查了石家莊市內的省、地、市機關、企業、廠礦五百多個單位的地址，編成服務手冊，便於回答旅客。車站離長途汽車站較遠，一些夜裏下車的旅客第二天清晨要去汽車站，律玲就早上班或晚下班，把旅客帶到長途汽車站。現在，這項工作已成為石家莊站服務員的共同工作了。

在石家莊客運段，我們訪問了河北省勞動模範、青年列車員邸敬茹。從她那滿是老繭的雙手就可以看出，她為旅客付出了多少辛勤的勞動！她負責的車廂，總是打掃得乾乾淨淨，收拾得整整齊齊，對待旅客，總是像親人那樣滿腔熱忱，照顧得無微不至。邸敬茹談起自己的工作時說，我們天天幹的是掃地倒水、扶老攜幼這些平凡的工作，但是這一掃一倒，一攙一扶，體現着我國社會主義制度的無比優越，體現着我們社會主義祖國人與人之間的新型關係。我們能夠通過自己的雙手，把華主席的關懷和黨的溫暖，送到廣大工農兵旅客的心坎上，這是多麼光榮的崗位啊！

從北京開往武昌的一三七次快車上，有一位五十五歲的老廚師傅福生。今年二月，他在聽了全國鐵路工作會議的傳達以後，曾經常想：華主席親自抓鐵路，全黨全民辦鐵路，我們鐵路職工更要拚命幹，為抓綱治國大幹快上貢獻力量。為了讓旅客吃得好，他和同志們不怕苦，不怕累，努力增加飯菜品種，提高飯菜質量。在這趟列車上，早點就有麵條、花卷、包子、稀飯、雞蛋湯、牛奶、麵包等許多花樣。他們把蘿蔔皮、冬瓜皮、白菜根等加工成一分錢一份的各種酸辣小菜，經濟、可口，深受歡迎。夏天旅客還可以在車上吃到冰汽水、酸梅湯、綠豆湯、紅豆涼粉。大家都知道餐車的條件是困難的，在這樣的條件下，供應七、八百名旅客的飯菜，還要做出這麼多花樣，傅師傅和餐車的同志們該是多麼辛苦啊！

在我們和長沙鐵路分局客運職工接觸的過程中，深深感到他們都有一種強烈的光榮感和責任感。他們說，湖南是毛主席的家鄉，是華主席多年工作過的地方，每天都有成千上萬的工農兵羣衆和外國朋友乘車來到湖南，瞻仰毛主席舊居，學習毛主席的革命實踐。我們能夠接送這樣的客人，都感到崗位光榮，責任重大，用最飽滿的政治熱情，千方百計地把工作做好。在長沙開往韶山的火車上，乘務員們認真搞好茶水供應，千方百計地讓旅客吃好。列車上還代售瞻仰毛主席舊居的示意圖和紀念品。旅客讚揚他們為羣衆想得真周到！

「燕城」永安掠影

文仲

福建永安縣城地處閩西北山區，九龍溪和巴溪在此匯合，形若燕尾，故有「燕城」之稱。又因它遠近多奇峯異洞，碧水回繞，景色挺秀多姿，酷似名山武夷，故又被譽為「小武夷」。

如今，從貴山嶺下到南塔山麓，橫貫全城的「東方紅」大街，平坦寬闊，可並排行駛五、六部汽車。大街兩側綠樹成蔭。平行排列的現代建築有銀行、百貨公司、郵電局、外貿公司、食品公司、電影院、劇院、旅社、新華書店等等，一派興旺景象。

隨着工農業生產的迅速發展，永安縣城市改建築佔地面積等於解放前的四倍。當時的城郊，如今也成了市區。如黃山嶺一帶，解放前是雜草叢生之地，現在已建成了火車站和汽車站。山上山下建築了許多樓房，設立了水陸運輸社、縣運輸公司、糧油加工廠、土產公司貯貨場、外貿公司綜合加工廠、蔬菜公司加工廠、貯木場、製材廠、省林業汽車保修廠等十多個單位以及這些單位的職工宿舍。

[illegible]解放前，全永安城八千多人，只有一家私人診所，五十張病床，藥費和手續費都很貴，各種瘟疫經常流行，許多窮苦人得病後，因無錢治療，只好含恨而死。現在的永安城，設有專區第二醫院、礦區醫院、鐵路醫院、縣醫院、防疫站等醫療機構。城鎮人民公社和街道居民委員會還有衛生院、保健院和合作醫療站。各級醫療機構堅持以預防為主的方針，經常組織醫務人員深入街道、廠礦，為羣衆防病治病，有效地保障了廣大人民羣衆的身體健康。

小說林

劍網塵絲

梁羽生

第四回：一失足時　死生成謎　再回頭處　恩怨如煙

假戲真做

姜雪君柔聲問道：「你家裏有什麼人？」

楚天舒道：「爹媽之外，我只有一個異母妹妹。」

姜雪君道：「哦，你現在這位媽媽不是你的親娘？」

楚天舒道：「我的娘親早已去世了。不過，繼母對我也好像親生一樣。」

姜雪君嘆道：「那你的運氣比我好得多了。嗯，另外還有什麼人嗎？」

楚天舒道：「就只是一家四口。」

姜雪君道：「如此說來，你是尚未成親的了？」

楚天舒心頭一熱，說道：「你莫笑我自視過高，我說親的人雖多，但在我未到洛陽之前，還沒有碰見過一個我看得上眼的女子！」弦外之音，在他這次來到洛陽之後，他已經是碰上了足以令他傾心的女子了。

姜雪君故意問道：「是齊姑娘麼？」

楚天舒笑道：「你千萬別這樣說，給衛天元聽見可不得了。我怎敢搶他的心上人？」

姜雪君道：「你既然尚未成親，那你怎能不怕流言蜚語？師哥，我和你一起不打緊，但損了你的名聲，日後你碰上了意中人時，人家的小姐不敢嫁給你那就糟了！」

楚天舒面紅耳熱，一顆心在狂跳，幾乎就想向姜雪君求婚，但又不敢，半晌，顫聲說道：「只要你不怕我也不怕！」

聲音顫抖，手指也在顫抖。說話的時候，他本來想伸手去握姜雪君的手的，不知怎的，手指却是不聽他的使喚，他只能等待師妹的反應。

姜雪君看在眼內，心裏暗暗好笑。暗自想道：「再繼續下去，恐怕就會假戲真做了。我可不能讓他誤會我真的是要毛遂自薦！」

她不便明言，驀地得了一個主意，在楚天舒不知不覺向她靠近的時候，突然伸手與他相握。

楚天舒大喜過望，剛要吐露愛意，忽地感覺她的指頭在自己的掌心寫字。

楚天舒定下心神，揣摩她的「筆劃」，姜雪君重寫一遍，他才能確定她寫的是什麼字。

姜雪君在他掌心寫的是：「在齊姑娘面前，請你假裝和我親熱一些！」

楚天舒並不是糊塗蛋，這一下登時明白了。本來是已經接近燃燒的熱情也突然冷卻了。無巧不巧，天空飄來一片烏雲，朦朧的月色更加朦朧了。沉暗得就像他的心情一樣。（二八六）

短暫的結局

「哦？那是什麼緣故呢？」我問。但是，沒等他回答，我又立刻補充說：「我並不是要質問你，你別誤會，我剛才說過了，你不夠用的。」

「不是不夠用，你已經很優待我。對個人之間的感情來說，我非常感謝你，只是，我現在，我覺得我要立大志。」

「哦？太好了，你立大志，我道，這當然很好。」我有點驚異。

他呢，却有點兒得意洋洋。

我有幾分好奇了。

我回憶了一下，覺得自從認識神經徐以來，從不曾聽他說過這樣的話，連開玩笑來說也不曾有過。

我想，他這種人，居然會立大志么？

我想，一向，他只會表示頹廢，只擅長胡思亂想，只習慣逃避困難。現在，他居然要立大志。這就奇怪啦！

「你的志向，可以告訴我的麼？」我又問。

「唔，這個，這個——。」

我替他回答，我說：「你要保密，不告訴任何人，是不是？」

「是的。」他笑了笑。

「唔，我想起來了，你以前也立過志。也嚴密保密，半句也不向我洩露。我剛才倒忘了，還以為你從來不曾立過志呢！」

他聽了，怔怔地望住我一會兒。

之後，他忽然很嚴肅地說：

「我以前那不算立志，我以前有過許多胡塗的想法，許多不切實際的願望。」

「噢，你從今後，開始切實際了，是麼？」我又問。

「也不那麼嚴格，總之，我要改變，我不想這樣下去。」

「那當然非常好。」

他忽然深深地吸了一口氣，好像在悶熱的房子裏呆得太久，突然到了空氣清新的地方似的。

「那麼，讓我恭喜你吧！」

「你不怪我麼？」

「不怪！我們是老朋友啦！」

「真感謝你！」他溫暖地說。

「不用說這種話，我們之間，向來不說這種話的，不是麼？」

「是的。」他深深地點了點頭。

（一一八）

藥

安戈深

十、深居

有文靜的腳步聲自遠而近。

「鶯兒，光燁走了沒有？」這是孟壜的聲音。

「鶯鶯，我要走了。」光燁站起。「差一點忘記告訴你，他們希望你回上海之前跟大家見見面，當然他們是不曉得你決定不走了的。」

「他們？」她說，「是何君、周君和林老師他們幾位？」

「還有余致力。」

孟鶯也幫腔說：「爸爸，別強人之所難吧，他真的有事呢。」

「余志誠？」她說，「要是因為他曾經搭救過你和馬君的話，那末，由你們倆邀自向他道謝不是更合適嗎？」

「這是因為，」李光燁神情扭怩，「其中還有余致力的妹妹。據余致力說，他妹妹是對你慕名已久，欲一見的。」

「嗯，原來如此。不過，這就更沒有必要了。」她的話似隨便，口氣却是斬釘截鐵的。

這時，孟壜已搖着紙扇慢條斯理地踱步進園。

「大伯，」李光燁趨前告辭，「我要走了，有點功課沒有做完，得立刻趕回宿舍。」

孟壜竭力要留他多陪女兒一會，可是他說功課要立刻交的。

李光燁走後，父親站在女兒旁邊揣摩半響，默默地搖搖頭。然後父親問女兒今天吃過些什麼，問她是不是真的不打算回上海去了，又問光燁哥是專誠來看她抑或還有別的事。就在這樣雜七雜八的閒談中兜了一個大圈子之後，話頭終於給引到有的放矢方面去了。

「鶯兒，」父親說，「學問知識方面的事，往往是後來居上的，爸爸有許多疑難要慢慢向女兒討教呢。可是對於人情世故方面，爸爸到底因為多吃了幾天飯，所以比你的閱歷多些，在這方面，希望女兒也能有相當耐心，聽聽爸爸的見地。照我的冷眼觀察和琢磨所得，朋友親戚一致推翻光燁這孩子儀表出來，都不免是以貌取人。我看重他的倒是人品方面。他這人踏實，直性子，不作假，比起你的二叔來，簡直不像是父子倆。像這樣的人毫無疑問是值得你托付終身的，如不當機立斷趕跑過去，實在可惜。」

「爸爸，」女兒尷尬地笑笑說，「不必走冤枉路，如果你不反對的話，行，我們就推開繞彎子了，索性打從我們孟李兩家的兩半張藥方說起，不是更乾脆利落嗎？」

（五九）

獨秀峰下

秦淮碧

三八、有唱有做　半話半歌

校裏隨便地走動，[illegible]陪伴着方宗平，在學校裏見有幾個照年紀看應該是老師的男女，正[illegible]一羣男女學生們，似乎是在一起上課，可是形式又不同於一般學校的上課，起碼就並不是「先生講，學生聽」那一套。

方宗平悄悄的請教於王石華，王石華才說出了學生們是要搞個戲劇，要求老師們幫忙指點，可是老師們也多缺少搞戲劇的經驗，有些曾在做學生時登過台，却從未幹過編劇與導演，只知道要演出時，更是千頭萬緒。

林校長自說曾演出過街頭劇，活報劇，應該算是摸過一點門徑的了，但也知道和正式的舞台公演，還有一大段距離。可是學生們的幹勁和勇氣，也給予老師們以很大的鼓舞，要演戲已是決定了的事，要討論的只是演出個什麼戲，和怎樣去演出。王石華說本來決定演個話劇，可是後來又有人想到，話劇未必受歡迎，最好是半歌劇半話劇。

方宗平問起，戲是不是為這裏附近的鄉民們演出，準備演出的當然是宣傳抗日衛國保家的戲了。

林校長說，學校遷來這裏才不久，可是員生職工們和附近的鄉民們，都能相處得很是融洽。祇是偶然談起抗日來，鄉親們似乎還欠缺一份親切感，總在直覺上以為日軍再兇，也未必就真能打得到這裏來，還勸逃來的人們安心住下來。

學生們經過一番討論，覺得應該為鄉民們做些宣傳工作，可是做起來還得稍動點腦筋，正面鑼鼓的宣傳抗日救國，很有可能會惹來些意外麻煩。經過師生們的細細商量，覺得可以演出些一般抗敵禦侮，愛國保家的戲劇。

把這意見和鄉親們談起，沒想到有些曾學過戲或演過戲的鄉親們，熱情地[illegible]師生們一同粉墨登場，聯手演出。久居鄉村的人們，對欣賞話劇還未有這項新習慣，一時間不易接受，為了提高大家的興趣，鄉親們就提議在話劇中不妨加上些歌，有唱有做，半歌半講，效果就會好得多。可是怎樣表演歌劇，却仍得大家來動腦筋了。

特殊家屋

侶倫

一〇六、臂章是好標記

進客廳來的是林伯章。他本來已經聽到四眼蘇來了，但是他知道四眼蘇急着要談的一定是關於毛媽和阿大的事情，他對這方面的話題沒有興趣，因此留在房間，盡可能拖延一段時間，推想他們的話題已經談到差不多，他才露面。

「哦，老蘇來了嗎？失迎失迎。」林伯章裝作有幾分意外的樣子打個招呼，走過去同四眼蘇握手。

「我以為你出外去了，打擾了你，真對不起。」

「沒有關係。我沒有出街，只是作了一陣午睡。是什麼風吹你來的，老蘇？」

四眼蘇在林伯章的示意中坐下，一面應酬着說：「兩個月沒有見面，你似乎客氣起來了。」隨後是一聲哈哈大笑。

林伯章有些心理作用，意味到四眼蘇的話是有內容的。兩個月前最後一次見面，正是他拒絕四眼蘇借一百塊錢的那一次，以後便不曾有過機會碰頭。四眼蘇似乎要喚起那一回事的記憶，林伯章故意扯開了話題：

「兩個月沒有見面，你却為社會做了不少工作了，不是嗎？你的臂章正是很好的標記呢。」

林伯章的話聽來是褒貶難分，四眼蘇一時也摸不着他的用意。只好這樣回答：

「算不了什麼，我只是為大衆服務。你知道啦，林老先生，日本人打到了香港，同中國人之間諸多隔膜，雙方都不方便，我自問能力還辦得到，日本人也肯賞臉，便出來為雙方作一條溝通的橋樑罷了。任勞任怨，也顧不得許多了啦！」說罷，又是一陣哈哈大笑。

三姨太和林太太坐在那裏，凝神地聽着兩個人講話。這時候才突然插進一句：

「蘇先生，報導部幹的什麼工作？」

「工作範圍是相當廣泛的，主要是主管日本佔領區的文化事務，宣傳日本政府的政治設施和皇軍的作戰成績等等。」

「你講的我全不懂。」林太太截住了問道：「我想知道的只是，這場仗算是打完了沒有？老蘇。」

「香港的仗是打完了，但是整個戰爭却沒有打完呀！香港以外的地方仍舊打得很劇烈的呢。」

「究竟打到幾時才了結？」

四眼蘇笑起來：「這一點，誰也沒法知道呵！」（一二八）

紅了櫻桃

見聞偶記

有次我同老妻「行街」，我說：「怎麼這麼多女仔都是青光眼。」老妻曰：「嗤！你唔了眼，化妝唄！」粉白黛綠，是舊日一般婦女的美容術，我不曾注意到現下的婦女連眼蓋睫毛都要染成黛色，無怪我誤認為是青光眼了。

婦女用的粉，往日多為用鉛燒成的，故舊時婦女到老年時，面上多有黑斑，係中鉛毒所致。粉之中有稱花粉（不是藥用的花粉）的，這種粉，係用尊梅花的花粉製成，售價貴，非富貴婦女是用不起的。

染指甲亦是有閒、有錢階層婦女的事。舊時染甲，多用鳳仙花，搗汁塗染，也只有在鳳仙花開時節才染的，不像今日有多種指甲水，隨時可染的。

人的牙齒，本作淡黃色，因積垢日久，漸漸變作深黃色，舊日的人沒有天天刷牙的習慣，雖有時在洗面時用面巾擦一擦牙，終不能潔白，為要達到齒白唇紅的目的，因而有些地方的婦女用針刺牙齦，染作黑色，俗稱挑「黑牙根」，藉以顯露齒白。（下）

查問阿女的男友

輝哥在家養病，輝嫂的「私人談話」也不便。輝嫂聽說阿女有了男朋友，也不便查問。一直等到輝哥入廚房沖涼，母女二人才有機會講幾句。

輝嫂低聲曰：「你幾時有了男朋友？唔聽見你講者？」

麗珍曰：「見一兩面點算男朋友喎？唔係就無謂講喇。」

輝嫂曰：「但追你耶？」

麗珍曰：「不知道。」

輝嫂笑曰：「真係傻女，佢係唔係追你，都唔知道。一連打幾個電話來實係追你喇傻女，唔係點會咁神心。佢老豆做乜的？屋企有冇錢？佢有幾多兄弟姊妹？讀邊間學校？」

女兒有男朋友，非同小可，做母親的不免緊張一點了，輝嫂查根問底一番。麗珍沒有興趣回答，一則怕阿媽穿煲出來，被老豆知道。二則繼拔楊身份不明，電話字頭是在旺角，可能是旺角區一間洗衣店的伙記仔，講出來也不體香。勉強答曰：「都話見佢一兩面，唔清楚。」

輝嫂笑曰：「車，佢有膽追你，家境點樣多少都講的你聽者，有理由完全唔知，你呃阿媽。阿媽不是干涉你，不外想你好。你老豆話頭，現在的男仔有幾多好仔，搵拖友要小心也。」

麗珍被老母迫得緊，唔講又講，曰：「佢自認有錢仔，讀緊書，老豆開建築公司叫講。真定假就唔知了。」

輝嫂自作聰明，笑曰：「就算車大砲，也不會太離譜的。不要信十足，信五成好了，即使不是很有錢，起碼也是中等人家。老豆即使不是建築公司大班，至低限度也是建築公司高級職員。不過，你姓楊，佢又係姓楊，不知你老豆反對不反對。」

麗珍曰：「車，十劃未有一撇，咁緊張做乜嘢？」

輝嫂曰：「你約佢出來見面，阿媽請飲茶，等阿媽幫一幫你眼。我怕你老豆牛精，一下唔喜歡人地就面懵懵得罪人地就無謂喇。姓楊。如果你真係喜歡佢，等我同你老豆講。姓楊也不要緊，至緊好仔、老實、有志氣。阿媽是過來人，經阿媽睇過冇跌眼鏡者。」

（一二八）

報紙雜誌的文盲

孫乙芸

雜集

據「國際廣告協會」去年底發表統計，世界八十六個國家和地區，一九七四年花費了廣告費用四百九十多億美元。

其中，花費最多的是美國、日本、西德、英國、法國、加拿大。這六國花費的廣告費用合計，佔到上述總數的八成。

這也是一年花費廣告費用超過十億美元的國家。其中，加拿大的花費是十七億美元，法國、英國、西德的花費在二十億美元至二十五億美元之間，日本的花費是四十一億美元，美國的花費則是數達二百六十七億美元之多。

據統計，一九七四年台灣的廣告費開支九千八百五十萬美元，未到一億。但在亞洲地區而言，台灣的花費僅次於日本，也不算少。

根據「國際廣告協會」統計，全世界的廣告費用開支，用在報紙雜誌的佔百分之四十三，用在電視的佔百分之十八，用在電台的佔百分之六，其餘的百分之三十三，則是用在戶外標貼等各項廣告上。

而據「台北廣告人協會」統計，台灣的電視和電台廣告，早已佔到全部廣告的四成。其中，電視廣告要佔到全部廣告的三分一。

「台北廣告人協會」編造統計有說明，電台的廣告還會多些，是因為用閩南話發音的藥品廣告，要在電台播出。

又說，電視廣告之多，是因為電視台多了。電視台多了，電視機跟着也會多些吧。

蔣幫官員也就很喜歡吹噓台灣電視機是多的。不久前，「台灣省主計處」還曾發表統計說：一九六四年，台灣居民家庭每七十戶才有一部電視機，而在一九七五年，台灣居民家庭每一百戶，已約有六十二戶會有電視機。

台灣報紙消息：近年來，外國人投資在台灣開設的電子機具裝配廠，為數越來越多。這些電子廠用進口的次劣零件裝配起來的電視機，使用沒多久就會變成「傷殘」。這樣的電視機在台灣堆積得越來越多。

且不說台灣的電視機是怎樣的多。在「台灣省主計處」發表統計時還列舉了：一九六四年，台灣居民家庭每百戶，還沒有五戶人家是訂閱一份書刊雜誌的。到一九七五年，每百戶亦只有七戶人家會訂閱一份書刊雜誌。——至於報紙，在一九六四年，每百戶才有十六戶會訂閱一份報紙。到一九七五年，台灣居民家庭還有七成是完全沒有訂閱報紙。

完全不訂閱報紙雜誌，就算不是文盲，也算得是半文盲了吧。

廣告業者因此說：是不是因為有七成至九成多這樣的文盲或半文盲，台灣的電視廣告就會多，而報紙雜誌廣告也就少了呢？

西行隨筆

汽車與生活

淩源

在美國，夫婦之間的爭吵，多了一種火藥線——汽車。妻子跟女朋友約好了一塊去買東西，但在同時，丈夫也需要汽車，想到一個地方去參加一個集會。兩個人都需要，兩個人都不肯失約，兩個人都不願意尋找其他的途徑。事實上，其他的途徑也很難找。丈夫說：「你不會改期麼？」妻子說：「你不能坐的士去麼？」坐的士，那就意味着一大筆支出。

這種事情是常常發生的，因此，夫婦兩個人，最好各有一部汽車。有許多家庭經常有三部汽車，先生一部，太太一部，其他一部是旅行車，是準備全家出動去渡假的。

除了幾個大城市，美國的公共交通辦得極差。市區巴士的路線少，班次少，很早就收工，沒有車子了。

據朋友說，這是故意的，是逼人不得不買汽車。沒有汽車，生活上極感不便。留學生也要辛辛苦苦地用分期付款來買一部舊車，甚至於要借錢來買車。

有一個晚上，美中人民友好協會的一位朋友約我到她家。每天早晨，她是一個巴士司機，每天晚上，她是一個夜校教員。但她自己是一個沒有汽車的人。在電話中，她問我：「要我找汽車來接你麼？」我說：「不用了。」她還是不放心，她托一位黑人朋友開車送我去，那位黑人朋友臨時有事不能來。我想，我不是還有腳麼？我們中國人是最不怕走路的。帶着一份地圖，就步行出發了。半個小時的路，卻走了一個半小時。在美國只有市中心區的街道，是屋宇相連的，其他是街是巷，分得清清楚楚。其他大部份的房屋都是各個孤立地分散着，屋與屋之間有許多空地，可以通行汽車的道路，到處都是，單有一個街名路名，十分難找。而且晚上，到處都是靜悄悄，找一個可以問路的人，也很不易。那天晚上，東查西問，幸而問到一個已經關門的小商店，店主替我打電話找那位約我的朋友，她才在電話中詳細指點怎樣走法，那時離她家已經不遠了。

在公寓的佈告牌上，常有兩種招貼。一是徵求乘客的，說明車主在幾月幾日，出發到某地去，徵求同行搭客，一位或兩位，汽油費用分擔。一是徵求車主的，說明自己想在某一時期內，到某地一行，希望有同時期內去該地的車主，允許他做一個搭客。

在「學生中心」，更印就了大批表格，有兩批已經填好的表格，掛在那裏，待人翻閱。

在平時，沒有車的人們要走遠一點，就要等機會，看有沒有人可以帶你去。

有一次，威斯康辛州立大學的中國同學，在中西部的一個小城，公演他們自己編導的話劇《鬧一多》，就因為找不到汽車，我沒有去成。

沒到美國之前，只知道美國車多，不知道沒有汽車的人是多麼不便。

大公園

喜聞《王貴與李香香》重印出版

芳園

《詩刊》主編、老詩人李季的長篇敘事詩《王貴與李香香》，據報道已重印出版了，這確實是一個好消息。

大概是三十多年前吧，抗戰勝利後不久，來自解放區的文藝作品有機會在國民黨統治區和海外出版發行，接觸廣大的讀者。其中《王貴與李香香》是最受注意和歡迎的一首長詩。

記得是有這一本書的，可是翻不出來了。但印象很深，當年有許多句子因為形象、生動、上口，用不着背誦也唸得出來。現在能默寫出來的已經很少，但還有些片段沒有忘記，如寫王貴：

身高五尺 渾身 都是勁，
莊稼地裏頂兩人。

寫李香香：

香香的性子本來躁，
自幼就把有錢人恨透了。

寫王貴的父親王麻子，他是個窮佃戶，被死羊灣的惡霸地主崔二爺迫害的時候，是：

王麻子 把好話 都說完，
舌頭在嘴裏亂打轉。

而崔二爺呢，這個舊社會中騎在勞動人民頭上的惡霸，是怎麼樣的呢？

風吹大樹 呼啦啦 的響，
崔二爺有錢當保長。

詩人是採用陝北一種名叫「信天遊」的民歌形式來創作的，每兩句成為一組，若干組表現一個情節。每組的兩句詩基本上自己押韻。前面的一句大致上是描寫的，後面的一句才是主體，讀起來頗有些《詩經》的「賦、比、興」的意思。其實這種形象化的寫法，正是民間歌謠的優良傳統。當時只覺得這首長詩內容既動人，手法又清新，和那些「歐化」句子的新詩有顯著的不同。現在想起來，這正是毛主席發表《在延安文藝座談會上的講話》，為解放區文藝界指出了革命文藝的方向和道路之後的直接成果之一。這首詩的重要意義也在於此。

《王貴與李香香》寫的是陝北三邊農民的革命和愛情的故事。死羊灣惡霸地主崔二爺荒年迫租，打死了佃戶王麻子，還搶回他十三歲兒子王貴去做羊倌。王貴在崔家過着牛馬不如的生活，但老農民李德瑞以階級友愛照顧他。日子久了，王貴也長大了，王貴和李德瑞家的獨女李香香發生了愛情。可是崔二爺也看中了李香香，因此更恨王貴。這時，共產黨所領導的土地革命運動迫近了，王貴參加了赤衛隊。崔二爺知道了，把王貴吊起毒打，準備殺害。李香香及時請來了游擊隊，解放死羊灣，救出了王貴，農民分到了田地牛羊，把死羊灣變成了活羊灣。王貴與李香香自由結婚了。後來逃脫了的崔二爺把敵人帶回來反撲，殺死李德瑞，軟禁了李香香，要強迫她成親。王貴和游擊隊再打回來，捉了崔二爺，死羊灣重獲解放，王貴與李香香也以團圓結束。這個故事反映了陝甘寧邊區在土地革命時代的農民對地主惡霸的鬥爭，既是人民本身的事件，又採用羣眾熟悉而喜見樂聞的形式，其備受歡迎的，是理所當然的。尤其是在鬥爭中交織着王貴與李香香的愛情，就增添了作品的感染力和深度。如寫李香香對王貴的愛情：

[illegible] 點燈 半炕炕 [illegible]，
[illegible]來不嫌哥哥窮。
妹妹生來 就愛 [illegible]漢，
實心實意賽過[illegible]。

這是多麼[illegible]的民間氣息，多麼純樸的勞動人民的感情，就是寫愛情吧，也在讀者面前展開了一種全新的境界。這也說明，我們的文學工作者只要按照毛主席的教導，深入到羣眾中去，了解他們的鬥爭、工作、生活、感情，和他們同憂共喜，掌握了素材，學習了藝術形式，又通過創作加以提高，那麼大量優秀作品的湧現，是完全有可能的。

手頭有一個材料，記錄了郭沫若當年為《王貴與李香香》所作的序言，其中說：「中國的目前是人民翻身的時候，同時也就是文藝翻身的時候。這首詩，便是響亮的信號。」

當年延安《解放日報》在介紹這首詩的時候，有文章說：「《王貴與李香香》的創作，又一次說明民間藝術寶藏的無限豐富，值得我們文藝工作者去虛心地學習，這樣才能使我們的作品增加一些新的手法，新的意境及新的血液。」這是很高的評價，而到現在也應當是合適的。

多年來奇怪的是，為什麼像《王貴與李香香》這樣的好作品彷彿被遺忘了？不難想到，遏制革命文學的優秀作品，也正是「四人幫」的「傑作」。因此，我們不但非常欣喜於如《王貴與李香香》等早有定評的革命文學作品重新出版，而且由此可以預計到在「百家爭鳴，百花齊放」的方針指引下，一個創作的新高潮正在形成，更多為廣大羣眾所歡迎的新作品必將大量地湧現出來，把我們這個偉大的時代裝點得更美，更好！

劍舞（中國剪紙）

評「綠色革命」

孫力軍

為了把反革命的東西硬說成是革命的東西，他們胡謅了一大堆「理論」。

「人口爆炸」，是他們的「理論」之一。美帝極力宣傳亞非拉「人口爆炸造成糧食短缺」，是這個地區「貧困落後的根源」，蘇修也大喊大叫「迅速的人口增長是套在發展中國家脖子上的磨盤。」兩個超級大國故意危言聳聽，把第三世界國家的社會問題歸咎於人口過剩，顯然是別有用心的。

第三世界有些國家存在的糧食短缺是因為人口過多嗎？就人口的密度來說，目前非洲和拉丁美洲每平方公里只有十幾人，亞洲發展中國家人口密度較大，但比西歐、日本這些發達國家要低得多。亞、非、拉國家地廣人稀，自然資源豐富，有荒可墾，人民勤勞勇敢，本來是可做到豐衣足食的。過去，亞非拉許多國家不但糧食能夠自給，而且還有剩餘用於出口。現在其所以發生缺糧的困難，主要是殖民主義、帝國主義、超級大國的掠奪和控制所造成的。在過去的幾個世紀裏，殖民主義、帝國主義對亞、非、拉地區進行殘酷的掠奪，推行單一經濟，進行不等價交換，攫取超額利潤，摧殘這些地區的民族經濟，使之長期處於貧困落後狀態。第二次世界大戰以後，美帝向發展中國家大量傾銷「剩餘」糧食，嚴重地打擊了亞、非、拉國家的糧食生產和出口貿易，使一些傳統的糧食出口國變成糧食進口國，使越來越多的國家依靠進口糧食過日子。中國人口幾乎佔全世界人口的四分之一，我們從來就不知道有什麼「人口爆炸」，我們只知道如果不從帝國主義控制之下求得解放，我們國家在政治上經濟上不能獨立自主，舊中國遺留下來的飢餓與貧困，將永世不得消除。

自稱「發展中國家天然朋友」的蘇修，在談到造成糧食問題的原因時，閉口不談帝國主義的掠奪，卻說是由於人口過多，把責任推到發展中國家本身；在談到解決糧食問題的辦法時，也不談反對帝國主義的掠奪，卻念他們的那本「緩和」經，[illegible]把裁軍節省下來的錢用於[illegible]題等騙人的鬼話。更有甚者[illegible]背地裏乘人之危，損人利己，[illegible]市場上大搞[illegible]投機倒把活動，千方百計把糧[illegible]，剝削[illegible]手，作為控制、干涉[illegible]，充分暴露了它的社會帝國主義的醜惡面目。

「人口爆炸」論不是什麼新鮮玩藝，只不過是臭名昭著的馬爾薩斯人口論的翻版，是現代馬爾薩斯主義的一種新的表現形式。一切帝國主義總是乞靈於馬爾薩斯，為他們對內鎮壓無產階級和勞動人民，對外侵略擴張，掠奪和奴役殖民地人民，以及發動侵略戰爭作辯解。當年德、日、意法西斯公開宣稱，由於「人口過剩」、「生存空間缺乏」，才「被迫」向外發展。他們用所謂「人口壓力」來掩蓋帝國主義戰爭的根源。現在，兩個超級大國，特別是正在走希特勒老路的勃列日涅夫集團，[illegible]請出馬爾薩斯的亡靈，來為他們擴軍備戰、爭奪世界霸權、奴役和掠奪發展中國家大造反革命輿論，這是他們越來越腐朽反動的具體表現。全世界人民對此必須提高警惕。（二）

此時此地

「關係主任」之類

廣東先生

一張報紙報道：港府現正計劃在其屬下各部門設立「顧客關係主任」。這名堂好新鮮。官府衙門與居民的關係，有別於商店老闆與顧客的關係，如果這是英文中譯的「佳作」，便是官府衙門也在做其生意，它的大小職員都變成了掌櫃與夥計，豈非甚奇。儘管港府本身就是一個大商業機構，生意眼光不稍遜於任何唯利是視的商店老闆。但是，將官商等同起來，話可以這麼說，白紙黑字，就不成其為體統矣。

署理新聞處處長在一個午餐會上表示：「目前尚未有特別的組織確保政府按照顧客的觀點來採用最佳方法提供各類服務。」這道出了設立「顧客關係主任」的「緣起」。他接着說：「由於政府部門以不同形式的方法與市民接觸，必須有一位經驗豐富的公關人員，經常留意各部門處事方式，並向各部門首長建議如何獲致最佳效果。」原來，「顧客關係主任」竟是「公共關係主任」的別稱，或者，「顧客關係主任」，幹的就是「公共關係主任」的工作。「「顧客關係主任」的基本責任，是就該部門的安排、設施和程序向高層人士提意見。」署理新聞處處長作了補充。這「基本責任」，看來也是「公關」的份內之事。既然兩個主任是一而二，二而一，那又何必另立名目？「顧客關係」，不正是加重了官府衙門的商業氣息麼？

與此同時，警務處處長表示，警方可能擴大警民關係的組織，以便加強警民聯繫。他希望將來每一個警署內，都有一個警民關係主任。據說，這個主任已被許多街坊首腦視為「填補了警民之間的一度鴻溝」。

可惜事實表明，警民之間的「誤會與磨擦」，往往不因為有了一個警民關係主任而減少，甚至適足以造成對這個主任的諷刺。

最近，警方也曾派出一名女警去參加本屆「香港小姐」競選，雖然第四名也輪她不到，人們卻認為憑了一個「落選小姐」的銜頭，也是同樣可以促進警民關係的，反正是見過大場面的「小姐」，入選與落選效果是一樣的。信不信由你。

西窗影話

《八爪魚》（Tentacles）

書茜子

為什麼導演那麼喜歡拍近鏡？弧形闊銀幕上，往往只見一個人的頭部，或者是中部，或者是腿部。

在開始的時候覺得很不慣，看到後來，才知道這樣做是有其用意的。

在影片後部，拍鱆魚和巨型八爪魚的大戰，就全用這種近鏡來拍。在畫面上，只見局部的八爪魚，在[illegible]裏翻滾扭動，加[illegible]暗的光線，加上嘈雜的音響，看起來好像煞有介事，實際上卻是模糊不清一片混亂。

在這個時候，觀眾已經習慣了那種見木不見林，見枝不見幹的鏡頭，影片的近腳的特技，也就容易過關了。

影片是動用了幾個著名的演員的，像亨利·方達，尊·哈士頓，莎莉·溫德絲，但動用的，只是他們的名氣與肢體，並不是他們的演技。

看這部影片，莫問編，莫問導，演技更談不上，它倚靠的是人們的好奇。

在影片的前半部，出了許許多多的「事故」。一個放在海邊的嬰兒車，不見了。一個在船上擦洗的水手不見了；兩個在游艇上釣魚的男子不見了……。影片配上重物落水的聲音，再接上一個有船無人的空鏡頭，諸如此類的「事故」，一個一個地拍下去，引人去追究他們的死因，這樣的「特技」，也太容易拍了。

影片中間也插了一些比較新鮮的場面，例如潛水的鏡頭拍得頗多，除了要觀眾時刻替潛水人的生命擔心之外，還拍了兩個潛水人合乘的「潛水船」，在水中航行，在海底停泊。

青蛙與害蟲

芳琪

青蛙是舉世稱道的，它是農田害蟲的夜班能手，滅除農田害蟲的，除蟲值更者。當蜻蜓、螳螂等白天活動的益蟲休息時，青蛙便接班滅蟲，不論爬的、飛的、躍的農田小害蟲，都逃不過口急眼快的青蛙。有統計說，適合青蛙一口吞下的農田害蟲，數達一百種以上，其「食譜」之豐富，是其餘益蟲所少見的。

小小青蛙，究能滅除多少害蟲呢？說來也算驚人。根據農業科學家的研究，青蛙每年可以吃掉害蟲一萬五千條，平均每晚吃掉四十多條！

說昆明 道昆明

——《雲南雜記》之二

本報記者 陳凡

要明白昆明為什麼「四季如春」，得從地理環境方面去求解答。

雲南省的位置，在我們祖國的西南邊陲，北接四川省，東連貴州省和廣西壯族自治區。雲南地區也叫雲南高原，它是由「滇西縱谷」和滇東高原兩部分組成的。滇西高原，是青（海）藏（西藏）高原的南延部分，滇東高原，則是雲貴高原的西半部。而省會所在的昆明市，則位於滇東高原中部的最大的壩子（盆地）中。

滇西北高原一帶，海拔達五千六百米左右。在那裏，有一條橫斷山脈，氣溫很低，年平均溫度在零度至十五度之間，屬於高寒地帶。但稍向東南，有一座由西北向東南伸展的哀牢山，北起大理州，南至紅河州，綿延數百公里，山巒重疊巍峨聳峙，它是一條地形上的重要分界線，把西部的高山峽谷和東部的廣袤起伏的高原，作了天然的劃分。它又像一座巨大的屏風，把西北部的高寒氣溫擋住了。昆明市的地位，正在這座屏風的東部，它受着這座巍峨的屏風的保障，得以不受西北高寒氣溫的侵襲，所以就得天獨厚，終年能保持着溫和的氣候了。

不過，有時遇到高寒地帶的氣溫太低時，它也難免要受到些影響，因此在嚴冬季節，偶然也會下一場半場的雪，只是較為罕見而已。同時，由於海拔高，與太陽比較接近，終年氣候都顯得比較亢爽，無論是衣物或食物，發霉的機會都是比較少的。把一包餅乾隨便放在瓦罐裏，經過許久都不致霉壞；又如早上去買一磅鮮奶，隨便存放着，到下午兩三點鐘也不致變壞。

可是，正因為地處高原，在別的地方，氣溫高到廿七八度時，也不覺得怎樣難受，如果在昆明，就不一樣了。氣溫到了這個程度，就覺得乾涸難耐，比方今年的此時此際，就是這樣，非進行抗旱工作不可了。所以，昆明雖然冬無嚴寒，夏無酷暑，但一種乾燥之感卻是經常存在的。由外地前往的人，把鼻涕捏出來，每每會帶些鼻血。

日間和晚間的氣溫差別也比較大，在晚上，幾乎終年都離不開棉被，特別是進入雨季後的一段長及半年的時間，更是如此。我每次春節去探親，晚上總得蓋上一床絲棉被，外加一張毛氈。這種氣候，對我個人來說，正好有「得其所哉」之感，睡眠比在香港時覺得安穩舒服得多。

至於為什麼會發生上文所說的到安寧溫泉去那種狼狽和滑稽的遭遇呢？那也很簡單，因為雲南的氣溫本來就比較低，氣候又比較多變，只要一變，溫差就會發生比較大的變易，偶然遇上這種情況，衣物準備不足以應付，就會措手不及了。所以雲南地區，是「東邊日出西邊雨、北邊寒冷南邊涼」的情況，是「一日數變」的。雲南又有一句諺語，叫做「十里不同天」，說的就是這種情況。所以在「四季如春」之外，必須加上一句「一雨成冬」，才能把真實情況完全表達出來。不過「一雨成冬」的機會，在一年之中不是很多罷了。但這僅限於「旱季」而言，若在「雨季」，本來就比較寒，有無「一雨」都是「成冬」的。

但無論怎麼樣，「旱季」也好，「雨季」也好，昆明的氣候，熱也熱不到哪裏去，冷也冷不到哪裏去，一年四季，昆明這個「春城」的氣候總是宜人的。花木喜歡這個氣候，人也喜歡這個氣候，這是它令人羨慕的地方，像我這樣的人，更喜歡這個地方！

（本節完，全文未完。）

方土志

青海草原新城——結古

圖：陳全　文：道明

結古山巔白雲環繞，山腳下，清澈的巴塘河、扎西河匯合一起，流向通天河。河兩岸，一排排的新屋，一條條的公路，公路上奔馳着往返不停的汽車。這就是玉樹藏族自治州的所在地——結古。

結古是青藏公路的中途站。因有青海東南最大的寺院結古寺而得名。這是一座幾乎完全新建設的草原新城。過去，這裏雖然是玉樹地區手工業和商業的中心，但只有幾排土房，幾條小巷。直到解放後，才迅速地發展起來。扎西河以南，原來是一片草灘，現在，這裏已蓋起了一大片樓房、馬房。河北這一面，以前的破舊土房，也都已改建，重新建成一長排新屋。解放前，整個結古共有二千多人，而依賴乞討、拾牛糞、當苦工為生的有好幾百。當時的大街小巷，糞便、獸骨遍地皆是，不少人就露宿在雪地裏、地洞裏。現在，這一切，都已化為歷史陳迹了。

結古過去交通閉塞。解放前，這裏雖然也稱作玉樹地區的商業交通中心，但在全州二十六萬餘平方公里的遼闊土地上，卻沒有一條公路可通。從西寧到結古，馱牛要走三個多月到半年。國民黨統治時期，馬步芳為了加緊壓榨人民的財富，曾經花了幾年的時間，強迫羣眾無代價的修過一條西寧到結古的公路，但那是什麼公路啊！前前後後，結古只勉強開來三輛汽車，公路就再也不通了。可是現在，自結古到西寧、到治多、稱多、雜多、囊謙等縣以及省外地區，都已經修起了公路，每天往返各地的汽車，絡繹不絕。

再說結古過去的商業吧，解放前，有私商一百四十戶，多為頭人、寺院經營。這些商戶一般利潤都有一至四倍。那時候，一百多斤羊毛或者一隻肥羊只能換一塊茶磚。但是，如今這裏的商業面貌卻發生了根本的改變。不合理的價格沒有了，廣大勞動農牧民的生活也大大改善了。現在，結古的各類商店，每逢假日，顧客如雲，人們在任意選購各自需要的東西。

結古新建了一座水力發電站，晚上，馬路上一盞盞路燈，彷彿掛在巴顏喀拉山上的一串串明珠，照耀着這座生氣勃勃的草原新城。

舊結古，是一座污穢的、沒有文化的城市。解放前，這裏有過一所名義上的「玉樹醫院」，一個醫生，一張桌子，就是全部家當。人們看一次病就得花幾十塊白洋。一般羣眾根本治不起病。再說學校吧，那時也有一所「玉樹小學」，有四十多個學生，但那是馬步芳抓了派差弄來的學生，連藏話都不准說，全校僅有一名教師。

然而，在解放後短短的二十餘年，結古的文化教育衛生事業有了根本的變化。在設備齊全的州人民醫院裏，病床過百張，並且有了藏族人民自己的醫務人員。這裏現在不但有了許多所小學，而且也有民族中學、民族師範、農牧中學等。學生絕大部分是藏族農牧民子弟。從前祖祖輩輩都沒有上過學的藏族人民，如今他們的子女都進了學校。

結古地理位置

談啞事

冷氣

學鳴

入夏以來，冷氣機很暢銷。熱悉電器行業的一位朋友說，今年風扇市道比往年弱，冷氣機的銷量卻是大為增加。

去年秋初，在電器業聯歡的一個場合，已經聽過這樣的預測。一些冷氣機代理商甚至定出推銷大計，準備大展鴻圖。當時我的感覺，這只是紙上談兵，想不到未滿一年，證明商人對商場的觀察，眼光果然厲害。

一匹馬力的冷氣機，就算是廉價貨式，動輒也要逾千元，每部一匹冷氣機，每天開用幾小時，每月電費也要增加幾十元。冷氣機銷量增加，固然表現了居民購買力的水平，但內行人士還看眼另外一點，就是居民的居住環境越來越適，居住單位越來越細，地狹人稠，炎炎夏夜，很不好過，許多人寧願在別的方面節省一些，也要裝一部冷氣機。

妙喻

龍梅

意猶未盡，話題還是水，還有「水」。朋友談到水與「水」時，有個妙論，認為水務局「唔夠關心見誠」。

這位態度灑脫的朋友說，想度「水」唔，關心見誠啦，整啲多色水，唔反感就瓦燒咯。

朋友所謂的「色水」，是指水務局近日各項不得人心的措施，如人把水卻要制水，天落水卻硬說冇水，放着現成的水不用卻大搞奢侈的淡化水，還口口聲聲威脅要進一步制水，等等，等等。

朋友說：「搞咁多嘢，無非係製造麻煩，等人家不耐煩，但就加水費嗟。」居民不耐煩，水務局怎能達到加費目的呢？

朋友說：即如一個乞兒，雖未開口乞錢，但成日跟住你，跟出跟入，你覺得不耐煩，但又有佢收，最終都係破財消災，呢個時候就算你唔願，唔算強乞，你明未了

……務員們，在列車發……的旅行環境。

……車站較遠，一些夜裏下車的旅客第二天清晨要去汽車站，律玲就早上班或晚下班，把旅客帶到長途汽車站。現在，這項工作已成為石家莊站服務員的共同工作了。

在石家莊客運段，我們訪問了河北省勞動模範、青年列車員邸敬茹。從她那滿是老繭的雙手就可以看出，她為旅客付出了多少辛勤的勞動！她負責的車廂，總是打掃得乾乾淨淨，收拾得整整齊齊，對待旅客，總是像親人那樣滿腔熱忱，照顧得無微不至。邸敬茹談起自己的工作時說，我們天天幹的是掃地倒水、扶老攜幼這些平凡的工作，但是這一掃一倒，一攙一扶，體現着我國……

在我們和長沙鐵路分局客運職工接觸的過程中，深深感到他們都有一種強烈的光榮感和責任感。他們說，湖南是毛主席的家鄉，是華主席多年工作過的地方，每天都有成千上萬的工農兵羣眾和外國朋友乘車來到湖南，瞻仰毛主席舊居，學習毛主席的革命實踐。我們能夠接送這樣的客人，都感到崗位光榮，責任重大，用最飽滿的政治熱情，千方百計地把工作做好。在長沙開往韶山的火車上，乘務員們認真搞好餐茶供應，千方百計地讓旅客吃好。列車上還代售瞻仰毛主席舊居的示意圖和紀念品。旅客讚揚他們為羣眾想得真周到！

……什麼風吹你來的，老蘇？」四眼蘇在林伯章的示意中坐下，一面應酬着說：「兩個月沒有見面，你似乎客氣起來了。」隨後是一聲哈哈大笑。

林伯章有些心理作用，意味到四眼蘇的話是有內容的。兩個月前最後一次見面，正是他拒絕四眼蘇借一百塊錢的那一次，以後便不曾有過機會碰頭。四眼蘇似乎要喚起那一回事的記憶，林伯章故意扯開了話題：

「兩個月沒有見面，你卻為社會做了不少工作了，不是嗎？你的臂章正是很好的標記呢。」

……「工作範圍是相當廣泛的，主要是主管日本佔領區的文化事務，宣傳日本政府的政治設施和皇軍的作戰成績等等。」

「你講的我全不懂。」林太太截住了問道，「我想知道的只是，這場仗算是打完了，但是整個戰爭卻沒有打完呀！香港以外的地方仍舊打得很劇烈的呢。」

「究竟打到幾時才了結？」

四眼蘇笑起來：「這一點，誰也沒法知道呵！」（一二八）

重江叠嶂圖（後半截）　元・趙孟頫作

中國第一本修辭學專著
——談宋人陳騤的《文則》之一

揮全

中國古代有沒有系統的修辭學呢？有人認為，中國的修辭學是由西洋傳入的，中國古代只有零碎的材料，並未有人把修辭當作一種專門學術來研究。我們覺得事實並不如此。前人在使用漢語的悠久歷史……

廣。本書體例，大都如此。從這個例子看來，《文則》是繼《文心雕龍》後的一本具有相當高水平的修辭學著作。從整體來說，《文則》不及《文心雕龍》的體大思精，但在一些具體問題上，《文則》卻比較分析得深透。它比……

夫我所得，惟利於進取。後四年竊第而歸，未獲從仕，凡一星，終得以恣閱古書，始知古人之作。歎曰：文當如是！且《詩》、《書》、二《禮》、《易》、《春秋》所載，丘明、高赤所傳，老、莊、……

才知道品衡文章的好壞（「文之利病」）。②陳騤對修辭學的探索是走過一段彎路的。當初有經驗的人告訴他的都是寫「利於進取」的文章經驗，在這種為做官而寫文章的目的束縛下，陳騤的修辭學得不到真正的成就。後來他擺……

窠木竹石圖　元・趙孟頫作

中國知識青年

▶福建省福鼎縣委副書記、青年幹部姚智梅堅持參加集體生產勞動，保持普通勞動者的本色。

▶廣東佛山郊區的知識青年在勞動休息時暢談走與工農相結合的體會。

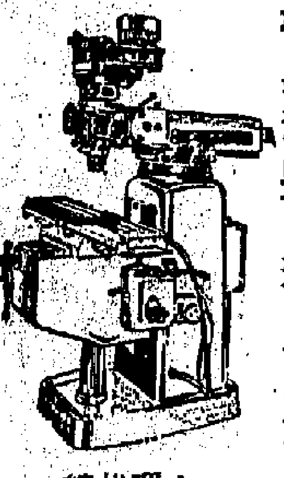
▶河北省遵化縣西龍虎峪公社知識青年創業隊，十二年來堅持和社員羣衆一道，學習大寨人的革命精神，努力建設社會主義新山區。

▶上海市南匯縣下沙公社的知識青年學習了華主席在第二次全國農業學大寨會議上的講話，大力開展隊與隊之間的社會主義勞動競賽，為把南匯加速建成大寨縣作出貢獻。

"膠帶運輸帶" R-200
適合各類產品之裝磞運送工作，可配合其他設備組成生產流水綫，保障品質及穩定產量。

"水簾噴油柜" S-0024
過濾噴漆廢氣，防止空氣污染，廢漆分解於水面，淸理容易，改善工作環境，有利自動化，增加產量，減輕火警，保障工人安全及健康。

三星工廠設備工程公司
THREE STAR ENGINEERING COMPANY
香港柴灣新力工業大厦　香港柴灣擎天工業大厦　電話：5-571175

利剛牌萬能囉床
KONDIA TURRET MILLER

現貨供應　分期付款
機身粗壯　猛力準確
總代理：利百有限公司
皇后大道中14號 電話：5-223118

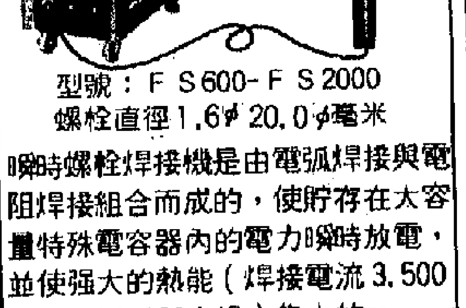
喜百事

喜百事之鑽石膏是採自天然鑽石微粒精製而成，因此已風行於英國十餘年，凡如塑膠工模，啤壓工模，拉線銅模，硬鋼刀具及精密配件和甚至堅如玉石之製品等等均宜適用，經磨用後磨面光滑如鏡，無不稱心滿意，可稱"快捷簡便"歡迎電約示範不另收費。
總代理：香港羅臣洋行有限公司
香港德輔道中317號啟德商業大厦17樓 電話：5-453146-9

工業器材
五金・機械・電氣
逢星期三出版

世界各石油礦場，金礦場，地下鐵路工程均指定採用。
"HIT"® 喜力牌 高級手工具

蛇頭鉗、啤呤咋、士巴拿、電子鉗、鏈鉗、綫耳鉗、喉鉗、六角喉鉗。
品種繁多，未能盡錄
各大五金行均有代售
總代理：昌業公司 PROSPEROUS CO
香港譚臣道105-111號豪富商業大厦15樓C座
電話：5-749846, 5-746628
＊任何喜力牌工具在正常用途下有損毀本公司保証免費替換

株式會社 東紅貿易 香港支店
（在日本註册）

型號：FS600-FS2000
螺栓直徑1.6φ 20.0φ毫米
瞬時螺栓焊接機是由電弧焊接與電阻焊接組合而成的，使貯存在大容量特殊電容器內的電力瞬時放電，並使强大的熱能（焊接電流3,500安培～50,000安培）集中的Diamond Shape。瞬時（約1/1000秒）焊接的划時代焊接法。
九龍山林道39號　電話：3-673536
電報掛號："YUKOBOTKB H.K.

今日電視部分節目

翡翠台 12.00《雌虎雙雄》 12.55午間新聞 1.10影片《鬼媳婦》 2.50《片斷》 4.00影片《冷秋薇》（上集） 5.25《木偶奇遇記》 6.00《小冤家》 6.30新聞及天氣報道 7.05《大報復》 8.00《歡實片場》 8.30《白羊、天蠍、水瓶座》 9.00《歡樂今宵》 10.30最後新聞 11.45《無敵鐵探長》 2.15影片《配錯鴛鴦》 3.45《胭脂虎》 4.30《俠膽仁心》

麗的中文台 6.55早晨節目 8.45影片《苦吻》 2.00新聞及天氣、節目介紹 3.30七俠五義 4.00下午茶 4.30新聞及節目簡報 4.35影片《遺腹子》（一） 6.30兒童世界 7.30新聞及天氣報告 7.50《孔雀翎》 8.20星期三晚會 9.50新聞、天氣及經濟行情 10.05《洛杉磯奇案錄》 11.00盲俠走天涯 11.55父子神探

明珠台 4.00芝麻街 6.40新聞簡報 6.45歡樂青春 8.40新聞及天氣報道 9.20《根》 10.20影片《最後一場電影》 12.20最後新聞

麗的英文台 5.00兒童世界 5.55明日的探討 6.20生活的旋律 6.45新聞及天氣簡報 6.50愛麗絲喜劇集 8.45新聞及天氣 9.20影片《平步青雲》 11.25時事剖析 11.55最後新聞 12.05影片

佳藝電視 6.00節目預報 6.15《俏巴喇》 6.25新聞及天氣報告 6.55《細魚食大魚》 8.01破壞與建設 9.22即日新聞 9.30秘書實務 10.00商業會計與管理 10.30初級日語 11.00職業英語

普慶・新光 H632959 K845977
今天續映 越映越旺
火車大劫

京華・大華・華聲
今第二週 越映越旺
最後警告

皇后・皇都・黃金
今天五場歡映
鷹爪鐵布衫
韓寶儀兇！出盡招數

金門・新華
最後今天 架步女串 仔惑蠱
今天最後五場 處女星座
明天四場歡映 英雄塚

東方・新聲・金冠
最後今明 禿鷹72小時

南華・南洋 5-737388 3-881755
今天最後放映
漢賓羅盜俠

京都・麗聲
今天最後四場 夢斷城西
明天四場獻映 英雄塚

紐約・凱聲 3-816656 5-768721
今天五場請早
國際機場 一九七七

新都・快樂・樂聲
最後五場 處女星座 英雄塚

國泰・國際
今天四場 鷹爪鐵布衫
即日放映 雛妓

珠江・銀都
今天續映 火車大劫

海運・百樂
最後五場 1977國際機場

重江疊嶂圖（後半截）　元・趙孟頫作

陳子褒所撰聯

亮竿

新會陳子褒，工駢儷文，善撰聯語。猶憶招商局總辦徐潤逝於上海，陳代其親家及中山同鄉吳節眉撰聯云：

地闢礦產，江運航輪，當年事業赫赫，何期撒手雲中，惆悵遺壽留歇浦；
桑梓典型，蔦蘿氣誼，一旦音塵寂寂，相與招魂海上，淒涼掛劍仿延陵。

鮑蘊華為六十年前留學日本之女生，能文章。嫁同門梁炳輝。梁留學德國，蘊華乃移居澳門，從陳子褒學藝。逾二年，蘊華生一子，未幾而卒。陳慟之，有輓聯云：

女界以文豪出現，誰得如君？何期撒手長征，最難堪問字堂前，空懷舊侶；
夫婿從海外歸來，竟無多日。一旦悼亡遣賦，何忍見牽衣膝下，頻喚阿孃。

中國第一本修辭學專著
——談宋人陳騤的《文則》之一

譚全

中國古代有沒有系統的修辭學呢？有人認為，中國的修辭學是由西洋傳入的，中國古代只有零碎的材料，並未有人把修辭當作一種專門學術來研究。我們覺得事實並不如此。前人在使用漢語的悠久歷史中，為我們積累了豐富多彩的修辭學材料，並且有不少專門的著作。這些大量的寶貴的材料，正是我們建立現代漢語修辭學的極有用的借鑑。本文不是全面地討論「有」還是「沒有」的問題，本文只是較深入地介紹一本不大受人重視的古書。它把修辭作為專門學問來研究，比較全面地討論修辭的原則、方法、具體手法，既有理論，又有例證，實在是古代修辭學重要著作。我們介紹這本書的目的，是用事實來證明：中國古代是有系統的修辭學的。

宋人陳騤所著《文則》，在我國修辭學史上佔有非常重要的地位。因為它是我國第一本修辭學專著。在《文則》以前，我國也有過很多修辭學的重要著作，但是它們討論的對象大都沒有限於修辭學。例如，我國歷史上最早的一本屬於修辭學範圍的著作是漢代董仲舒的《春秋繁露》。董仲舒自稱是研究「《春秋》為辭之術」的，也就是研究後人所稱「《春秋》筆法」的，所以它是屬於修辭學的範圍，但是有關這一方面的內容，只佔全書的一個很小的部分。又如，漢代王充的《論衡》討論修辭學重要問題的地方很多，但是這本著作主要的內容是政論。又如，晉陸機的《文賦》，可說是我國歷史上第一篇修辭學專門論文，因它全部內容都是關於修辭學的，陸機自稱本文是「[illegible]與文律」，即是討論修辭和作文的規律性的，可是篇幅較小，不是專書。到了梁代有劉勰的《文心雕龍》，是我國修辭學史上的奠基要籍，劉勰自稱是研究「文術」（作文的方法）的，但是它的內容主要屬於文學批評方面，還不是修辭學的專著。在我國修辭學史上，把討論修辭作為單一的內容而獨立成書的第一本著作，就是《文則》。《文則》分上下兩卷，共六十二條，即使以現代修辭學觀點來看，全部材料都是屬於修辭學範圍的。所以說，《文則》是我國歷史上第一本修辭專著。今天我們研究《文則》，可以使讀者了解到我們祖國有如此豐富的修辭學遺產，從而為發掘這些寶藏而共同努力。

《文則》以常讀的幾本古書為基本材料，加以分析研究，寫成[illegible]較有系統的若干問題，它討論了修辭的原則、修辭的方法、修辭和語法、修辭的具體手法，涉及用字、用語、鍊句、作文、文體、風格等方面。每個問題都有例證和理論闡述，並且提高為規律性的東西。以《文則》論譬喻為例，摘引於下：

《易》之有象，以盡其意；《詩》之有比，以達其情。文之作也，可無喻乎？博采經傳，約而論之，取喻之法，大概有十，略條於後。

一曰直喻：或言「猶」，或言「若」，或言「如」，或言「似」，灼然可見。《孟子》曰：「猶緣木而求魚也」。《書》曰：「若朽索之馭六馬」。《論語》曰：「譬如北辰」。《莊子》曰：「凄然似秋」。此類是也。

二曰隱喻：其文雖晦，義則可尋。……《[illegible]》曰：「是豢吳也夫。」（若人養犧牲）。……此類是也。

三曰類喻：取其一類，以次喻之。《書》曰：「王省惟歲，卿士惟月，師尹惟日」。歲、月、日，一類也。賈誼《新書》曰：「天子如堂，羣臣如陛，衆庶如地」。堂、陛、地，一類也。此類是也。

四曰詰喻：雖為喻文，似成詰難。《論語》曰：「虎兕出於柙，龜玉毀於櫝中，是誰之過歟？」《左氏傳》曰：「人之有牆，以蔽惡也。牆之隙壞，誰之咎也？」此類是也。

五曰對喻：先比後證，上下相符。《莊子》曰：「魚相忘乎江湖，人相忘乎道術。」《荀子》曰：「流丸止於甌臾，流言止於智者。」此類是也。

六曰博喻：取以為喻，不一而足。《書》曰：「若金，用汝作礪；若濟巨川，用汝作舟楫；若歲大旱，用汝作霖雨。」《荀子》「猶以指測河也，猶以戈舂黍也，猶以錐飧壺也。」此類是也。

七曰簡喻：其文雖略，其意甚明。《左氏傳》曰：「名，德之輿也。」《揚子》曰：「仁，宅也。」此類是也。

八曰詳喻：須假多辭，然後義顯。《荀子》曰：「夫耀蟬者務在乎明其火、振其樹而已。火不明，雖振其樹，無益也。今人主有能明其德，則天下歸之，若蟬之歸明火也。」此類是也。

九曰引喻：援取前言，以證其事。《左氏傳》曰：「諺所謂庇焉而縱尋斧焉者也。」《禮記》曰：「蛾子時術之」，其此之謂乎。此類是也。

十曰虛喻：既不指物，亦不指事。《論語》曰：「[illegible]其言似不足者。」《老子》曰：「[illegible]兮似無所止。」此類是也。

作者援引《易經》、《詩經》有「象」和「比」，而從理論上總結出作文缺少不了比喻。陳騤把比喻總稱為「喻」，而把「取喻之法」歸納為十種。每種有名稱，有定義，有例證。有的比喻是一句子內部發生關係（如「凄然似秋」），有的比喻是上句和下句發生關係（如「對喻」是上句和下句相比，「類喻」是數句相比），有的是整段作「比喻」（如「博喻」、「詳喻」），有的用比喻詞「猶」、「若」、「似」、「如」等，現代叫「明喻」，有的不用比喻詞，現代叫「暗喻」。像這種研究學問的方式，既有理論又有實例，就能做到既深且廣。本書體例，大都如此。從這個例子看來，《文則》是繼《文心雕龍》後的一本具有相當高水平的修辭學著作。從整體來說，《文則》不及《文心雕龍》的體大思精，但在一些具體問題上，《文則》卻比《文心雕龍》分析得深透。它比起其它詩話、文話之類的著作說來，卻超過得多。實在是我國修辭學史上的重要著作。

陳騤在修辭學上的成就並不是輕易得來的，而是經過作者的辛勤努力，並且走過一段彎路。《文則》陳騤《序》云：

余始冠游泮宮，從老於文者問焉，僅得文之端緒。後三年入成均，復從老於文者問焉，僅識文之利病。彼老於文者，有進取之累，所有告於我與夫我所得，惟利於進取。後四年竊第而歸，未獲從仕，凡一星，終得以恣閱古書，始知古人之作。歎曰：文當如是！且《詩》、《書》、二《禮》、《易》、《春秋》所載，丘明、高、赤所傳，老、莊、孟、荀之徒所著，皆學者所朝夕諷誦之文也。徒諷誦而弗考，猶終日飲食而不知味。余竊有考焉，隨而錄之，遂盈簡牘。古人之文，其則著矣，因號曰《文則》。

根據這段話，我們可以知道《文則》的寫作目的和寫作過程。這段話告訴我們三點：①陳騤早就立志於修辭學的探索，少年時代就去請教別人，得到了寫作的初步知識（「文之端緒」），後來又請教別人，才知道品衡文章的好壞（「文之利病」）。②陳騤對修辭學的探索是走過一段彎路的。當初有經驗的人告訴他的都是寫「利於進取」的文章經驗，在這種為做官而寫文章的目的束縛下，陳騤的修辭學得不到真正的成就。後來他擺脫了「進取之累」，才能不帶偏見地進行真正的研究。③陳騤是個勤奮好學而有創造性的學者，他認為對於常讀的經典著作，不能知其然而不知其所以然，不能「徒諷誦而弗考」，經過了長期的努力，終於找出寫文章的一些規律性的材料，從而寫成了這本《文則》。通過這些分析，我們對《文則》的寫作思想和過程就有進一步的了解。關於《文則》的版本不少，按宋世華嘉慶二十二年《重刊文則序》所說，知道現存《文則》是據郭石齋鈔本刊行的，在刊行過程中，又得到陳桂里鈔本，而陳本比郭本略多，所以把陳本有而郭本所沒有的，作為「校語」附於本文之前。（本文引文是經過陳本校補的。）

藝林
新三五期

魯迅著作簡介

仲川

《南腔北調集》

《南腔北調集》是魯迅一九三二年和一九三三年發表於《申報・自由談》以外的雜文結集，共五十一篇。最初於一九三四年三月由上海同文書店出版。後收入《魯迅全集》一九七三年版第五卷，一九五八年版第四卷。

一九三二年至一九三三年，日本帝國主義自侵佔東北三省後，又相繼在上海挑起「一・二八」戰爭，進攻山海關，威逼華北。但是蔣介石卻仍奉行「不抵抗」和「安內急於攘外」的反共賣國政策。對外屈膝投降，對內加緊進行兩個「圍剿」，白色恐怖遍布全國，對左翼文藝運動，特別是對魯迅的迫害和攻擊，日益加緊。在嚴酷的階級鬥爭面前，一些原來曾一度混入左翼文藝運動內的投機分子，也紛紛露出了本相，充當了反革命文化「圍剿」的走卒，階級鬥爭、路線鬥爭日趨尖銳。本集中，魯迅用多種雜文形式，繼續對蔣介石集團的賣國投降政策和兩個「圍剿」的滔天罪行，對文化戰線出現的種種新的反革命逆流，進行了揭露和抨擊，同時繼續開展了對左翼文藝運動內部的機會主義路線及其代表人物的鬥爭。

《「非所計也」》、《學生和玉佛》、《論「赴難」和「逃難」》、《九一八》等文，是揭露日寇侵略和國民黨賣國政策的犀利的時事短評，在左聯五烈士遇難兩周年之際寫下的《為了忘却的紀念》一文，以鮮明的階級愛憎和濃烈的抒情筆調，憤怒控訴了國民黨反動派殺害青年作家的法西斯暴行，熱情讚揚了革命者的高貴品質，鼓舞人們與敵人進行不妥協的鬥爭；《謠言世家》、《搗鬼心傳》，則深刻揭露了蔣介石集團襲用歷代反動派的「搗鬼」老譜，用謠言等詐騙術欺騙和鎮壓人民的反動伎倆。

《論「第三種人」》、《又論「第三種人」》、《「論語一年」》、《小品文的危機》，是魯迅批判充當文化「圍剿」的走卒和幫兇的自稱「自由人」的胡秋原，標榜「超階級」的「第三種人」蘇汶之流和提倡所謂「幽默」「閑適」的小品文、麻痺人民鬥志、粉飾國民黨黑暗統治的林語堂、周作人等的著名篇章，也是魯迅堅持階級觀點，批判「超階級」、「超時代」和[illegible]的代表作之一。《辱罵和恐嚇決不是戰鬥》、《答楊邨人先生公開信》、《〈豎琴〉前記》等文，運用馬克思主義的觀點，尖銳的批判和揭露了周揚等人的右傾機會主義面孔和叛徒楊邨人「革命小販」的本質及醜惡伎倆，並對「同路人」問題進行了深刻的論述。《談金聖嘆》一文，對清代反動文人金聖嘆「腰斬水滸」，掩蓋其鼓吹投降主義實質的階級本性和政治目的，進行了透闢的分析，為我們正確評論《水滸》，批判投降派，提供了思想武器。

「南腔北調」原是一個署名美子的無聊文人在一篇文章中攻擊和誣蔑魯迅的話，魯迅用來作為書名，表明：自己的文章和言論，對資產階級和機會主義來說，就是「不入調，不入流」的，表示了與反動統治階級和形形色色的敵人決不妥協、調和，決不合流，而要堅決鬥爭到底的決心和鮮明立場。

《偽自由書》

《偽自由書》是魯迅一九三三年一月至五月寫給上海《申報》副刊《自由談》的四十三篇雜文結集。最初於一九三三年十月由上海青光書局出版。後收入《魯迅全集》一九七三年版第四卷，一九五八年版第五卷。

一九三一年「九・一八」事變後，由於蔣介石奉行「絕對不抵抗」政策，日本帝國主義很快便侵佔了東北三省，一九三二年一月又進攻上海，並在東北拼湊偽滿洲國。到一九三三年初，日寇又向山海關發動大規模進攻，相繼侵佔了熱河和河北省東部，威逼平、津和整個華北地區。在這日寇入侵、民族危亡的時刻，在中國共產黨的領導和號召下，全國人民的抗日反蔣情緒空前高漲。但是蔣介石集團卻不顧全國人民的反對，一方面變本加厲地推行「不抵抗」政策，鎮壓和破壞人民的愛國抗日行動，並與日寇簽訂了出賣領土主權的「塘沽協定」，一方面拼命鼓吹「攘外必先安內」等反動口號，加緊進行兩個「圍剿」，實行法西斯統治。與此同時，也常常空喊一些所謂「抗日」和「救國」的口號，用以掩蓋他們賣國反共政策的實質，轉移視線，欺騙人民。揭露和批判蔣介石之流散佈的種種謬論，戳穿他們賣國投降政策的真象，是當時一項十分迫切的戰鬥任務。一九三三年一月，中央工農民主政府和工農紅軍革命軍事委員會曾發表宣言，駁斥了蔣介石誣衊紅軍和「抗日必先剿共」、「攘外必先安內」等反動言論，嚴正聲明：只要實行「停止進攻蘇維埃區域」等條件，中國工農紅軍準備與任何武裝部隊訂立停戰協定，共同抗日。有力地揭穿了蔣介石的陰謀。當時戰鬥在國統區的魯迅，也洞察了形勢的發展變化和蔣介石的陰謀詭計，連續寫下了大量的雜文和時事短評，直接參加了這一鬥爭。《偽自由書》中收集的，主要就是他這一時期聯繫現實事件和鬥爭，直接揭露和批判蔣介石賣國投降、反共反人民政策和種種反動伎倆的時事短評。總結了許多寶貴的階級鬥爭經驗。

在《後記》中，魯迅總結了「戰鬥正未有窮期，老譜將不斷的襲用」的階級鬥爭規律和寶貴經驗。以自己向《自由談》投稿，遭到反動文人和《社會新聞》等特務刊物的圍攻為線索，全文收錄了二十來篇反面材料，在要害處點明其反革命策略、手法和用意，揭露了敵人「陰面戰法」的五花八門和種種陰謀詭計，並特別強調了要注意同混入革命隊伍內部的叛徒和假馬克思主義者的鬥爭。同魯迅同期其他雜文一起，組成了一卷真實而具體的反文化「圍剿」的歷史畫面，是魯迅留給我們的寶貴理論財富。

在蔣介石法西斯統治下，所謂「自由」，不過是一句騙人的假話。魯迅用《偽自由書》作為書名，深刻揭露了國民黨標榜「言論自由」的虛偽性和黑暗的現實。

（十：上期漏去（九）字）

趙孟頫的畫

石岐

畫史上所稱元季四大家，一般是指黃公望、王蒙、吳鎮、倪瓚。但明代知另有一種說法。如王世貞《藝苑巵言》說：「趙松雪孟頫、梅道人吳仲圭、大癡老人黃公望子久、黃鶴山樵王蒙叔明，元四大家也。高彥敬、倪元鎮、方方壺，品之逸者也。盛懋、錢選其次也。」屠隆《畫箋》說：「趙松雪、黃子久、王叔明、吳仲圭之四大家及錢舜舉、倪雲林、趙仲穆輩，形神俱妙。」清《芥子園畫傳》亦沿襲這種說法。事實上，黃、王、吳、倪四人的淡逸風貌和巧妙墨法，有着共同的特點，最足以代表成熟的元畫。而趙則延續了優秀的古法，並作新的嘗試，為元畫之先驅者。

趙孟頫是位多能的畫家。無論山水、人物、鞍馬、花卉、蘭竹、鳥獸，各盡其妙，功力深厚。這是同時代和後世畫家所不能及的。他不滿意南宋畫的風格，極力師法唐和北宋。明・文徵明認為趙的畫是屬於唐人品格。董其昌說：「吳興畫法有唐人之致去其纖，有北宋之雄去其獷。」又說：「趙集賢畫為元人冠冕。」

他的山水，大致可分為三種風格。一種出自董源、巨然，一種出自李成系統的郭熙、王詵，一種出自趙令穰、趙伯駒、趙伯驌。他說：「僕自幼小學書之餘，時時戲弄小筆，然於山水獨不能工。蓋自唐以來，如王右丞、大小李將軍、鄭廣文諸公奇絕之迹，不能一二見。至五代荊、關、董、范輩出，皆與近世筆意遼絕。僕所作者，雖未能與古人比，然視近世畫手，則自謂少異」。所謂「近世筆意」，是指南宋畫派，他提倡唐、宋畫格，主要是為了反對南宋院體的山水，得力於董、巨。董、巨在宋初的地位，並不怎樣高。後來米芾雖然極力加以讚揚，稱董畫為「唐無此品」、「近世神品，格高無與比」，稱巨然畫為「平淡趣高」，但董、巨對宋代影響並不廣泛。到了元代，因趙孟頫等人的崇尚，董、巨畫法便盛行起來。趙作董、巨法的山水，能發藻麗於渾厚之中。如《洞庭東山圖》，以不露鋒鋩的圓厚筆勢，結合飽滿的水份和稍淡的顏色，寫出溫潤如玉的山石，另具一種妍麗的色彩效果。他曾說：「近見雙幅董源大青綠，真神品也。若以人擬之，是一個無拘管放潑李思訓也。」《圖畫見聞誌》說董畫「水墨類王維，着色如李思訓」，可見董氏也擅長李思訓金碧設色一派。所謂「無拘管放潑李思訓」，是董氏的新創造，可能着色方法比較活潑，打破了金碧山水的嚴整性和裝飾風味。趙四十二歲所作《鵲華秋色圖》，以靈活手法傳染青綠，秀美輕清，富於變化而接近真實，已開後來的小青綠山水。這種傳染法，可能是受到董源啟發而創造出來的。董其昌認為他的皴法，得董、巨正傳。

他學郭熙、王詵的山水，甚為精鍊簡括。郭畫圓渾，王畫秀峭，他比較接近郭、李成一派，善長處理平遠景，他極能發揮李派這種特點。由於他將李派簡括化，故使畫面特別顯得清曠爽朗。這一類作品，有《重江疊嶂圖》、《雙松平遠圖》，都是十分精采的。

他的青綠山水，古艷清潤，惲格說他「規模趙伯駒，小變刻畫之迹，歸於清潤」。故宮博物院所藏他的《秋郊飲馬圖》，頗具唐人氣息，可見一斑。

以上三種畫法，他以是大致的區分。他的山水，是往往融合諸法的。他的紙本水墨技巧，以及簡括的形象，溫靜秀逸的情調，幾乎影響了整個元代。四大家之中，黃、王直接受到他的影響，吳、倪亦沾染了他的風氣。從他四十九歲時的水墨作品《水村圖》，可以看出孕育了黃、王的筆法。圖中有很多株小柳樹，柳條用濃淡墨抹刷而成（他畫人物的鬚眉也有用筆刷成的），開拓了新的表現技巧。另一件水墨作品《雙松平遠圖》，十分簡括，幾乎無皴染而僅具輪廓，引導了黃公望一部分作品的表現形式。

過去有些人認為他的畫以人物為勝。他曾說：「宋人畫人物不及唐人遠甚，余刻意學唐人，殆欲盡去宋人筆墨」。他注重白描，筆致溫雅。元代盛行白描人物，也許是受到他的影響。他雖然推崇唐人，但無法不從北宋李公麟汲取營養。他的《魚籃大士》，形態清腴安穩，傳彩飽滿，纖毫無纖瑣之弊，頗具有唐人的氣息。

他畫馬被推為元代魁首。曾自題畫馬說：「吾自幼好畫馬，自謂頗盡物之性。友人郭佑之嘗贈余詩云：『世人但解比龍眠，那知已出曹、韓上。』曹、韓固是過許，使龍眠無恙，當與之並驅耳」。可見他是怎樣自負了。馬畫自李公麟後，他是一位嚴謹出色的作家。他畫馬是先鈎好然後渲染，有立體的感覺。他的兒子趙雍和任仁發，都是學他的畫馬法而有出色的成就的。

他的墨竹、墨蘭，特別是墨竹，在元代有很高的地位。他主張書畫同法，有意用書法來寫竹石。他說：「石如飛白木如籀，寫竹還應八法通。若也有人能會此，須知書畫本來同。」他的墨竹，用筆沉厚含蓄，姿態生動。石用飛白法。他在山水中，也有運用此種方法。此種方法除了能突出石之質感外，更能使簡括的描繪免去單調的感覺。

他的魚、鳥、花卉等作品，溫婉簡淨，與兩宋風格不同。無論着色或水墨，都很精妙。惲格說他所作牡丹、虞美人二種，以不似為似。姚際恒《好古堂家藏書畫記》記他所作水墨二鸂鶒說：「略作濃淡數筆而形質已具，神采如生。」現存的《幽塘圖》，是他的一件花鳥精品。

他說：「作畫貴有古意，若無古意，雖工無益。今人但知用筆纖細，傅色濃艷，便自謂能手，殊不知古意既虧，百病橫生，豈可觀也？吾所作畫似乎簡率，然識者知其近古，故以為佳。此可為知者道，不為不知者說也。」他認為作畫要得到好的傳統方法，一味工細濃艷，是不足取的。南宋畫創立了新的體貌，有傳神的描繪方式，但亦有粗率的流弊。可以說，他提倡復古，是為了針對纖巧粗率的繪畫風氣。繪畫應該隨着時代的演變而發展，但各種卓越的古代技法，也不應該漠視而甚至遺忘。因此，他的復古有一定良好的作用。當然，李唐、馬遠、夏珪的畫派，風格剛健，筆墨縱橫，是和他愛好閒適的感情格格不入的。他發揚了唐和北宋的優秀畫法，也引導了後人唯古是尊，不注重寫生和創造的不良傾向。

窠木竹石圖　元・趙孟頫作

更正

本刊上期有三處錯誤：一、《詩詞集》第一、二首開頭處均應平頂排，不應低二字排；二、《編者白》第一段第三行「譚傳」的「傳」字，應為「全」字；三、第二段第三行：「《文則》把修辭學作為方法論章研究」一句中的「章」字，應為「來」的。

藝海一漚

憶眉

《老殘遊記》所記的黑妞，趙煥亭幼年時猶及見之，謂「面有雀斑，有美人遲暮之感。」

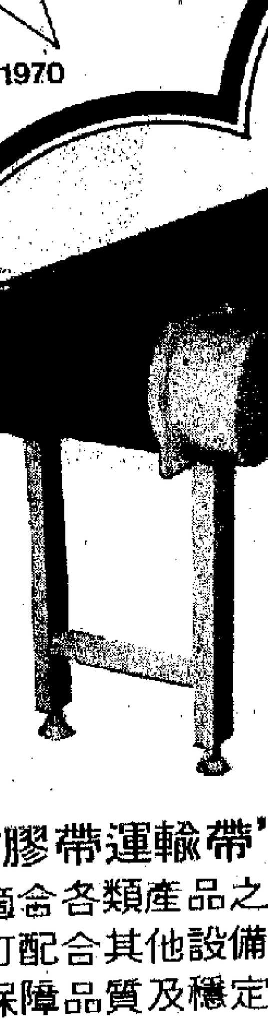
嚴芙孫擅幻術，抗戰時，某次挾幻術箱晚歸，路遇邏卒，疑之，芙孫以實告，邏卒猶不信，乃當場變戲法一套，才得放行。

陳陶遺卒，高吹萬輓之云：「……老去參禪空我相，早年革命實行家。」

陸澹安藏有清人李綠園長篇小說《歧路燈》，交某出版社刊行，因此書流傳很少，出版社四處托人校訂，都寫在書眉上，結果該書沒有刊印。澹安衰邁，成為更[illegible]的[illegible]本而珍藏之。

▶福建省福鼎縣委副書記、青年幹部姚智梅堅持參加集體生產勞動，保持普通勞動者的本色。

▶河北省遵化縣西龍虎峪公社知識青年創業隊，十二年來堅持和社員羣衆一道，學習大寨人的革命精神，努力建設社會主義新山區。


3 since 1970
“膠帶運輸帶”
適合各類產品之
可配合其他設備
保障品質及穩定
三
THREE
香港柴灣新力

今日電視部分

翡翠台　12.00《雌虎雙雄》 …聞　1.10影片《鬼媳婦》 …4.00影片《冷秋薇》(上集) …記》 6.00《小鬼家》 6.30… 7.05《大報復》 8.00《… 《白羊、天蠍、水瓶座》 9.… 10.30最後新聞 11.45《無敵… 影片《配錯鴛鴦》 3.45《… 俠膽仁心》

麗的中文台　6.55早晨節… 苦吻》 2.00新聞及天氣、節… 俠五義 4.00下午茶 4.30… 4.35影片《道服子》(一) … 7.30新聞及天氣報告 7.50… 星期三晚會 9.50新聞、天氣… 《洛杉磯奇案錄》 11.00百俠… 子神探

明珠台　4.00芝麻街 6… 6.45歡樂青春 8.40新聞及… 《根》 10.20影片《最後一場… 後新聞

麗的英文台　5.00兒童世… 探討 6.20生活的旋律 6.4… 6.50愛麗絲喜劇集 8.45新… 影片《平步青雲》 11.25時事… 新聞 12.05影片

佳藝電視　6.00節目預報 … 》 6.25新聞及天氣報告 6.5… 8.01破壞與建設 9.22中日… 實務 10.00商業會計與管理 … 11.00職業英語

棉花期貨暴起暴跌
港價昨日出現大跌幅新紀錄
美反對設穩定棉價平準庫存

【本報訊】繼前天香港商品交易所的棉花期貨漲幅創紀錄後，昨日跌幅之大創紀錄，開市時十二月份棉花期貨跌了三百點而使大市宣告跌停板，但是五個不同月份期貨中，四個的跌幅均超過規定的二百點，除十二月份外，其外的跌幅分別為十月份貨跌二百零八點，明年三月份貨跌二百九十點，五月份貨跌二百三十點，明年七月份貨開市跌幅比較少，跌了一百六十七點。

由於兩天之內棉花市價升降波動大，影響昨日進場買家，交投合約比前減少二十三張而為五十二張，成交值由一百一十九萬美元減為八十萬美元。全日的成交集中在明年的三個月份期貨中，明年三月份貨成了十張，五月份貨成了十三張，七月份貨成了二十九張。今年的兩個月份期貨均無成交。由於昨日整日市場籠罩在下跌的氣氛之中，至收市時，各月份棉花期貨比前收市下跌了一百八十三點至三百點不等。以下為昨日的各月份棉花期貨開、收市實價和全日成交的最高、最低價（以每磅美仙計）：

十月份期貨開市實價：六三·七五，買價：六三·〇，收市實價：六四·〇，買價：六三·五。十二月份貨開市實價：六一·五，買價：六一·〇，收市實價：六二·四，買價：六二·〇。明年三月份貨開市實價：六〇·五，買價：六〇·三五，最高：六一·〇，最低：六〇·七，收市實價：六一·〇，買價：六〇·九。五月份貨開市實價：六一·七，買價：六一·〇，成交價：六一·五，收市實價：六一·〇，買價：六〇·五。七月份貨開市實價：六二·〇，買價：六〇·七五，最高：六二·〇，最低：六一·〇，收市實價：六一·一三，買價：六一·〇五。

【本報訊】據外電報道，美國堅決反對為穩定棉花價格而建立任何的平準庫存。

在聯合國貿易及發展會議為討論國際棉花協定所舉行的首次預備會議中，美國拒絕了平準庫存的提案，認為在技術上和經濟均無實際可能。

又據合衆國際社紐約二十七日消息，該日紐約棉花交易所的美棉期貨大跌，收市價跌一百七十九點至二百點。

各月期貨，二十七日收市價（單位：每磅美仙）：七月份：六三·五〇，十月份：六二·四五，十二月份：六〇·七五，一九七八年三月份：六一·一五，五月份：六一·五一，七月份：六二·一〇，十月份：六一·七。

港美紡織品新協定七月中將公開發表
數量增幅削減後港貨勢將加價
美入口商及消費者均將受影響

【本報訊】由工商署長任主席的香港紡織業諮詢委員會，明（三十）日將開會研究港美紡織品貿易新協定的內容。研究和批准這項已於上週四達成初步協議的新協定，預計約需時兩週。

這即是說，此項由今年十月起施行的五年期新協定，可能要到七月中才公開全文發表。依照港美談判官員的約定，協定詳細內容獲得雙方政府批准後，將會在香港和華盛頓同時公佈。

但是，除了若干細節尚待澄清之外，港商已斷定，今後五年香港紡織品輸美，將會受到更苛刻的入口限制。

特別是恤衫、針織衣着、T恤和牛仔布等四類「熱門」貨，據報在下一年度內（今年十月初至明年九月底），由港輸美的數量將不准增加，這將使香港缺乏出口配額以應付美商訂貨的問題更形嚴重。由於無新增的配額發放，一些新參加經營的工廠或出口商行，勢將要加價徵購配額，才可辦貨輸美。這些「熱門」貨在美國的售價上漲，勢將使當地入口商和消費者都蒙受不利影響。

更重要的是，美國已迫使香港「作出讓步」，在今後五年內，把紡織品輸美數量的遞增率，從每年百分之六削減至百分之三，這將使港貨輸美的增長速度拖慢一半。同時，限制期亦從現行的三年加長到五年，這是美國紡織業加強向香港轉嫁困難的一種具體表現。

此間製衣及紡織業廠商指出，他們今後勢將要增加向美國輸出高質高值貨，希望用貨值的增加來彌補貨量遞增率被削減的損失。至於許多缺乏或沒有輸美配額的中小廠，則更要向其他未設立入口限制的中小市場謀求發展。因為大廠今後經營輸美也日漸困難，轉發給中小廠加工生產的訂貨單，勢將會比現時為少了。

葵涌四號碼頭建成 同時泊貨箱船二艘

【本報訊】香港國際貨櫃碼頭有限公司耗資三億六千萬港元建設之貨櫃碼頭——葵涌第四號碼頭，已於昨日建成。建築時間不出三年，該碼頭已能夠在同一時間內停泊三艘最新型之貨櫃船隻，而船隻運轉時間足可與其他貨櫃港口比較。

香港國際貨櫃碼頭有限公司經營下之葵涌第二號及第四號碼頭，採用全電腦化操作系統。

上星期，第四號碼頭替美國輪船公司貨輪「美國金弗」號卸貨時，又再創下新紀錄。在三部貨櫃吊機同時操作下，於一小時內卸下貨箱九十四個，合計約五千噸貨物。

香港國際貨櫃碼頭有限公司，同時亦經營香港國際運輸有限公司。該公司擁有七十七輛拖車，及二百零九輛貨櫃車架。

東京美元再降

【本報訊】據法新社東京二十八日消息，東京外匯市場上的美元匯價，該日再次下降，開市價為每一美元兌二七一·四〇日圓。

二十七日的收市價為二七一·六五日圓。

新馬聯合製衣公司 宣佈除稅後純利

【本報訊】新馬聯合製衣有限公司董事會昨日宣佈，截至一九七七年三月卅一日止年度除稅後綜合純利為港幣一千四百一十六萬元，去年為港幣一千一百零三萬元，共增加百分之廿八。該董事會現建議向於一九七七年八月三十日已登記之股東派末期股息每股港幣一元，股息將於一九七七年九月九日派發。是年全年股息共港幣一元五角（去年為港幣一元二角），即增加百分之二十五，並且建議將港幣[illegible]百萬元撥作準備金。

各地经济

美對棕油輸入 現尚無意限制
對冬麥擬限制下種

▲據法新社華盛頓二十七日消息，美國農業部長伯蘭該日在華盛頓稱，美國政府無意限制棕櫚油輸入美國。

伯蘭在記者招待會上說，「我們不會限制農業商品的貿易。」他最近曾到遠東訪問。他說，他訪問遠東期間，馬來西亞及印尼的領導人，對傳說美國大豆業可能採取行動限制棕櫚油貿易一事表示關切。

▲據外電報道，由於小麥過剩和農民的價格偏低，卡特政府正考慮限制今年冬小麥的下種。

農業部官員稱，預料在八月初即可決定下種面積之減縮程度。主要的決定因素，要看美國和其他小麥產國今年的夏收情形如何而定。

▲據合衆國際社芝加哥二十七日消息，該日當地市場上大豆、大豆油、小麥及玉米期貨均漲價，燕麥期貨價則下降。大豆油期貨價，該日漲六十至一百點（按：漲一百點即每磅漲一美仙）。

七月份期貨，以每蒲式耳美元計，二十七日收市價：小麥：二·四八五，玉米：二·二七七五，燕麥：一·二九二五，大豆：七·七六，大豆油：每磅二八·〇〇美仙。

美訂襪子頻密
不少單額超過十萬打對
廠商與洋行商對此重視

【本報訊】最近美商向港廠訂購襪子較為頻密，單額也比較大。據一家外資洋行所接進的訂單，幾乎每一張的訂貨額都在十萬打對以上。在美國市場銷售的襪子，全都是「重磅貨」，貨值比諸非洲商經常訂購的「輕磅貨」約高出四倍或以上。因此，不但該業廠家重視美商訂貨，連洋行商也加以重視。

據洋行商說，美線襪子生意，一旦接到就比較大宗，這是使人重視的。但是美線生意也有難做的一面。由於訂商對貨物要求嚴格，有時甚至苛刻，例如露駁口、露線頭等小問題，也往往成為對方退貨的藉口，有時甚至成批貨退回。因此，洋行商接成訂單之後，多半只能交給經常有交易，而又證實其技術及設備較佳的襪廠製造。

據洋行商說，過去美商很少向港廠訂購襪子，近數年來，由於港製襪子從織製到貨質和顏色、款樣等等都有較大改進，其中部分工廠[illegible]已超過意大利[illegible]，訂價卻比意大利[illegible]，因之美商向港[illegible]購襪子漸有增加。今年由於意大利襪訂價提高了一成多，這與港製品的訂價差距更大，故美商向港訂貨更多。

據洋行商說，美商向港廠訂購的襪子，包括有男裝尼龍彈力襪，女裝兩個骨絲襪和彈弓絲襪，白色米色皮膚色三個骨學生襪，其中學生襪佔比重較大。另有相當數量如兩個骨羊毛、尼龍混織襪，三個骨羊毛、尼龍混織學生襪等等。由於美商有較多的訂單寄來，雖然不是每一家襪廠都接得到，可是對該行工業生意仍將有一定的裨益。

據織襪廠商說，近來中東商人也寄來不少襪子訂單，而中東和非洲的部分地區商人所訂襪子，不再和過去一樣全是每打對只有四兩重的低價貨，也訂購一部分中價貨。

美元匯價昨日回挺
自由美匯曾上至四六九
英日澳瑞加西德等匯價均改低

【本報訊】雖然外電報道美國今年頭五個月的全部貿易赤字，仍接近於破紀錄的九十八億美元，但因為五月份的貿易赤字降低至十二億美元，是今年以來最低一個月的赤字，所以本週一美元在歐洲市場上未致於全面下跌，而是升降不定；本港市美元匯價昨則回挺。

昨日此間匯豐銀行掛出之美匯買價為四六五·二五，實價為四七一·二五，即每百美元比前多兌〇·二五港元。

自由市場之美匯開市四六八·三，最高價曾上至四六九，收市四六八·八，比上日收市升〇·五。美鈔開市四六七·二，收市四六七·八，比上日收市升〇·六。

英匯銀行買賣價經過去多天下跌後，昨稍回挺，每鎊比前多兌〇·〇〇五港元，即買價為七·九八五，實價為八·一二〇。其他幾種主要外匯銀行買實價起跌不定，其中澳洲匯、日匯和瑞士匯改高，加匯與西德匯則改低。新價如下：

瑞士匯買價：一八六·七五，實價：一九一·六五，即每百瑞士法郎多兌〇·四五港元。日匯買價：一·七〇九〇，實價：一·七五四〇，即每百日圓多兌〇·〇〇一港元。西德匯買價：一九七·[illegible]，實價：二〇二·[illegible]，即每百馬克少兌〇·[illegible]二港元。加匯買價：四三六·七五，實價：四四八·一五，即每百加元少兌〇·二港元。澳洲匯買價：五一四·〇五，實價：五二九·五五，即每百澳洲元多兌〇·三五港元。

日聚丙烯薄膜 準備提高售價

【本報訊】據外電報道，日本東麗株式會社宣稱，將在八月份把一般食品包裝用的聚丙烯薄膜的價格予以提高。

據稱，加價的目的在於彌補成本的增加。目前該品種的價格為每平方公尺零點三三日圓，預定在八月底以後把價格提高百分之三十左右。

黃金重登八字關
飾黃金每兩比前上漲十港元

【本報訊】在外圍金價繼續報高及加息增大的刺激下，此間九九金期貨價昨反覆上漲，飾黃金價漲為每兩八五〇元，即比前升了十元。

最近歐、美各地金價在重新升上一四〇美元一安士以後，便步步升高，本週一收市倫敦金價已升至每安士一四三·〇三美元，比前漲二·二美元，蘇黎世金價一四二·六二五美元，升一·七五美元，加拿大金價一四三·二二美元，升二·三美元，紐約金價一四四·二美元，升二·八美元。金價連續回升，主要與最近一些國際投資人士及投機家恢復有些落手，補倉者亦不少有關，於是把金價又復買起。加上近日西方貨幣又有些動盪不穩，人們對黃金價遂不敢過份看淡。香港金價的上升就是受外圍金價趨漲所刺激，昨日九九金期貨價收市比上日收市每兩升了三元一角。

九九金昨以八〇三開出頭盤，比上日收市價躍升九元三，此為全日最高價，揸家乘高有售，市稍回順，上午收市落至七九九·六。午後開市七九九·八，之後，一度回上至八〇〇·九，但未能守穩，最低曾降至七九六·七，收市七九六·八。加息五毫。牌上交收三百兩。

股價轉微升
交投二千五百萬元

【本報訊】昨日股價微升，交易稍增，但大市疲態未脫。恒生指數升一點四三，升為四三六點零二。遠東指數升七點四一，升為二零九四點八五。金銀綜合指數升零點八九，升為三七六點四一。金指數升一點零四，升為三八八點二一。銀指數升零點六六，升為三八八點三三，即藍籌股多升些。

各項股價，以英之杰股升得最多，每份升三毫，升為三元六，幾乎升一成。電話股升二毫半，升為三十二元。九龍倉及怡和股各升二毫，前者升為十五元，後者升為十五元一。匯豐、大酒店、怡置及生力股各升一毫，匯豐股升為十七元八，大酒店股升為十四元二，怡置股升為六元八，生力股升為十七元八。港燈股升半毫，升為五元二五。此外，九巴、新鴻基、會德豐A股各升二仙。

……半。但黃埔股跌二毫，跌為十一元七。英泥股跌一毫，跌為二十八元八等。

股票成交，共值二千五百八十九萬元，其中九龍佔九萬，金銀佔七百四十一萬，遠東佔一千三百五十六萬，香港佔四百八十三萬，比前天增四百七十三萬。

股票大市在昨日早上一開始便稍為轉堅些，因為人們鑒於倫敦股價大幅度上升，此間部分在英上市股票，在當地市價亦多半水漲船高，故有較多人對大市看好。可是市場中出現另一種情況是，當股價稍升時，即見有人「則貨」，這便影響股價的升勢。雖然，多數項目還有小幅度的上升，但升勢受阻已無疑問。同時，由於下午還有人「則」置地等股，所以此等項目，只能維持於前日收市價位。

港幣匯率指數

【本報訊】港府發表：一九七七年六月二十八日港幣實際匯兌率改為：一一二·七

水泥市價調低
五羊牌貨每噸減十五元
港產每噸降十四元四三

【本報訊】國產水泥和港產水泥售價，將於今天每噸分別調低九至十五元。最近外來水泥仍多上市。

據水泥商人說，最近由於外來水泥多到，以及價格比較低影響下，今天國產水泥和港產水泥售價亦分別跟着降低。如是國產五羊牌水泥每噸船邊交貨由原來的二〇六元降為一九一元，即調低十五元；泰山牌每噸船邊交貨價由一七一元降為一六二元，比前低九元。港產英坭每噸將由二〇六·四六元降至一九二·〇三元，即每噸比前低跌十四元四毫三仙。

連日來，外來水泥仍多上市，昨天台灣貨每噸送到市區工地成[illegible]百元至二百零五元，非律賓貨多成二百零五元，日本貨成二百二十元左右。

據水泥商人初步估計，本（六）月份水泥在本地市場的銷售將達十五萬噸，比五月份銷量復有所增加。

青島啤酒送杯

【本報訊】「青島啤酒」係用嶗山礦泉水釀製，不但水質得天獨厚，而且選用國產高級大麥的麥芽中分解出來的礦物質，很容易為人體所吸收，對增進健康很有價值。選用良種酒花，用科學方法釀製而成，所以能達到「品質高、口味好」，使人飲後能產生爽快的味覺。

現為酬謝顧客，由本月廿五日起至七月卅一日止，凡購買大瓶青島啤酒，憑蓋可免費換取水杯或青島啤酒。詳情辦法請留意各大報紙廣告。

青年牌鮮橙汁 新貨一批運到

【本報訊】青年牌濃縮鮮橙汁是上海出品，全部採用天然鮮果、蔗糖配製而成，濃縮度高，完全不含任何化學劑，所以很受消費者歡迎，曾經長時期斷貨，現有新貨一批運到港，包裝上改為一打一箱。酸梅汁、石榴汁、楊梅汁也同日運到。以上貨品為香港華僑食品有限公司經銷，電話四四五一五四。

聯邦地產公司 加派末期股息

【本報訊】據聯邦地產有限公司董事局宣佈，該集團截至今年三月三十一日止的一年純利，經減除稅項準備後，為港幣三千零二十八萬一千零二十四元，較上年度的港幣二千八百三十四萬零三百九十九元增近百分之七。

董事局建議，在今年八月三日，派發截至今年三月底止的年度末期股息，A股每股派七仙，B股每股派一仙四，A股股息比上年度同期加一仙，B股股息加零點二仙。連同已派之中期息計算，全年共派股息港幣二千零六十二萬零六百元。該公司股息，將於七月二十三日至八月三日暫停過戶登記。

槐枝供應充裕 昨成達數千件

【本報訊】最近兩天，內地槐枝供應充裕。昨天暢成數千件。今年槐枝旺產期比去年提早，來量亦比去年同期增加。

昨天上市的槐枝，分別來自東莞、廣州和江門等。來貨多，大盤價續告成頹，每擔以一百七十元成出。

糯米糍荔枝旺產期已過，昨天到貨已比日前減少，但市價仍穩，東莞貨每擔成五百二十元，廣州貨成四百七十元。

浙江青竹李繼續上市，街販扯購踴躍，大盤價復被扯高，每擔成七十元。

歐商遊覽港菲 瑞航作安排

【本報訊】一團為數一百六十名之歐洲商人，於暢遊香港及菲律賓七天後，昨日返抵歐洲。

據隨團之瑞士航空公司代表表示，該批遊港之商人，乃參加傭員獎勵旅遊計劃者。該計劃被譽為發展旅遊業之一個新里程。

瑞士航空公司正致力發展香港成為歐洲各國傭員獎勵性旅遊計劃之目的地。

銀行拆息企定

【本報訊】昨日銀行同業拆息仍穩企，活期的為週息一厘八七五左右。

敦化 M.V."DUNHUA"
六月廿九日抵港 船泊A18泡
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續
招商局輪船公司啓
干諾道西十五—十六號九樓 電話：440555,440557,447402

WORLD LINE
M.S."GOLDEN LAKE" 金湖 七月一日抵港 七月二日開行
M.S."SILVER LAKE" 銀湖 七月六日抵港 七月七日開行
M.S."LAKSANA III" 力山娜三 七月十三日抵港 七月十四日開行
直往：新加坡、巴生
總代理：大源船務有限公司
接艙處：東記公司 香港文咸東街一三六至一三八號三樓 電話：五一四四五〇九六、四四四五七八

CONCORDSHIP LINE
▲香港至沙巴，汶萊，沙勝越航運公會會員快捷定期航線▼（具十七年川航本線經歷）
M.V. PING ON（7/1976建造新船）平安輪 新船第十四航次 七月五日落貨 六日開行 直放：山打根、亞庇
M.V. TAI ON（3/1974建造新船）太安輪 第41航次 七月十五日落貨 十六日開行 直放：納閩、婆羅乃
M.V. PING NO（7/1976建造新船）平安輪 新船第十五航次 七月廿二日落貨 廿三日開行 直放：古晉、詩巫
總代理：東安海運有限公司啓 香港干諾道中一三〇號誠信大廈六〇一室 電話：H四四七〇三二一—五（四線）

Japan Line 日本海運株式會社
委內瑞拉．加勒比海航線
M.S."JAPAN CANELA" 日本芷莉 快輪 七月四日落貨 七月五日開行
直航：中南美洲
CRISTOBAL,PANAMA,COLON, LA GUAIRA,MARACAIBO, PORT OF SPAIN, (NICARAGUA),SAN JOSE DE GUATEMALA,ARUBA,CURACAO,SAN JUAN（波多黎各）, MANZANILLO.
兼收下列各埠
聖馬田，PHILISBURG VIA CURACAO
貨客付貨請移玉步德輔道中七十一號聯邦大廈七〇五室
總代理：泛洋航運有限公司 電話：H二三八〇九一—八（八）
澳門代理：星華船務公司 巴素打爾古街九十五號．電話：二七七九七

M.V."CHITTIN TANTSUWANT" 美中美 即日落貨 七月二日下午開行 泊B13泡 直透：曼谷
M.V."MAH BULAKUL" 美上美 七月四日落貨 七月六日下午開行 直透：曼谷
M.V."BULSOOK" 美寶美 七月七日落貨 七月九日下午開行 直透：曼谷
貨客付貨請到 振盛行有限公司啓 香港干諾道西88號 電話：5-430136-8
本行接洽是衛 直線電話：5-485749 三條線通用內線將十三、十八號

EASTERN SHIPPING LINES
貨箱服務 香港—菲律賓定期航線
M.S."EASTERN MINCON" 東美輪 直往：馬尼拉、宿務 泊油蔴地
本期（VOY.91S）六月廿九日到港 六月三十日開行
下期（VOY.92S）七月八日到港 七月九日開行
總代理：東源大地有限公司
接艙處：東源公司 干諾道西48—51號惠南大廈17樓 電話：5-452143（六線）

KYOSEI LINE 協成汽船株式會社
M.S."PRINCE FIELD" 太子田 七月二日抵港 七月三日開行
直透：新加坡、巴生、庇能
總代理：協成輪船（香港）有限公司 香港皇后大道中僑商大廈1101室 電話：H249428—9,250241（十線）

ARYA NATIONAL SHIPPING LINES IRAN 伊朗國家航線
香港—伊朗快速航線
M.V."ARYA GAM" 愛金快輪 七月廿七落貨 廿八開行
香港直放霍林沙（KHORRAMSHAHR） 航程只需十餘天
接載代理：泛洋航運有限公司 香港德輔道中聯邦大廈七〇五—六室 電話：五一二三八〇九一—八

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE
M.V."KOBE MARU" 神戶丸 七月六日由日抵港，七月七日收貨，即晚開行。直放：新加坡
M.V."KICCHO MARU" 吉兆丸 七月十日由日抵港，七月十一日收貨，即晚開行。直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司 香港德輔道中249—253號東寧大廈六樓601室 電話：五一四四五一六七一四線 五一四三九五〇四

第三張

加坡	7月6	雄 源
谷	7月6	振盛 行安
打根亞庇	7月6	東 聯
加坡	7月7	海 輪
加坡曼谷	7月7	美 央
尼拉	7月7	中 源
加坡巴生	7月7	大 來
尼	7月7	亞利 昌
谷	7月8	順 泰
加坡巴生	7月8	永 來
谷新加坡	7月9	福 成
加坡庇能	7月9	協 宇
加遠沙水	7月9	東 輪
尼拉	7月9	美 行
谷	7月10	振盛 祥
加坡巴生	7月10	天 來
谷新加坡	7月11	福 源
加坡	7月11	雄 聯
加坡	7月11	海 洋
尼拉	7月11	東 昌
加坡庇能	7月12	順

亞線

日本	7月1	東 方
日本	7月2	菲士 高
基隆	7月3	永 裕
高雄	7月3	東 海
日本	7月4	東 方
高雄	7月4	東 海
高雄	7月4	東 海
高雄	7月4	永 裕
台灣日本	7月5	海 上
基隆	7月5	明 仁
日本	7月6	豐利 行
高雄	7月7	東 海
日本釜山	7月7	福 來
釜山	7月7	新 興
基隆	7月7	東 海
釜山	7月8	新 興
基隆	7月8	永 裕

線

西雅圖溫哥華	7月1	港 鄭
加州	7月2	怡 和
美國	7月3	海 臨
加勒比海	7月5	泛 洋
南美	7月5	天 祥
加州西北太平洋	7月5	華 林
加州紐約	7月6	港 鄭
美國西岸	7月6	川 崎
加州紐約	7月7	港 鄭
墨西哥灣	7月7	渣 華
加州紐約	7月7	美 輪
加州西北太平洋	7月7	總 統
美國西岸	7月8	馬士 基
LINE 中南美洲	7月8	海 運
美國西岸	7月9	山 下
紐約	7月9	馬士 基
大西洋基士多堡	7月9	東 亞
洛杉磯紐約	7月9	新 興
墨西哥灣	7月10	怡 和
紐約美大西洋	7月10	百 利
美國	7月10	海 臨
紐約	7月11	總 統
美國西岸	7月11	太 平
加州紐約	7月11	美 輪
檀香山西雅圖	7月12	怡 和
加州	7月12	海 運
美國西岸	7月12	山 下
美國西岸	7月13	山 下
南非	7月14	美 邦
加州西北太平洋	7月14	總 統
加州紐約	7月15	馬士 基
加勒比海	7月15	大 三
南美	7月15	福 來
南美	7月15	渣 華

線

澳洲	7月3	華 林
澳洲	7月5	港 鄭
弗力曼陀	7月10	鐵 行
澳洲	7月11	新 興
澳洲	7月11	太 古
澳洲	7月11	怡 和
澳洲	7月12	香 島
澳洲	7月15	福 來
澳洲	7月20	怡 和
弗力曼陀	7月25	鐵 行
AND 新西蘭	7月26	太 古

代貨箱碼頭及彩虹德記
代貨箱碼頭葵涌
截運 開行
7月2日 7月4日
7月8日 7月11日
7月13日 7月15日
直航：非濟羣島．溫克蘭．成靈頓．列提頓
2日截貨 7月26日開行
TON
4日截貨 7月28日開行
Y,SANTO,VILA & NOUMEA
1日收貨 8月2日截貨

LINE
有限公司
航線 入口船期
Kara Career 江發快輪 七月四日落貨 七月五日開行 直航上海
MEN, RGEN, NHAGEN, AVRE.
運有限公司
IPPING LTD.
電話：5-238091-8（八線）
97 地址：巴素打爾古街95號

今日明日出入口船表在第十二版

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
士達蘇華	YELENA STASOVA	曼谷	7月1	菲士高
泰來	TAI LAI	高雄	7月1	東海
利華達	NEVADA	美國	7月1	怡和
大同	TA TUNG	高雄	7月1	東海
翡翠	EMERALD	日本	7月1	東方
金湖	GOLDEN LAKE	日本	7月1	大源
利來福岡	NEDLLOYD FUKUOKA	波斯灣	7月1	渣華
愛菲	EIFFEL	歐洲	7月1	寶隆
維加	VEGA	日本	7月1	東洋
本拿	MALAYAN BONA	日本	7月1	天祥
東方酋長	ORT.CHIEF	歐洲	7月1	港郵
馬成馬士基	MARCHEN MAERSK	日本	7月2	馬士基
海强	HAI CHIANG	高雄	7月2	永裕
太子田	PRINCE FIELD	日本	7月2	協成
博多丸	HAKATA MARU	基隆	7月2	日郵
渣拿曼利	JALAYAMINI	美國	7月2	天祥
露絲騎士	CHEVALIER ROZE	高雄	7月2	沙啫
亞都安	IBN ABDOON	基隆	7月2	怡和
日勝	YAT SHING	台灣	7月2	日高
貿易	SL. TRADE	美國	7月2	海陸
穗高山丸	HODAKASAN MARU	新加坡	7月2	大三
馬來人	THE MALAYAN	日本	7月2	中央
明智	MING CHIH	基隆	7月2	明仁
利邦力加	NIPPONICA	歐洲	7月2	天祥
偉航	GREAT GUIDE	日本	7月3	永泰
娥眉洲	NGOMEI CHAU	高雄	7月3	香港
	YEM. YAROSLAVSKY	澳洲	7月3	華林
渣士尼亞波	JASTARNIA BOR	日本	7月3	天祥
平安	PING ON	沙巴	7月3	東安
建華二號	KIEN HWA No. 2	高雄	7月4	東海
保士拿	BOSNA	馬尼拉	7月4	邊行
太陽愛神	SUN CUPID	日本	7月4	天祥
大馬	TAIMYR	日本	7月4	百保利
江亞	SULU CAREER	上海	7月4	泛洋
東方企業	ORT. ENTERPRISE	澳洲	7月4	港郵
大利安	TRIANON	波斯灣	7月4	百保利
彬風	BENNET BREEZE	日本	7月4	中海
日本芷荊	JAPAN CANELA	日本	7月4	泛洋
尼加拉瓜丸	NICARAGUA MARU	日本	7月4	天祥
金星	VENUS	日本	7月4	東方
逸士	YASMAT	日本	7月4	東洋
東發	TUNG FAU	基隆	7月4	東海
邊柯達	BENALDER	歐洲	7月4	邊行
派史溫基	PIONER SLAVYANKI	卡可嘉	7月4	華林
利達吉	LEIDERKERK	波斯灣	7月4	渣華
美上美	MAH BULAKUL	曼谷	7月4	振盛行
愛順	FORTUNE CLIPPER	基隆	7月4	東灣
騰都	TENDO	基隆	7月4	新興
利東	NEPTUNE	日本	7月5	東方
樂好偵	NORDHAUSEN	日本	7月5	東亞
沙高利五號	SANGKULIRANG 5	日本	7月5	亞利來
天孝丸	TENKO MARU	日本	7月5	大三
厚德馬士基	HULDA MAERSK	日本	7月5	馬士基
月星	MOON STAR	釜山	7月5	新興
高古林	KERGUELEN	基隆	7月5	沙啫
歐登高	MEK.GORDIENKO	東京	7月5	華林
士打荷巴特	STRAAT HOBART	新加坡	7月5	渣華
友山特麗一號	NUSANTARA I	日本	7月5	雄源
東方統帥	ORT.COMMANDER	高雄	7月5	港郵
安納地馬士基	ANETTE MAERSK	波斯灣	7月5	馬士基
昇龍	RISING DRAGON	日本	7月5	東洋
秋廣丸	AKIHIRO MARU	日本	7月5	永泰
	DAYAKA MARU	日本	7月5	東洋
茱蘭地亞	JUTLANDIA	歐洲	7月5	寶隆
益友	GRAND UNITY	基隆	7月5	海上
威爾斯丸	WALES MARU	南非	7月5	川崎
農城	KOTA PETANI	青島	7月5	太平
東京灣	TOKYO BAY	歐洲	7月6	太古
遂利怡美利	MAKEVERETT	新加坡	7月6	福來
海雄	HAI HSIUNG	花蓮	7月6	永裕
海隆	HAI LONG	基隆	7月6	永裕
銀湖	SILVER LAKE	日本	7月6	大源
力打愛比	NEDER ELBE	新加坡	7月6	渣華
神戶丸	KOBE MARU	日本	7月6	海聯
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	高雄	7月6	川崎
旭光丸三號	KYOKKO MARU No.3	基隆	7月6	川崎
美國太陽神	AM. APOLLO	美國	7月6	美輪
菲芝	FIJI	日本	7月6	中央
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	7月6	順昌
他輔總統	PRES. TAFT	美國	7月6	總統
東南	DONG NAM	釜山	7月6	東宇
皇后星	QUEEN STAR	釜山	7月7	新興
長勇	EVER VALIANT	高雄	7月7	利達
多瑪蓮	NEPTUNE TOURMA LINE	基隆	7月7	海運
安娜馬士基	ANNA MAERSK	美國	7月7	馬士基
高力勵	KORRIGAN	日本	7月7	寶隆
士打科加度士	STRAAT FORCADOS	上海	7月7	渣華
士打長崎	STRAAT NAGASAKI	新加坡	7月7	渣華
蒙嘉	MOOKYA	日本	7月7	永泰
美真美	BULSOOK	曼谷	7月7	振盛行
嘉華	CHAR HWA	高雄	7月8	嘉慶
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	日本	7月8	福來
海德	HALLDIS	丹絨馬尼	7月8	多利順
貴哥斯基	EUG.KWIATKOWSKI	日本	7月8	天祥
佐渡丸	SADO MARU	日本	7月8	日郵
伊雅	IA	日本	7月8	日郵
英倫丸	ENGLAND MARU	日本	7月8	川崎
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	日本	7月8	大三
羅薩列俄丸	ROSARIO MARU	日本	7月8	大三
布利斯托丸	BRISTOL MARU	日本	7月8	大三
亞華馬士基	ALVA MAERSK	新加坡	7月8	馬士基
綠島	GREEN ISLAND	曼谷	7月8	香島
威沙多富	VISHVA TIRTH	新加坡	7月8	東亞
妙好仙	MUEHLHAUSEN	歐洲	7月8	東亞
漢普頓丸	HAMPTON MARU	日本	7月8	日郵
東祥丸	TOSHO MARU	日本	7月8	協成
麗華碧琪	RAGNA BAKKE	三藩市	7月8	鐵行
惠來二號	HUEI LAI No. 2	基隆	7月8	東海
金加利	GUAM CARRIER	關島	7月8	怡和
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡	7月9	順昌
伊利沙伯萊克	ELISABETH LYKES	高雄	7月9	怡和
亞宜地	AYUTHIA	日本	7月9	寶隆
西京丸	SAIKYO MARU	日本	7月9	日郵
奎松總統	P.PRES.QUEZON	基隆	7月9	利來
康安	HORNED OWL	日本	7月9	協成
寶利雅士	BONITA ACE	基隆	7月9	東洋
海王明珠	NEPTUNE PEARL	歐洲	7月9	怡和
交易	SL. EXCHANGE	美國	7月9	海陸
田納西	TENNESSEE	馬尼拉	7月9	百保利
亞華馬士基	ALVA MAERSK	新加坡	7月9	馬士基
普樂總統	PRES. POLK	美國	7月10	總統
亞捷	AEGIS STOIC	日本	7月10	山下
金葉	GOLD LEAF	基隆	7月10	新興
友利士	IBN YOUNIS	基隆	7月10	怡和
安瑪古格	ANNE MARIE KRUGER	波斯灣	7月10	海運
希爾	HEL	歐洲	7月10	天祥
士打菲芝	STRAAT FIJI	基隆	7月10	渣華
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	日本	7月10	馬士基
美國百靈	AM.LARK	美國	7月10	美輪
吉兆丸	KICCHO MARU	日本	7月10	海聯
保羅騎士	CHEVALIER PAUL	歐洲	7月10	沙啫
南非古吉蘭	S.A.KRUGERLAND	南非	7月11	怡和

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
愛菲	EIFFEL	鹿特丹漢堡	7月1	寶隆
查樂高治	CHARLOTTE KOGEL	漢堡安特衛普	7月2	仕嘉
露絲騎士	CHEVALIER ROZE	漢堡利夏化	7月2	沙啫
博多丸	HAKATA MARU	巴薩倫那熱那亞	7月2	日郵
渣士尼亞波	JASTARNIA BOR	漢堡鹿特丹	7月4	天祥
江亞	SULU CAREER	漢堡鹿特丹	7月5	泛洋
派史溫基	PIONER SLAVYANKI	漢堡倫敦	7月5	華林
邊柯達	BENALDER	漢堡鹿特丹	7月5	邊行
樂好偵	NORDHAUSEN	鹿特丹漢堡	7月6	東亞
高力勵	KORRIGAN	鹿特丹漢堡	7月7	寶隆
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	漢堡利夏化	7月7	山下
貴哥斯基	E. KWIATKOWSKI	鹿特丹漢堡	7月8	天祥
布利斯托丸	BRISTOL MARU	地中海	7月9	大三
普樂總統	PRES. POLK	熱那亞馬賽	7月11	總統
哥迪高夫	GRODEKOVO	漢堡倫敦	7月12	華林
東方酋長	ORT. CHIEF	漢堡南開普頓	7月13	港郵
利邦力加	NIPPONICA	熱那亞馬賽	7月14	天祥
鞍馬丸	KURAMA MARU	漢堡不來梅	7月17	日郵
茱蘭地亞	JUTLANDIA	鹿特丹漢堡	7月17	寶隆
海王明珠	NEPTUNE PEARL	漢堡利夏化	7月20	怡和
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	漢堡不來梅	7月21	馬士基
漢堡快輪	HAMBURG EXPRESS	漢堡不來梅	7月24	捷成
愛達得	ATALANTA	鹿特丹漢堡	7月26	仕嘉
邊來路	BENLOYAL	里斯本都柏林	7月27	太古
利來福	NL. DELFT	鹿特丹哥德堡	7月27	寶隆
威林士吉	WILLEMSKERK	卡薩布蘭卡里斯本	7月28	寶隆
美達菲亞	MEDORFEA	巴薩倫那熱那亞	7月29	沙啫
海王珊瑚	NEPTUNE CORAL	漢堡利夏化	7月29	怡和
東京灣	TOKYO BAY	漢堡南安普頓	7月31	太古
希爾	HEL	鹿特丹漢堡	8月1	天祥

印・巴・中東線

利佳恩	LYCAON	遮打亞葵巴	7月1	太古
奧美山	OMEISHAN	多哈達曼	7月1	海國
大西洋	UNION ATLANTIC	達曼杜拜	7月1	海聯
大比拉	TARBELA	卡拉奇	7月1	東海
長裕	EVER HANDSOME	波斯灣	7月1	利達
大馬	TAIMYR	波斯灣	7月2	百保利
金康	GOLDEN CAMEL	遮打亞葵巴	7月2	嘉慶
馬成馬士基	MARCHEN MAERSK	波斯灣	7月3	馬士基
亞非利加	UNION AFRICA	多哈達曼	7月3	海聯
日勝	YAT SHING	波斯灣	7月3	日高
渣拿曼利	JALAYAMANI	印度	7月3	天祥
亞都安	IBN ABDOON	波斯灣	7月3	怡和
娥眉洲	NGOMEI CHAU	紅海	7月4	香島
保士拿	BOSNA	塞得港亞歷山大	7月5	邊行
愛順	FORTUNE CLIPPER	波斯灣	7月5	東灣
騰都	TENDO	吉布底依力	7月5	新興
天孝丸	TENKO MARU	紅海	7月6	大三
安姆斯特丹	UNION AMSTERDAM	遮打	7月6	海國
農城	KOTA PETANI	紅海	7月7	太平
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	仰光吉大港	7月9	福來
佐渡丸	SADO MARU	吉大港仰光	7月9	日郵
奎松總統	P.PRESS. QUEZON	波斯灣	7月10	渣華
安瑪古格	ANNE MARIE KRUGER	波斯灣	7月10	海運
南洋皇冠	NAMYANG CROWN	波斯灣	7月10	東方
亞捷	AEGIS STOIC	波斯灣	7月11	山下
大韓怡美利	HUGHEVERETT	吉大港加爾各答	7月11	福來
友利士	IBN YOUNIS	波斯灣	7月11	怡和
力加馬士基	LICA MAERSK	波斯灣	7月12	馬士基
山形丸	YAMAGATA MARU	紅海	7月12	日郵
	GALLANT PIONEER	達曼布什爾	7月13	大三
若浦丸	WAKAURA MARU	塞得港伊斯坦堡	7月13	日郵
伊予丸	IYO MARU	紅海	7月14	日郵
	NEW PANTER	波斯灣	7月15	源源
河內丸	KAWACHI MARU	塞得港	7月16	日郵
安樂	TRADO	吉布底依力	7月16	新興
長運	EVER LUCKY	達曼科威特	7月16	利達
先達康年	STRATHCONON	波斯灣	7月16	鐵行
亞典施	ATHANASSIA	杜拜科威特	7月17	東方
亞加林	ARCADIA FOREST	遮打波斯灣	7月17	東方
先達都安	STRATHDOON	波斯灣	7月19	鐵行
綠島	GREEN ISLAND	波斯灣	7月19	香島

非洲線

摩耶山丸	MAYASAN MARU	西南非	7月1	大三
麥加錫丸	MACASSAR MARU	西非	7月1	川崎
利東	NEPTUNE	角城西非	7月6	東方
國際商人	WORLD TRADER	天馬	7月6	華山
明雲	MING YUN	西非	7月6	明仁
高古林	KERGUELEN	西非	7月7	沙啫
農城	KOTA PETANI	東非	7月7	太平
英倫丸	ENGLAND MARU	南非	7月8	川崎
海勇	SEA BRAVE	西非	7月9	大三
漢普頓丸	HAMPTON MARU	東非	7月9	日郵
伊雅	IA	西非	7月9	日郵
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	東非	7月9	大三
羅薩列俄丸	ROSARIO MARU	南非	7月9	大三
巴圖	BATU	東非	7月10	渣華
西京丸	SAIKYO MARU	南非	7月10	日郵
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	角城西非	7月10	馬士基
紀伊丸	KII MARU	北非	7月11	日郵
亞宜地	AYUTHIA	班加西的黎波里	7月11	寶隆
南非萬達時	S.A. VANDERSTEL	南非	7月11	怡和
士打菲芝	STRAAT FIJI	南非	7月11	渣華
金葉	GOLD LEAF	西非	7月11	新興
	CAPE ESAN	西非	7月13	山下

東南亞線

山智丸	YAMATOMO MARU	曼谷	7月1	天祥
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	7月1	順昌
翡翠	EMERALD	馬尼拉宿務	7月1	東方
南洋灣	NAMYANG BAY	雅加達	7月1	東方
金湖	GOLDEN LAKE	新加坡巴生	7月2	大源
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉宿務	7月2	東源
美滿	AM. MAIN	馬尼拉	7月2	美輪
本拿	MALAYAN BONA	新加坡巴生	7月2	天祥
航商	MARINE TRADER	曼谷	7月3	國家
太子田	PRINCE FIELD	新加坡巴生庇能	7月3	協成
馬來人	THE MALAYAN	馬尼拉	7月3	中央
偉航	GREAT GUIDE	曼谷	7月4	永泰
金星	VENUS	馬尼拉宿務	7月4	東方
太陽愛神	SUN CUPID	新加坡巴生	7月5	天祥
厚德馬士基	HULDA MAERSK	曼谷新加坡	7月5	馬士基
彬風	BENNET BREEZE	雅加達泗水	7月5	海
逸士	YASMAT	新加坡巴生	7月5	東洋
長城	KOTA PANJANG	新加坡庇能	7月6	太平
秋廣丸	AKIHIRO MARU	新加坡巴生	7月6	永泰
	DAYAKA MARU	新加坡巴生	7月6	東洋
沙路達一號	NUSANTARA I	新加坡	7月6	雄源
美上美	MAH BULAKUL	曼谷	7月6	振盛行
平安	PING ON	山打根亞庇	7月6	東安
神戶丸	KOBE MARU	新加坡	7月7	海聯
美業	AM. VENTURE	新加坡曼谷	7月7	美輪
菲芝	FIJI	馬尼拉	7月7	中央
銀湖	SILVER LAKE	新加坡巴生	7月7	大源
沙高利五號	SANGKULIRANG 5	印尼	7月7	亞利來
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	7月8	順昌
蒙嘉	MOCKYA	新加坡巴生	7月8	永泰
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	曼谷新加坡	7月9	福來
東祥丸	TOSHO MARU	新加坡庇能	7月9	協成
東南	DONG NAM	雅加達泗水	7月9	東宇
美敏	AM. MING	馬尼拉	7月9	美輪
美真美	BULSOOK	曼谷	7月10	振盛行
弘昌丸	KOSHO MARU	新加坡巴生	7月10	天祥
大韓怡美利	HUGHEVERETT	曼谷新加坡	7月11	福來
拉加拿	LAGUNA	新加坡	7月11	雄源
吉兆丸	KICCHO MARU	新加坡	7月11	海聯
英偉雅士	DYNAMIC ACE	馬尼拉	7月11	東洋
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡庇能	7月12	順昌

東亞・東北亞線

翡翠	EMERALD	日本	7月1	東方
士達蘇華	YELENA STASOVA	日本	7月2	菲士高
海王	HAI WANG	基隆	7月3	永裕
東海六號	TUNG HAI No. 6	高雄	7月3	東海
金星	VENUS	日本	7月4	東方
大同	TA TUNG	高雄	7月4	東海
泰來	TAI LAI	高雄	7月4	東海
海强	HAI CHIANG	高雄	7月4	永裕
益友	GRAND UNITY	台灣日本	7月5	海上
明智	MING CHIH	基隆	7月5	明仁
旭光丸三號	KYOKKO MARU No.3	日本	7月6	豐利行
建華二號	KIEN HWA No. 2	高雄	7月7	東海
遂利怡美利	MAKEVERETT	日本釜山	7月7	福來
月星	MOON STAR	釜山	7月7	新興
東發	TUNG FAU	基隆	7月7	東海
皇后星	QUEEN STAR	釜山	7月8	新興
海隆	HAI LONG	基隆	7月8	永裕

美洲線

凌雲	LING YUNG	西雅圖溫哥華	7月1	港郵
利華達	NEVADA	加州	7月2	怡和
貿易	SL. TRADE	美國	7月3	海陸
日本芷荊	JAPAN CANELA	加勒比海	7月5	泛洋
尼加拉瓜丸	NICARAGUA MARU	南美	7月5	天祥
歐登高	MEK.GORDIENKO	加州西北太平洋	7月5	華林
東方統帥	ORT.COMMANDER	加州紐約	7月6	港郵
旭光丸三號	KYOKKO MARU No.3	美國西岸	7月6	川崎
長勇	EVER VALIANT	加州紐約	7月7	港郵
力打愛比	NEDER ELBE	墨西哥灣	7月7	渣華
美國太陽神	AM. APOLLO	加州紐約	7月7	美輪
他輔總統	PRES. TAFT	加州西北太平洋	7月7	總統
亞德利安馬士基	ADRIAN MAERSK	美國西岸	7月8	馬士基
多瑪蓮	NEPTUNE TOURMA LINE	中南美洲	7月8	海運
寶利雅士	BONITA ACE	美國西岸	7月9	山下
亞利安馬士基	ADRIAN MAERSK	紐約	7月9	馬士基
威沙多富	VISHVA TIRTH	美大西洋基士多堡	7月9	東亞
愛達得	ATALANTA	洛杉磯紐約	7月9	新興
伊利沙伯萊克	ELISABETH LYKES	墨西哥灣	7月10	怡和
田納西	TENNESSEE	紐約美大西洋	7月10	百保利
交易	SL. EXCHANGE	美國	7月10	海陸
普樂總統	PRES. POLK	紐約	7月11	總統
香港鳳凰	H.K.PHOENIX	美國西岸	7月11	太平
美國百靈	AM. LARK	加州紐約	7月11	美輪
蒙大那	MONTANA	檀香山西雅圖	7月12	怡和
加富	T.E.CUFFE	加州	7月12	海運
陽興丸	YOHKOH MARU	美國西岸	7月12	山下
飛航雅士	CLIPPER ACE	美國西岸	7月13	山下
福他山度士	FROTASANTOS	南非	7月14	美邦
肯尼迪總統	PRES. KENNEDY	加州西北太平洋	7月14	總統
安娜馬士基	ANNA MAERSK	加州紐約	7月15	馬士基
海昌	OCEAN PROGRESS	加勒比海	7月15	大三
好時發	JOSSEA	南美	7月15	福來
溫拿蘇寶	WONOSOBO	南美	7月15	渣華

澳洲線

	YEM. YAROSLAVSKY	澳洲	7月3	華林
澳洲企業	ORT.ENTERPRISE	澳洲	7月5	港郵
麗華碧琪	RAGNA BAKKE	弗力曼陀	7月10	鐵行
德山丸	TOKUSAN MARU	澳洲	7月11	新興
	ASIAN RENOWN	澳洲	7月11	太古
澳洲開發	AUST. EXPLORER	澳洲	7月11	怡和
珍珠島	PEARL ISLAND	澳洲	7月12	香島
寶嘉大拿地	BUNGA TERNATE	澳洲	7月15	福來
澳洲開發	AUST. EXPLORER	澳洲	7月20	怡和
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	弗力曼陀	7月25	鐵行
士打金巴輪	STRAAT CUMBERLAND	新西蘭	7月26	太古

火・車・時・刻・表

紅磡開	到羅湖(標準時間)
上午5時34	上午6時36
6時21	7時36
7時18	8時39
▲7時48	▲8時46
8時18	9時31
9時03	10時17
10時04	11時15
10時47	11時29
11時09	下午12時16
下午12時08	1時17
1時07	2時13
2時00	3時06
3時06	4時19
4時04	5時17
5時00	6時11
5時30	6時46
6時00	7時11
6時30	7時41
7時00	8時09
7時51	9時01
9時12	10時22
10時30(E)	11時34
11時00(S)	0時04

羅湖開	到紅磡
上午5時47	上午7時00
6時14	7時30
6時44	8時00
7時12	8時30
7時52	9時00
▲9時16	▲10時01
9時05	10時19
9時54	11時02
10時52	下午12時07
▲11時37	▲12時23
11時52	1時06
下午12時32	1時45
1時28	2時37
2時40	3時50
3時31	4時45
4時29	5時42
5時26	6時42
6時23	7時37
7時15	8時31
7時46	8時58
8時12	9時24
9時04	10時13

E週六停，S週六行走，▲紅磡—上水埔墟線。

深圳開	到廣州(北京時間)	廣州開	到深圳
上午11時10	下午1時15	上午7時25	上午9時30
下午1時00	下午2時45	上午8時30	上午10時15
下午4時00	下午6時10	上午9時55	下午2時30

渣華(香港)有限公司
代理：渣華輪船公司(NEDLLOYD LINES)
香港 5-241181 九龍 3-955121 澳門 6463

航線	船名		開航日期	直航
南非	STRAAT JOHORE	士打佐賀	6月29日	南非毛里求斯
	STRAAT FIJI	士打菲芝	7月10日	順收星洲貨
東非	BATU	巴圖	7月10日	東非各埠
	BANGGAI	本格爾	8月9日	順收星洲貨
西非	STRAAT FLORIDA	士打科利達	6月29日	西非各埠
	STRAAT NAGASAKI	士打長崎	7月28日	
拉丁美洲	WONOSOBO	溫拿蘇寶	7月15日	拉丁美洲各埠
	NEDLLOYD KAPELLE	利來嘉培勵	7月29日	
南美	STRAAT NAGOYA	士打名古屋	7月26日	南美東岸
	STRAAT HONSHU	士打本州	7月17日	
墨西哥灣	NEDER ELBE	列打愛比	7月7日	墨西哥灣及
	SEINE LLOYD	勝利萊	7月20日	巴拿馬各埠
中東	PHILIPPINE PRESIDENT QUEZON		7月8日	杜拜、阿布打比、巴連、渣文、巴士拿
	MAAS LLOYD	馬仕萊	8月6日	

順昌航業有限公司

大寶石 M.S. TAIPOOSEK（最新型客貨輪時速16浬・全船客房冷氣設備）
下期：七月九日抵港七月十二日開行
本期：七月廿七日抵港七月卅一日開行
直透：新加坡、庇能

大中山 M.S. TAICHUNGSHAN
六月廿九日抵港　七月一日下午開行
直透：曼谷

大龍山 M.S. TAILUNGSHAN
七月五日抵港　七月七日開行
直透：曼谷

太古船務代理有限公司
大古輪船有限公司
香港太古大廈四樓　電話：5-264311

亞澳快航有限公司
全貨櫃服務
收貨站：現代貨箱碼頭及彩虹德記
碇泊處：現代貨箱碼頭葵涌

雪梨 墨爾砵 比利斯本（雙德爾特經墨爾砵）	截貨集運	普運	開行
東方企業 ORIENTAL ENTERPRISE	7月1日	7月2日	7月4日
安輝 ASIAN RENOWN	7月7日	7月8日	7月11日
東方友誼 ORIENTAL AMIGA	7月12日	7月13日	7月15日

紐西蘭快航　太古・大阪三井・渣華 聯合航線　收貨站：海運橋及葵涌彩虹德記
直航：非濟羅島・渥克蘭・威靈頓・列提頓
士打金巴輪 STRAAT CUMBERLAND　LAUTOKA, SUVA & AUCKLAND　7月22日截貨　7月26日開行
湖北 HUPEH　AUCKLAND, WELLINGTON & LYTTELTON　7月24日截貨　7月28日開行

新畿內亞及南太平洋航線
新疆 SINKIANG　MADANG, LAE, RABAUL, PORT MORESBY, SANTO, VILA & NOUMEA　8月1日收貨　8月2日截貨

山下新日本汽船株式會社
Y. S. LINE

紐約美國西岸及溫哥華標準貨櫃航線
亞洲雅士 M.S. "ASIA ACE"　七月二日開到行港
寶利雅士 M.S. "BONITA ACE"　七月六日開到行港
飛航雅士 M.S. "CLIPPER ACE"　七月十三日開到行港
往返溫哥華B.C、長堤、三藩市、西雅圖、紐約、沙瓦拿、奧克蘭、屋地牙哥
馬尼拉直航貨輪航線
英偉雅士 M.S. "DYNAMIC ACE"　七月十一日開到行港
收貨站：九龍倉十四號倉
截貨日期：船到前兩天下午五時
如蒙惠顧歡迎接洽
香港總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司
香港夏慤道十一號金門大廈廿八樓
電話：五—二〇〇八〇八、五—四五〇〇八八九

本日新下山汽船株式會社
Y. S. LINE
亞捷 M.S. "AEGIS STOIC" 快輪
直航：嘟喇巴、科威特、刀押、阿布打比、巴士拿、達文
七月十一日落貨　七月十一日開行
如蒙惠顧歡迎接洽
香港總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司
香港夏慤道十一號金門大廈廿六樓
電話：五—二五〇〇三八、二五〇〇三九、二五〇〇三〇、二四五〇二八、二四五〇二九

CAVN/FMG
委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線
由香港直放中南美洲
NEPTUNE TOURMALINE
多瑪蓮　七月七日抵港　七月八日啓行
貨倉六月卅日收貨　七月六日下午五時截貨
MAKIGO K.
瑪利高　七月二十日抵港　七月廿一日啓行
Accepting Cargo to Panamanian, Colombian, Venezuelan and Major Caribbean ports. Also accepting cargo to Caribbean out ports via Cristobal, Cartagena and Kingston.
香港總代理：香港海運有限公司
聯邦大廈23字　電話：5-225046，5-230171
收貨站：眞友貨倉　荃灣興壩街1—9號　電話：12-437283, 12-437320
澳門代理：新興公司　電話：2512

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司

直航	歐洲定期航線		入口船期
漢堡、安特衛普、鹿特丹、利物浦、倫敦	SULU CAREER 江亞快輪　七月五日截貨　七月四日開行　兼收北歐各埠由漢堡轉 HELSINKI, OSLO, BREMEN, LISBON, LEXIOES, BERGEN, GOTHENBURG, COPENHAGEN, STOCKHOLM, DUBLIN, MALMO, AARHUS, LEHAVRE.		Kota Cayser 江發快輪　14日7月　由歐洲來港各貨主人請速提貨・來往直航上海　7月13日到港

總代理：泛洋航運有限公司
TRANS—OCEAN SHIPPING LTD.
德輔道中71號聯邦大廈705室　電話：5-236091-8（八線）
澳門代理星華船務公司電話2/97 地址:巴素打爾古街95號

葵涌第二號及第四號碼頭，採用全電腦化操作系統。

上星期，第四號碼頭替美國輪船公司貨輪「美國金弗」號卸貨時，又再創下新紀錄。在三部貨櫃吊機同時操作下，於一小時內卸下貨箱九十四個，合計約五千噸貨物。

美對棕油輸入現尚無意限制
對冬麥擬限制下種

…蘭在記者招待會上說，「我們不會限制農業商品的貿易。」他最近曾到遠東訪問。他說，他訪問遠東期間，馬來西亞及印尼的領導人，對傳說美國大豆業可能採取行動限制棕櫚油貿易一事表示關切。

▲據外電報道，由於小麥過剩和農民的價格偏低，卡特政府正考慮限制今年冬小麥的下種。

大豆油、小麥及玉米期貨均漲價，燕麥期貨價則下降。大豆油期貨價，該日漲六十至一百點（按：漲一百點即每磅漲一美仙）。

七月份期貨，以每蒲式耳美元計，二十七日收市價：小麥：二・四八五；玉米：二・二七七五；燕麥：一・二九二五；大豆：七・七六；大豆油：每磅二八・〇〇美仙。

英匯銀行買賣價經過去多天下跌後，昨稍回挺，每鎊比前多兌〇・〇〇五港元，即買價為七・九八五，賣價為八・一二〇。其他幾種主要外匯銀行買賣價起跌不定，其中澳洲匯、日匯和瑞士匯改高，加匯與西德匯則改低。

…飾黃金價漲為每兩八五〇元，即比前升了十元。

最近歐、美各地金價在重新升上一四〇美元一安士以後，便步步升高，本週一收市倫敦金價已升至每安士一四三美元，比前漲二・二美元，蘇黎世金價一四二・六二五美元，升一・七五美元，加拿大金價一四三・四美元，升二・三美元，紐約金價一四四・二美元，升二・八美元，金價連續回升，主要與最近一些國際投資人士及投機家恢復有…

…日九九金期貨價收市比上日收市每兩升了三元一角。

九九金昨以八〇三開出頭盤，比上日收市價躍升九元三，此為全日最高價，揸家乘高有售，市稍回順，上午收市落至七九九・六。午後開市七九九・八，之後，一度回上至八〇〇・九，但未能守穩，最低曾降至七九六・七，收市七九六・八。加息五毫。牌上交收三百兩。

CONC…
平安輪 M.V. PING NO（1975建造新船）新船第十五航次七月廿二日落貨　廿三日開行
直放：古晉、詩巫
總代理：東安海運有限公司啓
香港干諾道中一三〇號誠信大廈六〇一室　電話：H四四七〇三二一五（四線）

Japan Line
直航 CRISTOBAL, LA GUAIRA, PORT OF…, (NICARAGUA), GUATEMALA, AO, SAN…, MANZANILLO…, CURACAO
總代理：泛洋航運有限公司　德輔道中一一一號聯邦大廈七〇五室　電話：H二三八〇九一（八線）
澳門代理：星華船務公司　巴素打爾古街九十五號　電話：二七九七

足總杯決賽次回合今晚上演
東昇搶攻圖平反敗局
流浪穩守望保持勝果
東昇更換門將　流浪原陣迴旋

【本報訊】足總杯東昇對流浪第二回合足球決賽，今晚八時在大球場舉行，門票分收十元、七元、五元和三元。流浪在第一回合決賽，贏得二比〇勝利，今晚這個回合它若再勝或打和便錦標到手，甚至被東昇擊敗而所失不多過一球，兩戰統計得球數多過東昇也不致有變化，錦標仍在握。惟有東昇能以三比〇贏回一仗，錦標才被東昇奪去。若東昇只贏二比〇，則兩戰統計各得兩球而成和局，才有第三回合決戰，直至解決錦標誰屬為止。

回想第一回合決賽之役，東昇雖然打出很好的形勢，爭取攻勢亦多，但因攻鋒球員欠缺破密集防禦的經驗，被流浪守衛緊迫至沒辦法掌握射門機會。反而因有一、二防守球員掉以輕心，一錯再錯的被流浪來兩次突擊，攻入兩球以致於敗。若第一回合只失一球，在今晚這個回合也許還有很大平反敗局的希望，但失至兩球之多，積重難反，今晚要平反敗局看來機會微乎其微了。因為，流浪今晚只集中力量作穩守之計，相信東昇要射入一球而贏回一仗也是難事，何況要贏至兩球才平反敗局，談何容易呢？

還有，東昇已有門將仇志強接受了南華「茶禮」，來屆再上山，離隊既成事實，決不勉強挽留他今晚上陣，將用鄭子賢把關。曾廷輝雖然也已決定來屆轉投精工，但他仍很樂意在今晚這個回合上陣，看打出賽果怎樣才離隊，倘若今晚以二比〇贏回一仗而要打第三回合決戰，到時他仍好頭好尾的繼續上陣。

東昇已預定作戰計劃，門快搶攻，因為他認定惟有搶攻才可望平反敗局，下此破釜沉舟的大決心，料與流浪又有一番激烈爭持。且看流浪能否再次守牢而償奪標之願？

東昇：鄭子賢；廖錦明、郭沛強、吳錦華；潘長旺、黃遠財、翁偉國；曾廷輝、麥天富、梁傑棠；廖榮礎

流浪：黃金福；吳錦華、何家寶、張錦全；鄭潤如、宗啓明、張家平；黎榮富、楊少年、郭家明；張志德

昨天通過　明年舉行
足總辦亞青賽
婉拒參加默迪卡足球賽
批准卜公福建下月訪問菲律賓

【本報訊】昨日在足總會議室舉行的本屆最後一次執委會會議上，決定通過下屆球季歇暑期間舉辦亞青杯足球決賽，婉拒派隊參加默迪卡足球賽。

昨日的執委會議，參加人數相信是本屆以來最多的一次，計有副會長鍾逸傑，軍人副會長尼高遜，主席許晉奎，副主席盧志忠，各屬會代表區永桂、詹培忠、鍾煥明、張志威、陳瑶琴。

會議通過下屆球季歇暑之後，於一九七八年八月的最後兩個星期舉辦亞青杯決賽，但附有三個條件：㈠不需要足總負擔一切經費；㈡不影響本地甲組賽事的上演；㈢去函亞洲足聯詢問主辦地區是否可不必參加初賽，直接進入決賽周。

足總主辦亞青杯決賽，已經獲得一家世界性商業機構口頭答允贊助，如果足總從比賽中獲得收益，要撥入青年足球發展基金之中。

會議上還研究馬來西亞足總邀請香港派隊參加下月舉行的默迪卡足球賽。各執委認為在該段時間內，香港隊因要派隊參加北京國際足球邀請賽，最後，一致通過去電婉拒馬來西亞足總的盛情邀請。

丙組降班隊五一七，入信足總要求下屆留級丙組交由聯會小組研究。

[illegible]信來往方面，批准甲組卜公、丙組福建下月前往菲律賓進行訪問比賽。

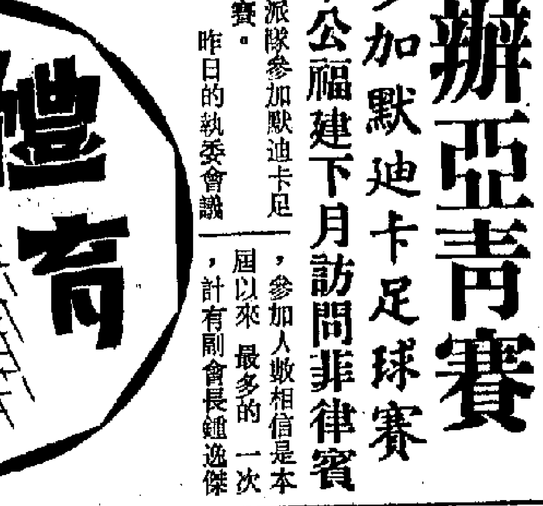
星洲體育節籃賽
香港等六隊參戰

【法新社新加坡二十七日電】據新加坡籃球總會透露，今年八月五日至十四日在此間舉行的體育節，現已有六個國家和地區答允參加派隊比賽，它們是：澳洲、南朝鮮、香港、菲律賓、泰國、馬來西亞。

女子籃球賽因只有馬來西亞及泰國參加，所以，賽會決定取消。

泰皇杯籃球賽　中國應邀參加

同時，新加坡籃球總會已經接受了泰國的邀請參加皇太子杯錦標賽。應邀參加的還有中國、朝鮮民主主義人民共和國、日本、菲律賓、馬來西亞及南朝鮮。該錦標賽於十二月十七至二十七日舉行。



足總明天挑選球員
下月赴京參加比賽
昨天推選會長霍英東任港隊團長。其他四名職員是：領隊盧志忠，副領隊張志威，教練包勤，隊醫梁仲偉。

【本報訊】足總遴選小組定於明天下午五時半在會議上遴選香港隊十八位球員，參加下月中旬在北京舉行的國際足球邀請賽。

昨日在足總執委會上，決定推選會長霍英東為香港隊團長，其他四名職員是領隊盧志忠，副領隊張志威，教練包勤，隊醫梁仲偉。

今次，香港隊前往北京參加國際足球邀請賽，預算全部費用為三萬元。

這次北京國際足球邀請賽，是由中國足球協會主辦，由七月十七日至七月三十日在北京舉行。據悉，中國足協將邀請亞洲、非洲、歐洲、南美洲的七、八隊參加。主辦的中國則派兩隊。

包勤支入選出場費
足總認爲下不爲例

【本報訊】昨日的足總執委會會議規定，香港隊教練包勤今後的獎金，必須在事前講清楚。

包勤在今次兩場世界杯亞大區外圍賽中，竟與球員一樣獲得一千四百元獎金，該項獎金是球員入選二百元，出場五百元。但包勤既非球員，又沒有出場，究竟是那一方面搞糊塗，會議討論後，認為下不為例。

昇流教練賽前談波
何應芬：爭取入首球扭轉戰局
郭家明：攻力不如人寄望衞將

【本報訊】東昇、流浪昨天雙雙在銅鑼灣畜海軍球場練兵，今晚都以最佳陣容出賽。

東昇教練何應芬指出，今晚之戰，東昇如能搶入第一球，戰局可能會扭轉。流浪教練郭家明認為，東昇各將拚勁不容忽視，流浪必須提高警惕，預料今晚會是一場硬仗。

昨天下午四時，東昇、流浪兩隊操練，各佔半個球場，東昇除仇志強沒有到場之外，其餘均有到場操練，連已經受「茶禮」的球員如劉榮根、曾錫昌、曾廷輝等，均有參加。仇志強缺課，教練何應芬決定今晚不派他把關，改由鄭子賢上陣，更換門將，各人練習射門，全隊球員情緒高漲。教練何應芬認為，吸取上仗失敗的經驗，今晚先穩守後搶攻。

正牌軍師。

流浪教練郭家明認為，雖有兩球本錢，但不保證今晚會贏波，相反因有兩球佔先，給予東昇球員一個追擊的目標，這也是流浪今仗難打的因素之一。

郭家明又指出，東昇在上仗曾給予流浪很大的壓力，今晚將會加倍圍攻，所以，流浪必須全面佈置迎戰東昇。同時，他承認前鋒實力不及東昇，要憑衞將的努力。

東昇連日積極操練，備戰流浪。

論盡波壇
東昇要施壓力破密集

足總杯足球決賽第一回合，流浪原以實力稍遜，只採穩守突擊的打法應付東昇，目的在於守成和波而至第二回合再作打算。但是，他們料想不到不僅守和這麼簡單，竟然兩次突擊成功而取得二比零勝利。這在流浪來說，真是喜出望外，因為當日他們是輸了形勢贏了波。

今晚第二回合決賽，流浪「坐定粒六」來打，將會仍採穩守突擊的打法。當日東昇攻勢甚盛，差不多「枕住」中場壓迫着流浪來打，只因其攻擊球員欠缺破密集防禦經驗，沒辦法擺脫緊迫而找射門機會，反被流浪趁着其防守球員一再大意，突擊成功。今晚作第二回合決賽，東昇汲取失敗的教訓，會不會加強進攻壓力而破流浪的密集。

破密集之法，必須速度與壓力兼施，更要提高射門意識。如能夠先以速度拉開流浪的防守球員，再以勇於向前的壓力而壓亂其陣腳，則及時掩上去的中場員出腳快射，別要將球多盤多扭幾步，那末，流浪的密集，就會因亂而露出破綻了。

還有，流浪鄭潤如爭高波有把握，東昇如多吊高波給翁偉國去衝刺，未必有濟於事。非必要時須用地波快傳，多作直線的壓迫衝擊，才可收針針見血之效。東昇第一回合既已輸了頭注，對於射門，非大施壓迫衝擊而做到針針見血不可。因為，如入球不多，只以一球贏回一仗，也等於失敗。

預料流浪仍像第一回合一樣，打其「四四二」以守為攻的戰術，在守得密麻麻的情況下，東昇非先設法擾亂其陣腳不為功。壓力愈大，則平反敗局的機會亦大，且看東昇以[illegible]較為細粒的攻擊球員，這一回如何走入流浪腹地大施壓力。

夏令杯七人賽
八強昨晚產生

【本報訊】夏令杯七人足球淘汰賽，經過昨晚汰弱留強後，最後產生了八強隊伍。

昨晚各場戰果錄下：

黃大仙甲勝[illegible]二比一，保濟甲勝穗成乙二比〇，東華[illegible]勝斯達霸五比〇，保濟乙勝九果甲一比〇，穗成甲勝息影乙一比〇，中巴勝華雄一比〇，胃漁甲勝圖毅乙一比〇，傑志乙勝龍青二比〇。

精工黃創山
今約晤球員

【本報訊】精工班主黃創山定於今、明兩天與旗下各球員會晤，商討有關續約事宜。

精工定於今天上午八時在維多利亞公園展操，備戰會長杯賽，屆時將宣佈今天下午與黃創山會晤之事。

夏杯聯賽戰訊

【本報訊】夏令杯足球聯賽，今日在旺角球場續演三場。五時半，潮衞對中巴；六時五十分，斯達對盧田；八時十分，穗成對愉園。

港隊出征澳洲
增加兩名球員

【本報訊】昨天的足總執委會會議，批准香港隊前往澳洲進行的一場世界杯亞洲、大洋洲區足球外圍賽客場比賽球員人數，由原定的十六人改為十八人。

昨天，港隊領隊盧志忠在會議上指出，增加兩名球員的最大理由是，香港隊今次去澳洲只有四天時間適應當地的天氣，如果選兩員門將前去，若其中一位門將因不適應氣候而病倒，只有一位門將把關，如受傷便會出現沒有球員可調換。

意大利判官被困
出動直升機解圍

▲意大利今屆球季剛結束不久，裁判總會已在商量如何防止球迷衝進球場向球證施暴之事，此事必須在下屆球季前解決，否則球證可能採取罷吹的行動。

在今屆季中，曾發生一宗球迷向球、旁證施暴的事件。當時球、旁證被圍，到場維持秩序的警方人員亦無法接近球、旁證，結果，警方指揮官見事態嚴重，用急電召來直升機把三位球、旁證送走。

▲意大利米蘭隊的過氣名門將艾伯圖蘇，因現役門將勇馳受傷，他才有機會表演身手。他代替隊友上陣把關，對手恰巧是他出身的母會方天拿隊，他身後的執波小孩是自己的孩子艾伯天奴。球賽進行時，方天拿隊前鋒射球入網，艾伯圖蘇到網角執波時，艾伯天奴並不因父親輸波而感到難過，相反因自己所擁護的方天拿隊贏波，拍手叫好。

比利時前鋒古爾
高麟隊決定留用

▲比利時的前鋒古爾，去年從比利時的貝列治隊以三十萬鎊的身價加盟西德高麟隊。在西德表現平凡，未被會方所重視。但被荷蘭的飛燕諾隊看中，於是派代表與高麟隊接洽轉會。正當雙方討價還價之際，古爾在季尾的連場比賽中突然有佳作，每場均有入球紀錄，結果，高麟會認為要留用古爾，婉拒將他出售。

•鷹揚•

羽毛球決賽
雄風戰東昇
賽後羽總主席康立卿頒獎

【本報訊】香港羽毛球總會主辦的甲組羽毛球聯賽，今晚六時半在伊館舉行決賽，由雄風對東昇，門票一律收二元。賽後由羽總主席康立卿主持頒獎。

今屆的各組聯賽，經過近兩個月的角逐後，其他組的冠軍隊伍已告產生，只有甲組聯賽雄風與東昇兩隊，經過兩場比賽後，各勝一場，按照賽例必須進行第三場決賽。

雄風和東昇兩隊均擁有不少好手，雄風有侯宏昌、傅漢平、黃文興、譚錫夫、楊美良、曾澤成等，東昇亦擁有黃鴻平、陳國明、梁伯均、曾金才、梁啓徽、王佐文、黃鴻濤等。今晚兩隊誰勝誰負，甚難預料，要看臨場演出而定。

現將其他各組得獎名單錄下：

乙組聯賽冠軍中華，亞軍奇利近加華僑；丙組聯賽冠軍南華，亞軍精社，季軍西洋會；丁組聯賽冠軍聖士提反堂。甲組混合雙打冠軍東昇，亞軍西洋會，乙組混合雙打冠軍西洋會，亞軍南華。

球會物色贊助機構
足總通過九點決議

【本報訊】昨天的足總執委會會議，以舉手表決方式，推翻今屆季初禁止球衣登商品廣告的議案，一致通過各組球會物色商業機構贊助的九點決議。該九點決議是：

㈠屬會可在會名之後加上贊助公司名稱，但不能用商品名稱，並將與贊助商的合約副本交給足總；㈡球會會旗、球衣上可加商品標誌；㈢球會、球員有責任替贊助商在電視、電台、雜誌、報紙上賣廣告；㈣會旗可掛在球場兩邊龍門後面，以作廣告宣傳；㈤贊助商廣告歌曲可在開賽前或半場播出，如市政局要收廣告費，建議將此筆費用交給足總發展基金；㈥足總與電視台、電台商討轉播的合約，要求電視台、電台製作一些節目，宣傳足球；㈦球員的球衣外套上准許登廣告；㈧球衣顏色要求符合贊助商品顏色；㈨球會可製作一些紀念品，如帽、外衣上，印上贊助商品標誌。

球壇長短波
龔華傑的預言

退休近十年的名中堅「揸櫈頭」龔華傑，現在擔任華人足球員總會的公關主任，他對「足球行情」甚為熟悉，擬稱百分之八十的球員下屆會降低身價。

他的分析，頭頭是頭，就像當紅時頂頭椎一樣叻「醒」。他說：「今屆的球會班主，個個都蝕本，問題只是笑蝕與苦蝕之分，蝕五、六十粒或二、三十粒之分而已。」

香港的足球班主，當然不是想賺錢，但都抱着蝕少當賺的心理去搞波。也許班主「落注」之後，打一打算盤，以為有多少場波，每場收番多少，便可搞掂，所蝕有限。

然而，每星期的六天或七天，雖然都有球賽，卻非好現象。大家可以計算一下，香港人口四、五百萬，算它有一成人口是球場常客，也只有四、五十萬人。這些球迷要天天到球場，而且要搞到場面熱熱鬧鬧，未免近於苛求吧！在這情形下，他們就只好揀飲擇食了。

准此以觀，下屆同樣難望好收，班主亦不能不顧荷包，如此，肯定要精打細算，這麼一算，就要算到球員的身價來了！

我同意他的見解，問他「點救？」答覆是：「奇難雜症，一盲難醫也！」

•波迷•

南華・南洋　明天隆重獻映　華納公司俠義事蹟門爭巨片
俠盜羅賓漢
愛路扶連　夏蘭迪夏蘭　巴素羅富斯邦　嘉露蘭　聯合主演　全新印本

七彩特藝
家傳戶曉　劇學生物　校場比武，技驚四座！志士遇上梁山！打擊貪官污吏！起義推翻暴力！高潮重疊之旅！

普慶・新光・珠江・銀都　今天五場請早
緊張懸疑風格的災難片創
普慶 新光 銀都：12點半　兩點半　五點三　七點九　九點八半
珠江：12點三　兩點半　五點正　七點二　九點三
意大利、英國、伊朗聯合製作　全部七彩

畢蘭加士打　蘇菲亞羅蘭　阿娃嘉娜　李察夏里士　韋菲立羅　聯合主演
火車上千名乘客何去何從？生死大災難何以會發生？命運到如何完場？無法知道！
THE CASSANDRA CROSSING

南華・南洋　今天最後五場
洪湖赤衞隊
放映時間：十二時三　二時半　五時四　七時半　九時八
民歌數十，曲曲動聽

中滙國貨公司誠聘
各部男女售貨員數名，收銀員兩名，女清潔工兩名。有意上述工作者，請親繕簡歷，近照一張及電話逕寄本公司人事科。
地址：觀塘裕民坊中滙大廈。
聘請

中國毛刷　出口批發
牙刷、油漆刷、排筆、油碌、衣鞋刷、髮刷、鬍刷等
總經銷：新天刷子公司　H743067

營業

遺失聲明
茲遺失沙田墟匯豐銀行第9172號存摺一本，除向該行掛失外，聲明作廢　潘錫源啓

遺失聲明
茲遺失交通銀行英皇道辦事處S/A 81633號活期存款存摺一本，除向該行掛失外，特此聲明作廢　韓玉麟啓

聲明

分類廣告　每個位收費港幣四元

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
長雄	EVER MASTER(上午六時)	高雄	北角橋	利達
美國自由	AM. LIBERTY(上午七時)	美國	國際橋	美輪
青洲	TSING CHAU(上午八時)	高雄	海面	香島
威沙亞斯	VISHVA YASH(上午一時)	新加坡	A17	東亞
大中山	TAI CHUNG SHAN(下午三時)	曼谷	B	順昌
九龍灣	KOWLOON BAY(上午八時)	高雄	葵涌1	太古
大倫圖	TARANTEL(上午六時)	新加坡	九龍橋	百保利
保德	VORTEX(上午十時)	日本	B2	嘉信
南非嘉蘭	S.A. KAAPLAND(下午五時)	日本	A26	怡和
敦化	DUNHUA(上午六時)	大連	A18	招商局
雅風	AZALEA BREEZE(下午五時)	日本	A7	中海
金安	KIM ANN(下午)	新加坡	A	源源
嘉斯	CARDROSS(上午六時)	廣州	B	華夏
	OCEAN SAILOR(晨早)	南韓	A12	華夏

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
新興	SUN HING(上午四時)	山打根斗湖	油麻地	亞非
金溪	GOLD STREAM(下午)	西非	A25	新興
士打佛羅里達	STRAAT FLORIDA(下午)	新加坡西非	A23	渣華
長雄	EVER MASTER(下午)	加勒比海	北角橋	利達
高麗鳳凰	KOREA PHOENIX(中午)	美國西岸	葵涌1	太平
曼寧一號	MANO No. 1(上午二時)	釜山	油麻地	港興
士打柔佛	STRAAT JOHORE(下午)	南非	A14	渣華
惠來三號	HUEI LAI No. 3(下午)	基隆	油麻地	東海
鄱陽	POYANG(下午)	新西蘭	海面	太古
威沙亞斯	VISHVA YASH(下午)	加州西北太平洋	A17	東亞
露芙萊克	RUTH LYKES(下午)	墨西哥灣	A35	怡和
美國自由	AM. LIBERTY(半夜)	神戶加州紐約	國際橋	美輪
國匯	THRIVING COUNTRY(下午)	新加坡曼谷	B1	建華
	URANUS(上午十時)	南浦	A39	星洋
	GAOHU(上午六時)	神戶	西區	招商局
日洋	SUNNY OCEAN(上午十時)	大阪	葵涌1	新興
邊連尼士	BENRINNES(下午二時)	馬尼拉	葵涌1	邊行

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
山智丸	YAMATOMO MARU(晨早)	日本	A	天祥
摩耶山丸	MAYASAN MARU	新加坡	A	大三
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	油麻地	東源
麥加錫丸	MACASSAR MARU(上午四時)	日本	A	川崎
金康	GOLDEN CAMEL	高雄	A	嘉慶
查樂高治	CHARLOTTE KOGEL	高雄	國際橋	仕嘉
長裕	EVER HANDSOME	高雄	北角橋	利達
娜斯馬士基	LARS MAERSK(上午六時)	日本	海面	馬士基
愛華樂	ADVARA	澳洲	A	福來
杜魯門總統	PRES. TRUMAN(晨早)	美國	國際橋	總統
海王	HAI WANG	基隆	油麻地	永裕
利佳恩	LYCAON	基隆	A	太古
東海六號	TUNG HAI No. 6	高雄	油麻地	東海
史葛夫	PSKOV	東京	國際橋	華林
凌雲	LING YUNG	高雄	國際橋	港郵
陽興丸	YOHKOH MARU(上午)	基隆	國際橋	川崎
大比拉	TARBELA	日本	B	東海
沙保地	SAPUDI	印尼	B	亞利來
斯愛堡馬士基	SVENDBORG MAERSK(下午)	美國	葵涌1	馬士基
亞利安馬士基	ADRIAN MAERSK(下午六時)	美國	葵涌1	馬士基
亞洲雅士	ASIA ACE	基隆	葵涌1	東洋
無比	MOBILE(中午)	基隆	葵涌8	海陸
東方馬連娜	ORT. MARINER(中午)	高雄	葵涌8	海陸
金源	KIM GUAN	汕頭	油麻地	源源

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
南非嘉蘭	S.A. KAAPLAND(下午)	南非	A26	怡和
九龍灣	KOWLOON BAY(下午)	漢堡鹿特丹	葵涌1	太古
愛華樂	ADVARA	澳洲	國際橋	福來
陽興丸	YOHKOH MARU(下午)	高雄日本	國際橋	豐利行
海國	HAI KUO(下午)	基隆	油麻地	永裕
亞洲雅士	ASIA ACE	高雄日本	葵涌1	東洋
海衞	SEA GUARDIAN	亞巴巴拉高士	A6	國光
娜斯馬士基	LARS MAERSK(下午)	新加坡印尼	海面	馬士基
雅風	AZALEA BREEZE(中午)	雅加達泗水	A7	中海
美中美	CHITTIN TANTHUWANIT(下午)	曼谷	B13	振盛行
海德	HYDE	雅加達泗水	B21	聯航
史葛夫	PSKOV	加州西北太平洋	國際橋	華林
杜魯門總統	PRES. TRUMAN(下午)	加州西北太平洋	國際橋	總統
來利碧琪	LLOYD BAKKE	溫哥華	A21	鐵行
大倫圖	TARANTEL	紐約美大西洋	九龍橋	百保利
飛馬	PHEMIUS	溫哥華委內瑞拉	九龍橋	百保利

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
倫山	LUN SHAN	B24	招商局
	LING HU	A42	招商局
	MICHAELSON QUEEN	A24	中央
	POEL	油麻地	中央
東福	TONG HOCK	西區	祺福
武都	WUDU	A15	招商局
華耶富納	WAJABULA	B5	亞利來
鋒星	PIONEER STAR	B20	金星
秀山	XIUSHAN	A33	招商局
	DEVON EXPRESS	B8	捷成
	MARIO	B2	大源
長虹	THAI RAINBOW	B6	華夏
豐信	HONG SIN	油麻地	三星
	BUEURESTI	A31	天祥
光大	KWANG TA	油麻地	明仁
嘉爾德	JARL R. TRAPP	A32	怡和
東方飛剪	ORIENT CLIPPER	A30	摩拿
南海	SOUTH SEA	B17	利成
福興	FOO HSING	油麻地	明仁
東平二號	TUNG PING No. 2	油麻地	海昌

大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
地址：香港軒尼詩道三四二
今日出紙三大張　零售港幣

朗、科威特、尼日利亞、卡塔爾和委內瑞拉現已決定取消原定在七月加價的計劃。

伊拉克和利比亞尚未決定取消加價百分之五。

沙特阿拉伯石油部長耶曼尼在六月十八日說，沙特阿拉伯和阿拉伯聯合酋長國已在原則上同意把油價增加百分之五，假如其他石油輸出國家組織成員國取消再加價的計劃。

謹訂於一九七七年七月二日（星期六）為本行長沙灣道辦事處開業敬備酒會恭候